

La comunidad de vecinos del número 9 de la calle Comneros de Castilla han denunciado el deterioro de la convivencia causado por los ocupantes de un piso situado en la séptima planta. El propósito de la comunidad es privar a los citados inquilinos del uso de la vivienda, para lo que está dispuesta a iniciar las acciones legales, dado caso que prosiguiera la situación. Los vecinos han elevado su problema a varios estamentos oficiales.

Página 5

La explosión de un coche-bomba en Estella mata a dos guardias civiles

Los números de la Guardia Civil, Antonio Fernández Álvarez y José Ferri Pérez, pertenecientes a la Agrupación de Tráfico de Estella murieron ayer en pleno centro de esta localidad navarra al explotar a su paso un coche-bomba.

El vehículo, un Seat 124 BI-7938-O, contenía en su interior 25 kilogramos de amonal y 40 de metralla, compuesta ésta por trozos de barras de acero y vallas de construcción de obras, informó la Delegación del Gobierno en Navarra.

El automóvil quedó reducido a chatarra, ya que la matrícula y otras partes del mismo se localizaron a más de doscientos metros del lugar del atentado, en la confluencia de las calles Paseo de la Inmaculada, avenida Yerri y Doctor Huarte de Estella.

El Talbot Horizon PGC-2573-D en el que viajaban los dos guardias civiles que acababan de iniciar su jornada de trabajo, se incendió de inmediato, según testigos presenciales, y los dos cuer-

pos quedaron calcinados e irreconocibles.

El médico forense que acudió al lugar, Mariano Irurzun, dijo que los cadáveres estaban «irreconocibles» y que se determinó la identidad de cada uno de los guardias por una cadena y una cruz de oro que portaba uno de ellos.

En el atentado también resultaron heridos leves María del Puy García Michelena, de 24 años y su hijo de dos meses Héctor Catalá, cuando la primera preparaba el biberón en su domicilio situado en el primer piso del número 47 del Paseo de la Inmaculada.

La capilla ardiente fue colocada en el Ayuntamiento, que convocó un pleno extraordinario para condenar el atentado. A los funerales asistirán Corcuera y Rafael Vera, entre otras autoridades. La mayoría de los partidos políticos han condenado la acción de ETA y el Sindicato Profesional de Policía ha pedido al Gobierno no mantener contactos con la organización terrorista.

Página 25



Miembros de la Cruz Roja y Guardia Civil rescatan uno de los cuerpos calcinados.— Efe.

Matanzas en Burundi

El ex-presidente de Burundi, Jean Baptiste Bagaza, ha afirmado no estar implicado en los sangrientos acontecimientos que afectan a su país donde matanzas étnicas provocaron la semana pasada unos 24.000 muertos.

Según informaciones procedentes de Bujumbura, capital de Burundi, unas 24.000 personas, pertenecientes a la etnia Tutsi, han perdido la vida

en matanzas perpetradas por la etnia Hutu el pasado fin de semana.

Los tutsi representan un 19 por ciento de la población del país, y detentan el poder, contra lo cual protestan los Hutu, un 80 por ciento.

Por otra parte, se ha informado que miles de refugiados procedentes de Burundi consiguieron refugiarse en Ruanda.

Página 27

Un nuevo accidente de autobús deja un balance de ocho muertos

El número de muertos en el accidente de autobús registrado en Benamejé (Córdoba) se eleva a ocho, según los datos recogidos a las tres y media de la tarde de ayer en distintos centros sanitarios.

Mientras al Hospital Comarcal de Antequera fueron conducidos cuatro de los fallecidos en el accidente, en el Hospital de Lucena hay depositados otros cuatro cadáveres.

Por lo que se refiere a

los heridos, siete de ellos han quedado ingresados en el Hospital Comarcal de Antequera; uno en el Hospital Regional «Carlos Haya», de Málaga, y otro en el Hospital Materno-Infantil de la capital malagueña.

Los heridos ingresados en Antequera, cuyos pronósticos no se han facilitado aún, son: Caterina Espinosa, Juan Espinosa Molina, Miguel Espinosa, Francisco Balmón Cárdenas, Francisco Javier Rossi, Jo-

sefa Jiménez Román y Mónica Maraver Jiménez.

En el «Carlos Haya» quedó en observación María José Domínguez Morales; Adrián Fernández Cárdenas, de 8 años, fue trasladado al Hospital Materno-Infantil.

El accidente, según el Gobierno Civil, se produjo por un exceso de velocidad en una curva.

Página 25



«Día de la Comarca del Arlanza»

Varios cientos de personas celebraron ayer en Villamayor de los Montes, el «Día de la Comarca del Arlanza», organizado por la Federación de Asociaciones Culturales del Arlanza, de la que forman parte catorce localidades de la comarca, entre las cuales suman unos cinco mil habitantes.

Con esta jornada y el resto de actividades que durante el año se llevan a cabo, la Federación intenta impulsar conjuntamente la vida rural en todo el ámbito de la zona.

Entre las actividades desarrolladas ayer en Villamayor destacan las actuaciones de «La Rueda» y del grupo «Alto Romanez», de Cabañas de Esgueva;

además de otras de tipo cultural, deportivo o simplemente festivo.

La Federación Cultural del Arlanza intenta integrar el máximo número de municipios de la comarca y especialmente la cabecera, Lerma.

En la jornada de ayer se abrió el claustro del convento cisterciense de Santa María la Mayor, en Villamayor y fue visitado por los asistentes al «Día de la Comarca»; la abadesa indicó que se había hecho así por la especialidad de la ocasión, pero que no es habitual. La comunidad actual del convento está integrada por diecisiete religiosas.

Página 11

hoy

Las obras del velódromo estarán concluidas en septiembre 6

Editada la «Ruta del Cid en bicicleta» 7

Tercera semana cultural «Villa de Milagros» 9

Convocado el concurso hortícola de Frías 10

DEPORTIVO

La Arandina perdió ante el Real Burgos 15

José María Rodríguez, campeón provincial de cadetes de ciclismo 21

Ayer se levantó la media veda de caza 23

Día a día

Burgos en directo

ALGUNOS sectores burgaleses —la población más joven— ha dado en trástocar jocosamente las palabras de la Otoñada Cultural, para dar un sentido contrario a las pretensiones culturales del Ayuntamiento y dejarlas reducidas a la verdadera dimensión que, en su criterio, tenían.

Estamos seguros de que el criterio de tales grupos no habrá variado sustancialmente, pero es justo reconocer los esfuerzos municipales por atenuar el desierto cultural del verano burgalés. El acierto o desacierto de la gestión ya es otra cosa, algo siempre subjetivo, aunque muchos de esos sectores descalifiquen 'a priori' la dirección de tal parcela. Hay bastante distancia entre la aceptación y la fama que Santander, por ejemplo, ha conseguido en este campo, y la de Burgos. Pero, curiosamente, y dejando al margen la calidad y el nombre de algunas figuras, la fórmula que se emplea es muy parecida.

La Semana de Música Antigua Antonio de Cabezón sigue siendo válida, aunque repetitiva. Que no haya alcanzado tanta difusión como las actuaciones de la Plaza Porticada no significa desmerecimiento, sino más bien ausencia de despliegue publicitario. La música culta no goza, incomprensiblemente, de aceptación entre el sector joven de la población, pero, mientras tanto, el público joven no puede permanecer al margen de la oferta cultural institucionalizada. De ahí la necesidad de promover conciertos dirigidos específicamente a los jóvenes que, al mismo tiempo, pueden constituir una buena plataforma de lanzamiento para la música pop burgalesa. Y es aquí donde más claras aparecen actualmente las deficiencias organizativas, aunque parece existir el ánimo de corregirlas. En su descargo hay que anotar el elevado coste de tales conciertos, pero una cuidadosa selección/programación disminuiría el inconveniente.

La falta de un recinto apropiado es patente. Tampoco se entiende muy bien qué razones aduce el Ayuntamiento para conceder el uso de instalaciones municipales, sí en unas ocasiones y no en otras. La coordinación entre sectores públicos y promotores privados queda en entredicho, al programar conciertos simultáneos, "el mismo día y a la misma hora".

Pero hay un claro motivo de crítica: reducir la oferta cultural prácticamente a los conciertos de música, salvando alguna actuación de danza y teatro que se han organizado en colaboración con el Ayuntamiento. Es de esperar que en ediciones venideras la cultura oficial no se circunscriba a los grupos de música, ni sólo a los burgaleses

A partir del próximo mes de Septiembre TVE no podrá difundir publicidad del tabaco, en cumplimiento del convenio suscrito entre el Ministerio de Sanidad y representantes de Tabacalera Española, a fin de contribuir a restringir los hábitos de fumar.

Respecto de la publicidad exterior en carteles, vallas, paneles, etc., se permitirá el anuncio de la marca y no la presentación de cigarrillos, apagados o encendidos, como reclamos e incitación.

● No deja de ser curioso que, a la hora de regularse la publicidad del tabaco en el deporte, se autorice la publicidad del tabaco sólo en las especialidades en cuya base no se encuentra el ejercicio físico. Quiere esto decir que podrá exhibirse la publicidad tabaquera, por ejemplo, en motorismo y automovilismo que son actividades en las que mayor influencia ejercen

Quisicosas

Martinillos

los anunciantes de marcas de cigarrillos.

● La Compañía Telefónica Nacional de España está enviando a sus abonados, a título de documento informativo, un nuevo modelo de factura que emitirá a partir de Enero del año próximo. Dice a cada destinatario que el envío lo hace para que se familiarice el usuario con el nuevo modelo, compruebe su mayor utilidad y la veracidad de los datos de filiación para su corrección, si procede, y aportación de sugerencias.

Telefónica pondera sus afanes de ofrecer cada día el mejor servicio y recuerda que no se cobrará a nadie a domicilio. Los cobradores a domicilio pasaron a la historia, en casi todos los frentes de la actividad de nuestro tiempo.

● Monsieur Pablo Merimée, nieto del co-fundador galo de los Cursos de Verano para Extranjeros, no ha faltado tampoco este año a su habitual cita con Burgos y con los descendientes del co-fundador español, la familia burgalesa De Sebastián. Esto demuestra que el ilustre intelectual e hispanista francés sigue fiel a las raíces del nacimiento de estos Cursos y que no olvida a sus amigos burgaleses ni... la placidez de Los Ausines y otros pueblos que le gusta visitar y admirar en nuestra geografía provincial.

● Cerca de un millón de pesetas ha concedido el Ayuntamiento a la parroquia de San Lesmes para ayudar a las obras de traslación y nueva erección del sepulcro del Santo Patrón

de la ciudad. Su definitivo emplazamiento será bajo el crucero del histórico templo, según los planes que el párroco dio ya a conocer.

● Increíble. Poco antes de las diez de la noche del viernes, tres motoristas, con máquinas de potente cilindrada, se adentraron en el interior del polígono de viviendas donde estuvieron los cuarteles, cruzando la zona contigua a la plaza de Regino Sáinz de la Maza, para salir por el pasaje a la calle de las Calzadas. Les importó un pimiento todo. Había que demostrar que son «gente» con fuerza. Lo del pimiento es una manera de decir que les importó un rábano la prohibición de circular dentro de unos espacios reservados exclusivamente a los peatones y a los niños. Ciertamente que no circularon con frenesí, sino encalmados y en hilera, pero la prohibición legal mira por el cumplimiento de la ley y... la defensa de la integridad del pavimento.

Retina



Tráfico urbano, con problemas.— La calle de Valladolid y la avenida del Conde de Vallellano son unas de las arterias locales de circulación más problemáticas, especialmente a horas punta, cuando la intensidad del tráfico exaspera por igual a conductores y peatones. Tienen suerte los primeros si encuentran despejado uno de los carriles de la calzada, como puede apreciarse en la fotografía, captada en el instante en que, pese a todo, no se acusaba un excesivo movimiento en la circulación.

Centro Auditivo Burgales
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR
 Somos especialistas en AUDIFONOS
 AUDIOPROTESISTA: M.ª NIEVES ALVAREZ GARCIA
 Calle Santander, 6-2º izd. 4 - Teléfono 264823

Un siglo DB



1891-1991

Una hemeroteca breve a su servicio

Un libro hecho con retazos del Diario, de acontecimientos que vivieron nuestros abuelos y bisabuelos en el Burgos del siglo XIX y principios del XX

De venta en todas las librerías y quioscos de Burgos y su provincia.

A un precio popular: 350 Ptas.

«Un siglo DB»

La Historia a través de Diario de Burgos

Don

Calle Telf.

Población / provincia C. P.

Desea recibir ejemplares del libro «Un siglo DB» (Tomo I) a 350 Ptas. ejemplar.

- Contra reembolso
 Talón nominativo

Sólo para fuera de Burgos

Fecha y firma

Enviar a:

Diario de Burgos, S. A.
 Departamento Relaciones Públicas
 C/. San Pedro de Cardeña, 34
 09002 — BURGOS

Tejemaneje

José Munárriz Urra
Profesor mercantil

Y A es sabido que en este tiempo todo el mundo está en fiestas. Desde Santiago, la Virgen de Agosto, todo Septiembre para arribar en las fiestas del Pilar. A mí me gusta estar con los aldeanos, escuchar sus comentarios, matizar en su lenguaje típico y sacar conclusiones y enseñanzas.

«Mi pueblo ya no es mi pueblo, que parece Bainton, tiene no se qué, no se cuánto y no se cuánto y no se qué». Dicen que los baturros son primos de los habitantes de la Ribera de Navarra. Hay tres clases perfectamente definidas: brutos, muy brutos y de Tudela.

Desde que Televisión Española se enfurruñó con Navarra, poco o nada sabemos de lo que allí pasa, pues justo han dado los 3 minutos de los encierros de San Fermín y por la Prensa sabemos que el 25 es Santiago, el 26 Santa Ana, el 27 a los toros y el 28 ya no hay nada.

La víspera se reúne el pueblo a recibir la compañía de varietés que suele actuar en el viejo teatro. Le pregunté a un pastor: «¿A qué hora llega el autobús? No lo sé, pero creo que vienen unas mocetas que enseñan casi todo. ¿Y cómo sabe Vd. eso? Pues porque está programado y pregonado a golpe de corneta dulera por el aguacil en la plaza. Lo que pasa es que si pasa el ovni, ¿quién irá a ver a las mocetas?

Y, ¿cómo saben que va a pasar el ovni? Eso dicen... ¿Quiénes? Los de Fuentecabrera. Se dice Fuentevejuna. Ya, pero como en este pueblo no hay ovejas, sino cabras... yo ya he hablado con los cazadores y ya se han preparado. Pero, ¿van a disparar? Sí, el otro día ya lo hicieron, me asustaron los muy cab... a las cabras y era una banda de grullas. Con estos líos de la caza que no se sabe cuándo, ni dónde se puede disparar, a lo mejor dispersa y ¡zas!, le das a un ovni y te juegas la licencia, la escopeta y encima te ponen una multa, pues lo que más quieren no es la caza, sino cobrar los dineros.

¿Vamos a ver! ¿Qué entiende Vd. señor cabrero, por ovni?

¿Qué sé yo! Algún ave migratoria. El Ovejero dice que son unos chirimboles de otros planetas y vienen a darse un garbeo por nuestros andurriales.

¿No ha dicho que no había ovejeros? Es que el señor alcalde se llama Ovejero. ¡Vaya lío! ¿Por qué? Es que Septiembre es el mes de las macetas, aquí vienen las mocetas, pero esperan los ovnis y los americanos se van de las Bárdenas y podremos dormir la siesta los pastores y los agricultores. ¡Bueno! Es que como necesitan más anchura, se han ido a Anchuras, según ha ordenado Serra. ¿Será sierra? No, es el ministro. ¿Qué tiene que ver con la caza? Es que defiende la defensa. Hay que pensar que en el castañal de arriba llega un ovni y se baja un tiparrajo con cuernos, con barbilla, cuatro patas, rabo y pezuñas, ¿qué haría el ministro? Pues una sinsorgada, pero yo le pego una perdigonada que lo dejo seco. ¿Qué tiene que ver el alcalde señor Ovejero y el ministro Serra, con los ovnis?

...Pues muy sencillo. Que todos los pueblos de la comarca han visto un ovni menos nosotros y entonces se ha puesto de acuerdo los rusos y los americanos para lanzar cacharros extraterrestres para que pasen por aquí lo mismo que las mocetas de varietés, que las ves, las contemplas, las miras esos cuerpos serranos que te dejan como los paliontalos, pero no los tocas. Lo que es lo mismo que terminar con torticolis de tanto mirar hacia arriba mientras los del otro pueblo aprovecharon el intríngulis de la cuestión para llevarse media docena de pollos tomateros de los gallineros para hacer una receta cuando acabó el baile a las tres de la madrugada y para colmo estaba de invitado especial el mozo del otro pueblo, que es el que había lanzado el ovni y que era el jefe de la cuadrilla que había robado los pollos.

¿Qué brutos! ¿Y esto qué tiene que ver con San Fermín?

Pues que fueron el Aurelio, el Julián, el Eusebio y tres más, estuvieron bebiendo después de llenar la tripa almorzando en Casa el Marrano y como iban bastante acorroscaos, llegaron a la Vuelta el Castillo sobre las 12 del mediodía, con un sol radiante y se encontraron con media docena de ovnis. Empezaron a discutir y a apostar. Que yo te digo que sí, que yo te digo que no. Total que se apostaron una cena por todo lo alto.

¿Cómo es que había tantos ovnis?

—Para lanzarlos por la noche, pero llegaron los guardias y detuvieron a los seis llevándolos a la comisaría.

Pues, ¿qué hicieron?

—Casi nada —le dijo el Eusebio al señor comisario—. Este se empeñó en que no ardían de día a pleno sol y yo le dije que sí, por lo que nos apostamos la cena «ampiname», me encaramé al poste y con el cigarro le prendí la mecha a los fuegos artificiales y no sólo salieron disparados los ovnis, sino que se quedó la traca y ardieron todos como rastrojo a las 12 del mediodía.

Insisto: ¡Qué brutos!

Historia y arte de Santa María de Lara

Jesús Villalaín Braceras

E N una apacible tarde de este inseguro verano, puso en mis ávidas manos de impenitente lector de lo nuestro, el Padre Valentín de la Cruz, el ameno e intrigante libro Historia y arte de Santa María de Lara. La primera impresión, después confirmada, fue de felicidad. De Santa María de Lara o de las Viñas, como es lógico, se ha dicho mucho; nunca lo suficiente; pero así, condensado en un solo volumen, es escaso; y este que comentamos es de lo más destacado.

Lo poco que sé de tanta maravilla en mínimo espacio, es lo que desperdigado en distintos boletines y publicaciones he podido leer. Lo más significativo y emocionante han sido los relatos que, junto a su lecho de sabio enfermo y enfermo sabio, en una de mis visitas me refirió con prodigio de memoria y rimada y poética voz el hoy ya anciano sacerdote intelectual y entonces pletórico de ilusiones por su juventud, don Bonifacio Zamora Usábel y que es la primera personalidad hoy viva que admiró y comunicó a sus superiores la gloria de su hallazgo. Avatares diversos tuvieron dejado de lado el descubrimiento y fue don Luis Monteverde quien años después contempló la aún no catalogada ermita, y en emocionados trabajos publicó en el boletín de la Comisión de Monumentos, don Luciano Huidobro, considerando a don Luis el descubridor del que más tarde sería Monumento Nacional. También el propio señor Monteverde daría noticias de Santa María de las Viñas en un trabajo que publicó en la revista Archivo Español de Arte y tituló «Cómo descubrí la ermita de Santa María de las Viñas». Algunos de estos datos están reflejados en el libro que con fácil prosa y valioso asesoramiento de don Jesús Vicario Moreno, nos ofrece nuestro cronista provincial.

El libro, en 4.º mayor, está impreso con limpio ojo tipográfico y dibujos de elocuente grafismo, en los que el alfoz de Lara, planta de la iglesia, motivos constructivos y decorativos de la misma y reproducciones de signos estampados en sus donaciones por diversos personajes de la primitiva Castilla, se reparten armoniosos con una buena selección de fotografías, donde junto a las ya conocidas e imprescindibles, hay varias que presentadas como inéditas, contribuyeron a dar cierta armonía al estudiado trabajo.

Pasadas las guardas y el enunciado del libro, el Padre Valentín de la Cruz, en su presentación, nos toma —a sus lectores— como confidentes y en un desahogo no evitado, nos habla de sus enamoradas visiones, de sus felices y sorprendentes encuentros y de tantos personajes (algunos queridos del alma), por su sensibilidad estudiados y por su exigente pluma biografiados. No quiere, porque no puede, dejar para cuando el lector se encuentre frente a las últimas hojas de su feliz peregrinar por el libro, el capítulo del ponderado elogio a los hombres «eficaces vestidos de sencillez», que como sabemos viven en el anonimato, y elige para representarlos, y presentarlos dignamente, a su colaborador y coautor de la publicación, don Jesús Vicario Moreno, hombre incansable y celoso guía y guardador de Santa María de las Viñas, sin el cual las estudiadas ruinas, quizás las más venerables de España, no pudieran ser ofrecidas al estudioso o al turista en el estado de cuidado con que su amorosa mano nos las presenta.

A pesar de las investigaciones llevadas a cabo desde que se descubrió la ermita de Lara, no se pueden datar con exactitud las primeras tribus que en su entorno inmediato habitaron; hay una interrogante abierta acerca de la presencia del paleolítico, neolítico y megalítico y otras; restos del asentamiento romano son numerosos; así como los visigodos.

Don Luciano Huidobro, su primer investigador, la consideró de estilo mudéjar y la dató en las postrimerías del siglo IX o principios del X, y le indujo a creer erróneamente que el nombre de Lambra tallado en uno de los capiteles, es el de la esposa de Gonzalo Téllez. El erudito Ricardo Orueta, comisionado por las correspondientes autoridades para dictaminar sobre sus características ante el nombramiento de Monumento Nacional, la incluyó en el último tercio del siglo VII, y por consiguiente de estilo visigótico. No obstante estos estudios, hoy hay especialistas que dudan de su procedencia.

Coincidiendo con el nacimiento de Castilla en el año 800 y la fundación de Burgos en 884, el nuevo conde castellano Gonzalo Fernández toma sobre sí la responsabilidad de repoblar nuestro suelo, y en este afán repoblador se establece en Lara hacia el año 902. Por entonces ya suena como mujer importante en los ámbitos del alfoz y de toda la comarca, Muñadona, madre de Fernán González, la cual en prueba de amistad hacia doña Acisclo, abadesa de Santa María de Lara, dona a ésta y sus monjas, y para remisión de sus pecados y los de los suyos va-



Don Luciano, en una de sus múltiples visitas a Santa María. Esta vez le acompaña don Arcadio, expertísimo en arte, miembro de la Institución «Tello Téllez de Meneses» (Palencia).

rias de sus posesiones. Aprovechando la donación y ante los magnates confirmantes y presentes, Muñadona presenta a su hijo Fernán González como conde de Castilla. El documento es de 929. Un siglo después y por diversos avatares, las posesiones monasteriales caen en el más oscuro olvido. No obstante, los documentos nos dicen del conocimiento que a través de las posteriores centurias y de manera un tanto esporádica quedan, por unos u otros motivos, reflejados en los mismos, hasta que, como hemos dicho, es oficialmente redescubierta en 1927 por don Luis Monteverde.

Aproximadamente el último tercio del libro lo dedica el Padre Valentín a hablarnos que las excavaciones que su colaborador —y el hijo de éste en algunas ocasiones— llevó a cabo y por las que se ha enriquecido el conocimiento que del entorno se tenía; del simbolismo, arte y decoración de la ermita.

La liturgia visigótica disponía la construcción de sus iglesias para que los actos fueran una expresión constante de religiosidad; sus normas prohibían el enterramiento dentro de sus naves, por lo que la aparición de alguno de éstos dentro de Santa María de las Viñas ha de considerarse que aunque en apariencia están dentro de la misma, el lugar sería la nave procesional. Surgen dudas acerca de estancias a ambos lados del crucero y el llamado «sacarium», así como dependencias al Sur, donde pudo estar el «baptisterio» o «secretarium».

La descripción arquitectónica de lo que hoy podemos contemplar es reposada y minuciosa, aclarando todas las dudas que al visitante y especialmente al no iniciado puedan sugerirle los distintos espacios interiores, así como la ubicación del celebrante, no oficiantes y seglares participantes en los cultos.

La parte dedicada a la ornamentación y trabajo artístico del entalle, la divide en «piedras adornadas» y «piedras escritas». El minucioso y bello estilo con que están esculpidos en piedra adornos y simbolismos tanto exteriores como interiores, está comentado al detalle de todos y cada uno de sus elementos, acompañados de elocuentes fotografías que, tanto el experto como el turista agradecemos, destacando el grabado correspondiente a la efígie del Salvador, la más antigua de España. Los escritos, no siempre legibles, dan a este edificio cierto encanto descriptivo. Lambra, la dama aún no identificada, ordena al escultor que en breve laude ofrezca a Dios, en su nombre, «este pequeño don». Otros escritos, como hemos dicho, por ahora imposibles de leer, son presentados a la curiosidad del lector, con las interpretaciones que algunos han querido arrebatar a la mudez de la piedra.

Una extensa bibliografía cierra este documental trabajo del Padre Valentín de la Cruz, cronista de nuestra provincia y de don Jesús Vicario Moreno, alma y guía de Santa María de las Viñas.

U NO de los vicios, o virtudes, que hemos perdido con el correr de los tiempos es el de trasnochado o cambió tanto que ya no es lo mismo. Los nocturneadores eran aquellas personas incomprendidas, incluso dentro de la familia, como ya meditaba Julio Camba al hablar de estas gentes, que pasando parte de la noche fuera de sus casas, no por imperativos y necesidad de ir a una ocupación concreta y remunerada, al contrario, por voluntad propia y gratuitamente, se metían en un café a respirar el humo de los cigarrillos de otros trasnochadores como ellos, además del suyo propio, mientras hablaban de asuntos intrascendentes, se escuchaban melodías salidas de los instrumentos que soplaban, con cansancio, tres o cuatro músicos, acompañados de un piano, casi nunca bien afinado, y todos con los pulmones y bronquios apestados de nicotina, aún no siendo fumadores. En las mesas de mármol, rajadas, es posible que también con el tanteo de la partida de dominó de la tarde, una taza con un brebaje incalificable dentro, que se degustaba despacio y caliente.



Los trasnochadores

Rafael Yzquierdo Perrín

témios en la más amplia definición de la palabra. No tomaban bebidas alcohólicas, si acaso un poco de cazalla o unas gotas de aguardiente. No tenían roce alguno con esas señoras que dicen de «vida alegre», porque a ellas se les salía la tristeza, el desengaño y el desaliento, por todos los poros de su reseca piel y más que nada, porque no. Tachados de bohemios, nunca lo fueron, por carecer de la condición de ser individuos de costumbres libres, vida irregular y desordenada. Por otro lado el vestir de cualquier manera, no es bohemia, es falta de medios y ética como el no disponer de un cuarto en donde acostarse. Todo este conjunto de requisitos es vagabundeo, o lo que es lo mismo: llevar una vida errante, no tener domicilio fijo ni residencia en ninguna parte como tampoco trabajo regular. Los vagabundos van detrás de unos irrealizables, que como decía Dupré son «una fábula en marcha» y que a ciertas edades puede tener consecuencias gravísimas.

Aquellas personas, los trasnochadores, veían en su forma de actuar la sentencia del poeta y novelista italiano Manzoni: «Las costumbres morigeradas y honestas traen esta ventaja; cuando más inveteradas y arraigadas están en el hombre tanto más fácilmente las echa de menos, apenas se separa de ellas; de forma que las recuerda un momento, e incluso un despropósito le sirve de enseñanza». Porque en aquellos cafés con luz amarillenta y poco brillante, recogidos, se ha-

blaba de teatro, novela, poesía, pintura y música, con paréntesis de política y siempre un recuerdo para los que habían fallecido o debido a su edad habían causado baja en aquellas tertulias.

Los de ahora no son trasnochadores, tal vez amantes de la noche vivida, robándole horas de sueño al cuerpo y con un fin determinado y preconcebido con meta asegurada. Se sale por la noche a algo, de otra manera se queda uno en casa. Claro que no podemos olvidar que «el prudente cambia de costumbres según las circunstancias, y en ello no hay nada que reprochar». Según dictaminaba el célebre Catón, aunque el filósofo inglés Hume era partidario de que «la costumbre es la gran guía de la vida humana».

Otra de las cuestiones en esta materia es la edad de los trasnochadores de nuestros tiempos con una rebaja considerable. Salen más pasadas las diez de la noche aquellos que aún no han entrado en la clasificación de mayores. Se me puede ocurrir, que tal vez, sea debido a una especie de temor a la luz del sol por no disponer de una ocupación, ese vagar de un lado para el otro tratando de localizar un trabajo, esa búsqueda en las páginas de los periódicos, esas entrevistas esperanzadoras y un interminable etcétera. Pero estos no son los auténticos trasnochadores, son, eso sí, personas que viven la noche para encontrarse con otras que a su vez tienen los mismos o parecidos problemas. Son seres que se refugian en la noche y en los locales nocturnos para deshacerse de toda la carga que llevan encima y que, implacablemente, llegará con el nuevo amanecer.

Ciertamente aquel trasnochador desapareció. Es una consecuencia de la evolución o de la intranquilidad, que hay momentos en que no sé si es bueno, malo o regular.

Contrapunto

Inmunes frente al embarazo

Fernando Monge

P OR desgracia, todavía no se ha descubierto la vacuna contra el SIDA; pero dentro de poco será posible vacunarse contra una antigua enfermedad que viene causando estragos desde los tiempos prehistóricos: el embarazo. En efecto, la revista médica británica Lancet acaba de publicar los resultados de la primera experimentación en seres humanos de la vacuna anti-gestacional. El principio inmunológico es el siguiente: para evitar el embarazo basta impedir la acción de la HCG (gonadotropina coriónica humana), una hormona segregada por la placenta que posibilita la anidación y desarrollo del embrión. Los inmunólogos han tenido la idea de hacer fabricar a la mujer anticuerpos que neutralicen la acción de la HCG, alterando su organismo como si no se hubiera producido la fecundación. De este modo, cuando la mujer segregue de modo natural esta hormona, producirá a la vez anticuerpos que la anularán.

El producto se ha experimentado en la Universidad de Adelaida (Australia) con 30 mujeres a quienes se había esterilizado previamente. Sólo se ha comprobado, pues, la producción de los anticuerpos, la inocuidad de la vacuna y la ausencia de efectos colaterales indeseables. No se conocen todavía las consecuencias que el mismo producto causará en el caso real de que provoque la expulsión del embrión. Quedan en el aire, además, otros interrogantes técnicos. En primer lugar, la duración de la vacuna. Además, se teme que en algunos casos la infertilidad sea irreversible. Y, de momento, no se conoce ninguna vacuna contra la esterilidad.

Parece que esta incertidumbre ha disuadido, por el momento, a quienes propagan el control de natalidad de promover una vacunación masiva en el Tercer Mundo. Aunque, seguramente, todo llegará. Al fin y al cabo, otros anticonceptivos como el Depo-progevera, prohibidos en países desarrollados por sus efectos secundarios perjudiciales, se han seguido difundiendo, a pesar de ello, en las naciones pobres. Se ve que en el Tercer Mundo prima la necesidad, más urgente, de evitar los embarazos. Cosa que no ocurre, desde luego, en el Norte rico: aquí, la población ya va aprendiendo a no reproducirse, por lo que no es necesario emplear con ella arriesgados tratamientos de shock.

La nueva vacuna no constituye únicamente una nueva arma que se añadirá al nutrido arsenal que actualmente apunta al embrión, en esta especie de «détente» biológica frente al bloque enemigo (el Tercer Mundo). Además, los comunicólogos pueden ver en ella un caso prototípico del avance de la semántica publicitaria. Ya se ha puesto de relieve que la mayoría de los productos que se presentan como simples anticonceptivos tienen efectos abortivos, pues, además de bloquear la ovulación o frenar a los espermatozoides, impiden la anidación del embrión. Incluso, productos exclusivamente abortivos, como la píldora RU-486 o las prostaglandinas, son calificados como contraceptivos o, en el mejor de los casos, con una palabra que todavía goza de una cierta asepsia semántica: antigestacionales. Pero ya supera todas las audacias lingüísticas conocidas hasta ahora aplicar el término vacuna a lo que no es más que un dispositivo permanente para producir abortos reiterados de embriones en su primera fase. Como si el embarazo fuera una especie de tuberculosis y el embrión, un virus maligno.

Clausura del Año Mariano

Antonio Larrea Redondo

E L Papa reinante proclamó el Año Mariano, como prólogo al segundo milenario de la venida de Jesucristo a la Tierra; eligió a María como mensajera, precursora de Jesús, ya que el Padre la eligió para realizar a través de Ella su providencial designia de salvación; Dios Hijo la eligió como Madre y Dios Espíritu Santo la colmó de dones singulares.

El Papa, en la vigilia del tercer milenio quería encomendarla a la Iglesia, y dentro de la Iglesia los pueblos que celebraban el VI Centenario o el milenio de su entrada en ella y más allá de la Iglesia el resto de la Humanidad.

Una persona conocida, decía que Dios había inspirado al Papa el Año Santo, como un modo de actualizar Lourdes y Fátima, y ver si los fieles católicos haciendo penitencia evitaban el castigo que la Virgen en sus apariciones dice que está cada vez más próximo. Suponía que si los católicos tomaban con entusiasmo el Año Mariano, Dios anularía o aplazaría muchos castigos.

Según esta hipótesis, todo sería un poco como el Libro de los Reyes decía de Salomón y el Templo. Si los judíos oraban, serían una nación poderosa y rica; si no oraban, si faltaban a la Ley, serían tan duramente castigados que hasta serían arrojados de su tierra.

Ahora bien: ¿El Año Mariano ha sido efectivo? Los burgaleses dirán que sí. Ha habido conferencias, actos religiosos, concentraciones comarcales en ermitas, rosarios de la Aurora, un poco de todo... Pero si se recorre la geografía española no en todas partes ha sido así.

Ha habido parroquias donde no se reza el rosario, donde no hay en el pórtico del templo pancartas ni letreros del Año Santo Mariano, donde en las homilias no se ha mencionado el Año Mariano.

El conjunto español, ¿cómo habrá sido? tal vez negativo.

¿Comenzarán castigos a los católicos en serio? Pidamos porque no suceda eso.

De todos modos, el Año Mariano ha servido en España para conocer mejor el carácter de los sacerdotes; cuáles son devotos de la Virgen y sumisos al Papa, y cuáles eluden las cosas marianas en lo posible, y el Papa es simplemente «El Voitila».

El saber ésto no servirá de gran cosa a los católicos que deseen serlo de verdad, ya que ellos no eligen sus párrocos, no buscan los sacerdotes de su entorno. Pero sí servirá para los sitios donde por haber varias iglesias, el católico puede elegir el lugar de participar en la misa y el lugar donde rezar el rosario.

Y también se pueden buscar revistas donde aprender cosas de interés.

¿Saben que en Marzo de 1988, se publicó un mensaje de la Virgen a Sor Lucía? Decía:

«El triunfo de mi inmaculado corazón está dejado a la labor de los hijos que permanezcan fieles a mi Hijo, Jesús... Son los actos de mortificación y de domar el orgullo los que llevan consigo una aceleración de los tiempos... que el amor supere al odio, la fe a la incredulidad... que se rece más el rosario, que se hagan los primeros sábados...».

Un programa de trabajo que debemos procurar cumplir.

Ramón



Vecinos de la calle Comuneros de Castilla denuncian la grave situación originada por la conducta de un inquilino

Burgos (DB).—Varios vecinos del bloque número 9 de la calle Comuneros de Castilla han denunciado el deterioro de la convivencia y el peligro que supone para la Comunidad los graves problemas que causan la conducta y actividades del ocupante de un inmueble situado en la séptima planta. El vecindario está dispuesto a iniciar las acciones legales para la privación del uso de la vivienda a este inquilino.

Según el escrito que han dirigido estos vecinos al Gobierno Civil, la Consejería de Bienestar Social de la Junta y el Ayuntamiento de la Ciudad, el deterioro de la convivencia obedece a problemas de índole sanitario, orden público y económicos. Estos vecinos han puesto en conocimiento de las autoridades la frecuencia con que encuentran jeringuillas y otros útiles usados habitualmente por los heroinómanos en las escaleras, ascensor y portal, «donde es muy elevado el número de niños menores que en un momento dado pueden infectarse manejando las mismas». Para algunos vecinos «la gente que sube es la típica drogadicta de esa que te encuentras en Las Llanas o por ahí tumbados en cualquier sitio; son jóvenes entre unos 17 y 22 años».

De acuerdo con el testimonio recogido de otro vecino, ya se ha detectado la venta de droga en el inmueble «llegando a pincharse la gente que la adquiría en la misma escalera, portal, e incluso en pleno día en el banco situado frente al portal». Esta misma fuente ha señalado que durante más de un mes estuvo saliendo delante de sus hijos cuando iban al colegio «para retirar las jeringuillas que estaban en el felpudo de la noche anterior».

Por otra parte, la higiene de la propia vivienda es nula y, según se ha podido observar desde el exterior, hay una gran acumulación de basuras así como graves desperfectos en las puertas y el mobiliario, algunos de ellos originados por posibles incendios declarados en el piso. En una ocasión, un vecino que partía para su lugar de trabajo alarmó al vecindario de que el piso se encontraba en llamas.

En aquel suceso la puerta de entrada fue afectada por el fuego y desde entonces —hace ya tres años— permanece totalmente abierta.

Por otra parte, el frecuente movimiento de personas que existe en esta vivienda y el comportamiento de la gente que acude a ella, originan serias molestias a los habitantes de este bloque. Los vecinos también han denunciado «los gritos, insultos y espectáculos desagradables en la escalera, unido a toda clase de amenazas cuando son amonestados». Algunos de los perjudicados han puesto de manifiesto que, en repetidas ocasiones, al regresar de madrugada encontraban a estos individuos tumbados en el descansillo de la escalera o frente a la entrada de la vivienda, «Nosotros —explican— entrábamos con cierto recelo porque no sabíamos si estaban vivos o muertos, y lo que es aún peor, no les conocíamos. En otras ocasiones les encontramos preparándose la jeringuilla en el

pasamanos de la escalera, puesto que el piso carece de luz».

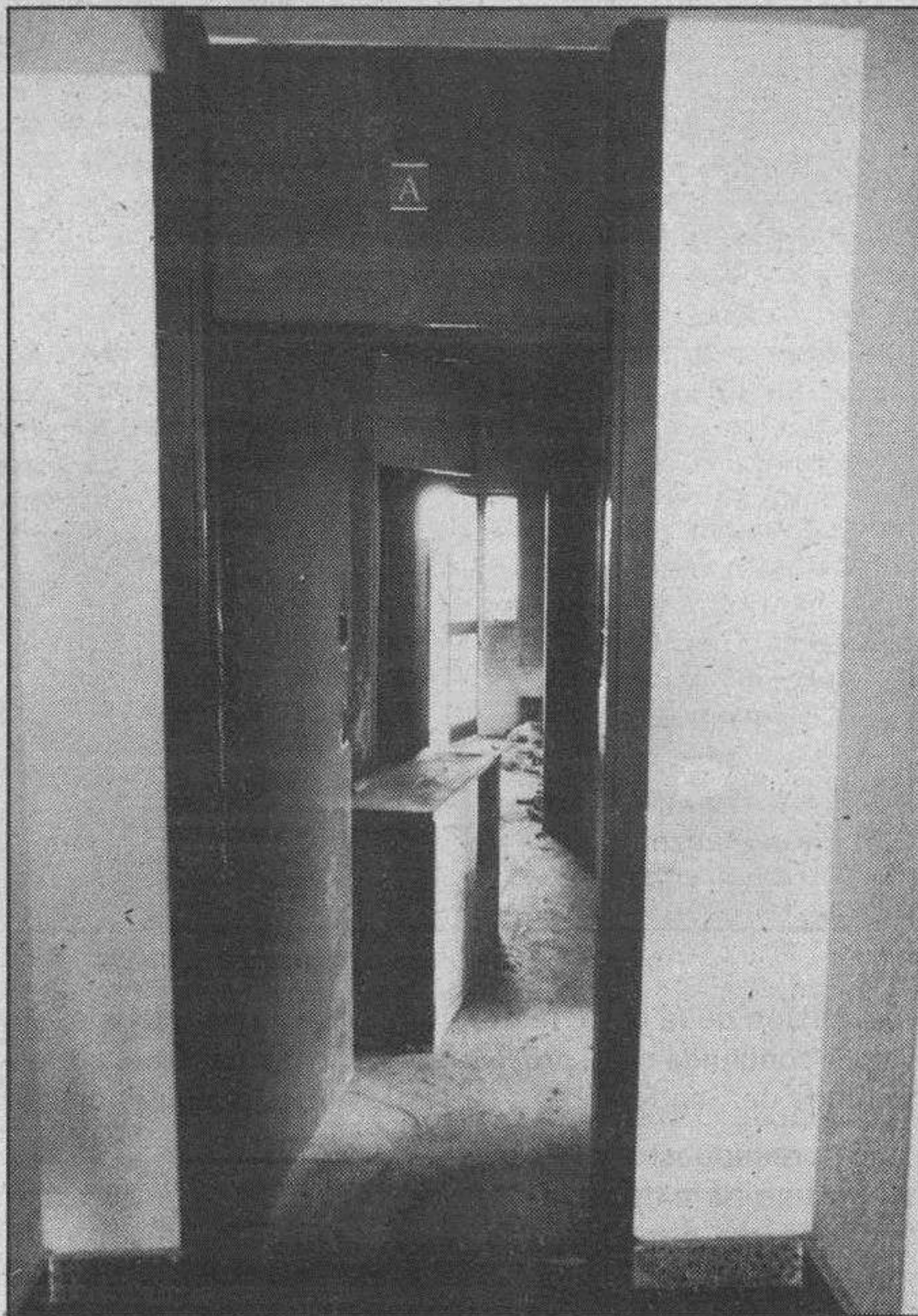
Estas mismas fuentes han apuntado que habitualmente, a altas horas de la madrugada, llaman a los timbres de diferentes vecinos con el fin de que se les abra la puerta. Además de estos escándalos nocturnos, también han sido frecuentes las peleas, en otras ocasiones orinan, escupen y vomitan en el ascensor. Ante todos estos escándalos nocturnos, la Comunidad de vecinos llamó al propietario de este piso a una reunión para solicitarle explicaciones y la respuesta que obtuvieron fue que «a quien se moviera en contra de él, le rajaba».

Según han contando los propios vecinos, unos meses después de que se produjeran estas amenazas, unos *colegas* del propietario derribaron la puerta de la vivienda de al lado, apoderándose de diversos aparatos electrónicos, dinero, joyas, ropa, y originando desperfectos considerables en el piso.

La comunidad de propietarios del portal número 9 de la calle Comuneros percibió posteriormente al titular del piso 7.º A, para que pusiera fin a sus actividades «inmorales, incómodas y peligrosas al utilizar su vivienda como centro de reunión de personas drogadictas» que han sido denunciadas reiteradamente ante la autoridad gubernativa.

Por otra parte, el vecindario también alude a razones de índole económica debido a los gastos derivados de los arreglos de ambas puertas del portal, frecuentemente forzadas por los visitantes. Además, la deuda contraída por gastos de comunidad asciende a 400.000 pesetas que tienen que hacerse cargo de ellas el resto de los vecinos.

Los miembros de la Comunidad consideran que este domicilio constituye un



Aspecto que presenta la entrada del piso.

agujero negro que motiva el miedo y una constante preocupación. «Yo cuando entro en casa por la noche está esa puerta a medio abrir y es un agujero negro que no sé quién está detrás. Según está el piso es inseguro para nosotros que vivimos en el séptimo; y yo estoy en mi trabajo pensando que los niños tienen que entrar solos en casa, que les van a dar un empujón y se van a meter detrás de ellos», comenta con repulsa otro de los vecinos.

También durante el pasado año, la Comunidad de vecinos, presentó un escrito ante el Gobierno Civil denunciando los «lamentables hechos que se siguen produciendo», con la circunstancia de que el titular de este piso no habite en la vivienda lo que, a su juicio, «agrava más la situación, pues no hay nadie que se haga cargo de esa casa, y pasando por ella todo tipo de gente —repartió varios juegos de llaves entre la gente que frecuentaba el sitio— con conductas asociadas».

Entre los testimonios relatados por otros miembros de la Comunidad, figura el de una vecina que efectuó una llamada al 091 y más tarde salió al descansillo de la escalera diciendo «he sido yo la que los ha llamado» y dando la cara y el otro contestó, delante de los dos policías, «esto me lo pagarás caro en tiritas». «De momento no pasa nada, ahora, el día que suceda algo veremos a ver quién nos recompone al hijo que nos hayan desecho o al marido que nos lo hayan matado» explica indignada otra vecina. Pero, por el momento, la Comunidad de vecinos no alberga muchas esperanzas de que se solucione este grave problema. «En el Ministerio de la Vivienda nos dijeron que «el último fin que tienen es que se habiten, no vamos a sacarle afuera y meterle debajo de un puente». Aunque alguno añade que «por las condiciones en que está la vivienda sí se puede precintar el piso».

«Nos dieron un piso, pero no sabíamos qué lotería nos venía detrás», concluye otro de los afectados.



La higiene de la vivienda es nula debido a la acumulación de basuras.

II CONCURSO

Normas del II CONCURSO DB

- 1.º.— DB pondrá un fijo mensual de 100.000 Ptas.
- 2.º.— DB jugará un boleto múltiple cada semana de 210 apuestas por un coste de 21.000 Ptas. El 80 % de los premios obtenidos incrementará la bolsa mensual.
- 3.º.— En los primeros días de cada mes se sorteará la bolsa acumulada durante el mes anterior entre los cupones que nos remitan nuestros lectores. Queda excluido el personal de Diario de Burgos.
- 4.º.— Lunes, miércoles, viernes y domingos, DB publicará el cupón correspondiente al mes. Y periódicamente se informará sobre la situación de los premios y bolsa acumulada.
- 5.º.— El número de cupones premiados serán según la cantidad que tenga la bolsa mensual de la forma siguiente:
 - a) Hasta 9 millones de pesetas. Como indique la primera cifra significativa. Ejemplo: Bolsa acumulada 8.500.000 Ptas. a repartir entre 8 cupones.
 - b) Pasando de 10 millones de pesetas. Como indiquen las dos primeras cifras significativas. Ejemplo: Bolsa acumulada 55 millones de Ptas. a repartir entre 55 cupones, o si son 550 millones, sería a repartir también entre 55 cupones, a 10 millones por cupón. SUERTE.

1	X	X	X	29	36	43
2	9	16	23	X	37	44
3	10	17	X	31	38	45
4	X	18	25	32	39	46
X	12	19	26	33	40	X
X	13	20	27	34	41	48
7	X	21	28	35	42	49

lotería primitiva

NUESTRO BOLETO MULTIPLE

Sorteo N.º 34
Fecha 25-8-88

Apuestas jugadas 210
Bolsa parcial Agosto 100.000 Pts.

¡ATENCIÓN A NUESTROS CONCURSANTES!

En el sorteo del presente mes habrá un premio adicional en colaboración con

VIAJES SOLINIEVE



VIAJE PARA 2 PERSONAS «LONDRES»

- EN AVION DESDE MADRID
- 1 SEMANA H D
- HOTEL DE 1.ª CATEGORIA

CON LA GARANTIA DE:

club de VACACIONES



VACACIONES VERANO'88:

- MALLORCA, avión ida y vuelta 9.500 Ptas.
- IBIZA, 1 semana desde 21.800 Ptas.
- CANARIAS, 1 semana desde 30.000 Ptas.
- ATENAS, avión ida y vuelta 34.000 Ptas.
- MIAMI, avión desde Madrid 74.900 Ptas.
- NUEVA YORK, avión ida y vuelta . 57.900 Ptas.

SOLICITE ESTOS Y CUALQUIER OTRO DESTINO EN:



VIAJES SOLINIEVE

Avda. General Yagüe, 11 Teléfono 23 20 13

CUPON N.º 10

Nombre
 Dirección
 Ciudad C.P.
 Tfno. D.N.I.



Enviar a: **DB «II Concurso»**
 C/. S. Pedro Cardaña, 34. 09002-BURGOS

Las obras del velódromo se encuentran en su última fase

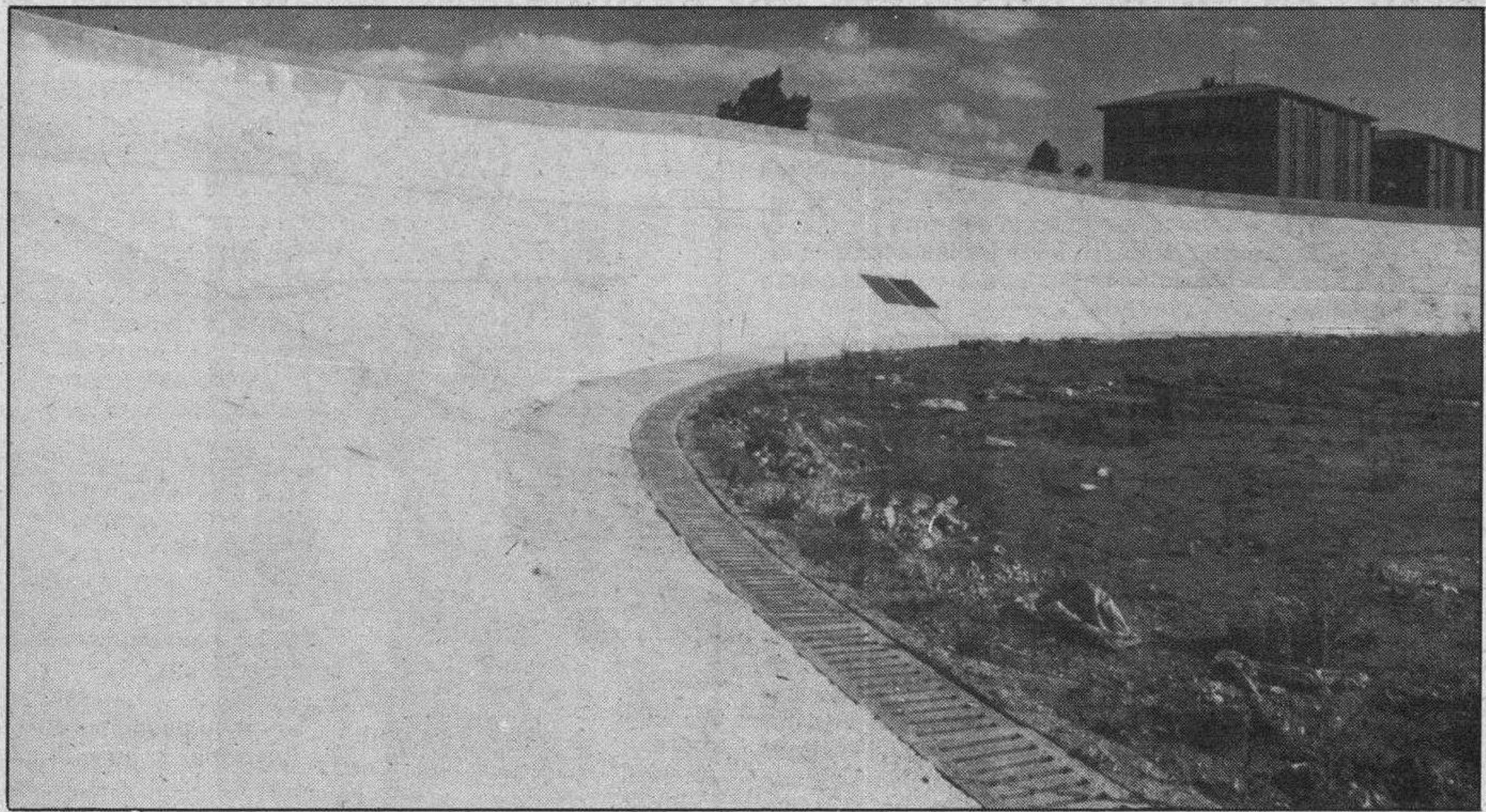
Burgos (Ana García de Béjar). — Con un presupuesto total de 51 millones de pesetas, las obras del velódromo situado en el barrio de Villimar, concluirán el próximo mes de Septiembre. La ciudad contará así con una nueva instalación deportiva que será de gran utilidad para todos aquellos aficionados al ciclismo.

Son ya casi cuatro años los que han transcurrido desde que comenzaron las obras en el mes de Octubre del año 1984. Previa conversación con el Consejo Superior de Deportes y miembros del Ayuntamiento, se pensó en la posibilidad de dotar a Burgos de un velódromo. El Ayuntamiento cedió el terreno para su construcción y el proyecto que en aquellos momentos presentó el arquitecto de la obra, fue aprobado en el mes de Octubre. Más tarde, las obras estuvieron suspendidas durante cierto tiempo, y a partir de Julio de 1987 se hizo cargo de la obra el arquitecto del Consejo Superior de Deportes don Rafael Díaz Morales.

Las causas de la suspensión temporal de las obras han sido totalmente ajenas

tanto al Consejo como al Ayuntamiento y al propio arquitecto, y según nos manifestó don Rafael Díaz Morales «las obras se suspendieron debido a que el terreno cedido no tenía las condiciones óptimas para aguantar los empujes de una pista de ciclismo. Se hicieron unos estudios técnicos, y por ello tuvo que suspenderse hasta que dichos estudios fueran fiables para continuar con el proyecto».

El proyecto, una vez reformado fue de nuevo aprobado por el Consejo y, a partir de entonces las obras han ido desarrollándose con un cierto ritmo. Oficialmente las obras deben finalizar en el mes de Octubre, pero tal y como se están llevando a cabo, se tiene previsto que la constructora «Padrós», encargada de la



La pista del velódromo está terminada.

realización de la obra, la dé ya por concluida en el próximo mes de Septiembre.

El presupuesto total invertido se ha elevado a 51 millones de pesetas, algo más de lo que en un princi-

pio se calculó, debido sin duda a las causas ajenas anteriormente mencionadas.

La pista es de 250 metros y ha sido creada pensando en un ciclismo de Es-

cuela. En un futuro no muy lejano se pretende cubrir la pista para que tenga una mayor utilidad. Ahora no se ha hecho por problemas económicos.

En Burgos existe una

gran afición al ciclismo, son muchos los jóvenes burgaleses que lo practican. La construcción de un velódromo en la ciudad será un motivo importante para que esta afición siga y vaya en aumento.

La historia del Cid depende de la antigüedad de su cantar

José María Gárate Córdoba

En Burgos es natural que cada poco surja el tema del Cid. En el Mundo también. Hace unos días ha surgido en San Pedro de Cardeña.

Los críticos tradicionalistas opinan con Menéndez Pidal que en el siglo XII español no hubo poemas épicos antes del Cantar del Mío Cid, por lo cual Per Abat creó un género radicalmente nuevo en España. Tal teoría derivó en los «oralistas» americanos, sosteniendo que la refundición progresiva de los poemas partía de orígenes de transmisión oral. Unos y otros tuvieron oponentes desde el principio, cuyas tesis «neoindividualistas» y británicas si no caen en la cidofobia, sí suelen suponer detrimento a la figura del Campeador que nuestro maestro Cidiano elevó a su cénit, aplicando a la historia métodos filológicos.

Ejemplos destacados de sus detractores son Camón Aznar en 1947, Martín de Riquer en 1952, Ubieto Arteta en 1957, Russell en 1958 y 1978, Entrambasaguas en 1961, entre otros. A todos ellos replicó Menéndez Pidal, más o menos directamente en las últimas obras suyas que conozco sobre el tema: «Dos poetas en el Cantar de Mío Cid» (1961) y «En torno al Cantar de Mío Cid» (1963), más algún trabajo posterior —ya pocos, por su enfermedad— en las revistas especializadas. Aún en Octubre de 1964 pensaba aprovechar algunas precisiones militares de mi «Aproximación a la táctica del Cid» en la próxima edición de «La España del Cid», que la muerte le impidió revisar, pues se publicó en 1969.

Cuando el maestro murió, en 1968, se recrudecieron las publicaciones de sus detractores, apareciendo numerosos libros y artículos, amplios y llamativos, cuyas originales ideas aún siguen siendo controvertidos, incluso entre los de la misma escuela. Destacan las obras de Dámaso Alonso en 1969, De Chasca en 1976, Thomson en 1977, Rodríguez Puértolas en 1977, Lapeña en 1980, y especialmente la de Horrent en 1973, que supuso una interesante y seria diferencia; las de García Gómez y María Eugenia Lacarra en 1982 y la de Fradejas en 1983 y 1984. Las tesis de estos últimos han sido las más laboriosas, sensacionales y comentadas en los pasados años. La de M.^a Eugenia Lacarra con su atrevida idea de interpretar el «Cantar del Cid» como obra muy posterior a lo aceptado, de propaganda de guerra y de rivalidad familiar entre los Lara y los Castro. Los investigadores españoles, en general, se habían abstenido de atacar en vida de Menéndez Pidal la gloria de su obra, pero hay que pensar en la refutación del maestro, que la muerte le impidió y que habría sido del mayor interés histórico.

Hay una obra posterior, muy completa y crítica, elaborada progresivamente por Colin Smith (1977, 1979 y 1980), que recoge y asume las tesis citadas, asimilando buena de ellas. Su último libro, «La creación del Poema de Mío Cid», traducido en 1985, es abrumador de erudición y argumentos sociales, culturales y estilísticos, en atrevido abanico. Smith expone la doble tesis de que el «Cantar» fue escrito en 1207 y que Per Abat



Portada de la segunda edición de la Crónica del Cid. Burgos, 1593.

fue su verdadero autor. A ello van esencialmente sus planteamientos. Pero añade una intención «regeneracionista» de lo social y lo jurídico y una incitación para mover al pueblo a la próxima batalla, que se retrasó hasta Las Navas.

En cuanto al poeta Per Abad, Smith sostiene que era burgalés, notario y excelente vate, formado en Francia, acaso inicialmente monje allí. Le atribuye una «deformación profesional» por anotar cifras, fechas, datos y lugares —incluso valorando las espadas—, lo cual se aproxima a mi tesis, pues coincide con la visible preocupación estadística —esa «poesía de los números primos»— en recuentos de la hueste que hace pensar en un quifonero, encargado del reparto del botín —notario militar en cierto modo— no combatiente, ya que su descripción de las batallas no es realista sino estereotípica, como bien dice Smith, quien, aunque no se opone a la existencia de dos poetas o más, se inclina por un autor único que, siendo tardío, pudo ver documentos del archivo cidiano y aún cuadernos de alta y baja, recuentos o repartos, como apunté un día, pensando como él en la posibilidad de un monje guerrero y poeta, simultánea o sucesivamente.

El realismo de los recuentos parece indudable por lo antipoético, inútil y laborioso que sería inventarlos y así lo intuye Smith, quien piensa además que el Cantar pudo también basarse en algún breve poema en romance, cuyo autor pudo ser el mismo de los recuentos y valoraciones, notario militar.

Cuesta creer, sin embargo que tuviese ese extraño y excesivo afán documentalista un poeta imaginativo y creador, por muy notario que fuese, lo cual no impide que Per Abat conociera la épica francesa y con buena memoria, aunque sí extrañaría la actividad laboriosa e ingrata de acudir al documento a la hora de relajarse en evasión versificadora. Por lo cual se acepta mejor la tesis pidalina de un primer autor más realista y coetáneo que poeta, y otro, el segundo, de calidad inversa.

En opinión de Colin Smith, la «Historia Roderici» constituyó una novedad sin más paragon que la Historia Compostelana, obra también particular y cuyas fechas considera próximas, pensando que ésta pudo influir «modestamente» en aquella. El «Carmen de morte Santii regis», de fecha también próxima, reconstruido por Entwistle, se centraba en el Rey, pero concedía cierta atención al Cid en relación con él. El incompleto Poema de Almería (1140 a 1150) comienza —y terminaría— con elogios al Campeador. Por tanto, el Carmen Campidoctoris (1082 a 1090), dedicado totalmente al Cid, es también excepcional y le concede una dignidad inusitada, porque los sáficos rítmicos suelen usarse en himnos, y como tal puede considerarse este canto. Y digo yo: Si la «Roderici» y el «Carmen» son excepcionales, y el «Carmen de Sancho II», tan antiguo como ellos, también elogia al Cid, ¿no estaremos ante un héroe tan excepcional en sí que hace romper la norma de historiar y cantar sólo a los reyes, y ante el principio de una atención populares?

Las obras básicas para historiar al Cid, más que para cantarles, son tres en prosa —la «Elocuente evidencia de la gran calamidad» (1109), de Ben Alcama; el «Tesoro de las excelencias de los españoles» (1110), de Ben Bassan y la anónima Historia Roderici Campidocti (1114)— y otras tres en verso —el catalán «Carmen Campidoctoris» (1090); el toledano «Poema de Almería» (1140 a 1150), tal vez de Pedro de Poitiers; y el soriano «Cantar de Mío Cid» de fecha discutida entre 1103 y 1207— a los que hay que añadir el rehecho «Carmen de morte Santii regis», cuya datación no tengo a mano. Ateniéndose a esas seis obras —aunque las referencias del «Tesoro» de Ben Alcama y del Poema de Almería son mínimas— resulta que dos de prosa son arábicas (de un moro portugués y otro valenciano con extensión a Francia), una en prosa y otra en verso, catalanas; una leonesa y otra toledana. Tal variedad regional dice mucho de la fama del Cid, una fama temprana, pues una de las obras se escribió en vida del héroe; tres a los diez años de morir; otra a los quince y la otra, a los cincuenta o sesenta, la que menos le cita, aunque le llama «Mío Cid» como el Cantar.

El Ministerio de Transportes y el Consejo Superior de Deportes publican la «Ruta del Cid en bicicleta»

Burgos (J.A.M.). — El Ministerio de Transporte, Turismo y Comunicaciones ha editado conjuntamente con el Consejo Superior de Deportes el folleto «Ruta del Cid en bicicleta» que pretende fomentar el cicloturismo dentro de la política de diversificación turística impulsada por la secretaría general de Turismo.

El itinerario propuesto por este folleto recorre las tierras castellanas, aragonesas y valencianas que conocieron hace casi mil años, las victorias del guerrero castellano Rodrigo Díaz a quien los árabes calificaron con el sobrenombre de «El Cid», (el muy valiente).

La tirada inicial de esta publicación consta de 35.000 ejemplares que se distribuirán a través de las

Oficinas de Información Turística, Oficinas Nacionales Españolas de Turismo en el extranjero y Patronatos de Turismo. Diez mil copias están editadas en castellano, y se han realizado otros 5.000 ejemplares en francés, inglés y alemán. La distribución se ha completado con el envío a los organismos de turismo de las diferentes Comunidades Autónomas y otras instituciones así como 10.000 copias al

Consejo Superior de Deportes.

El Cantar de Mío Cid, escrito hacia el año 1140, habla reiteradamente de las tierras que enlazan Burgos con Valencia y que son recorridas varias veces por los héroes del poema. Este constituye el trayecto que se propone al cicloturista a través de un total de veinte etapas y 859 kilómetros.

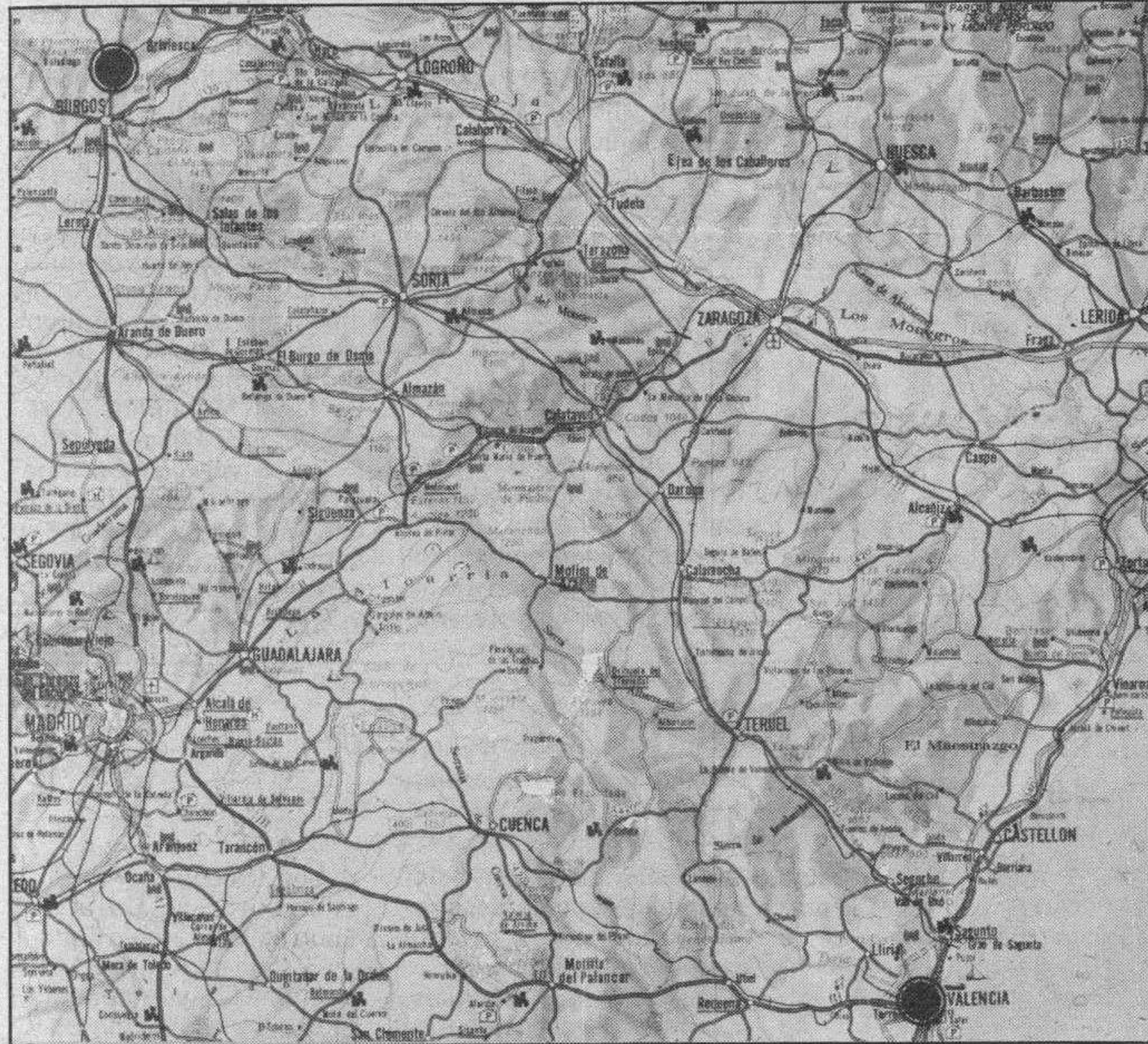
Esta «Ruta del Cid» permitirá al viajero conocer paisajes y comarcas de muy diversa fisonomía y escasamente conocidos por el turismo, aunque presenten un gran interés histórico-artístico. Se combinan la meseta castellana, el Sistema Ibérico, el Maestrazgo y

la huerta valenciana, en un viaje que permite conocer algunos de los pueblos más bellos de la geografía española como Berlanga de Duero, Medinaceli, Albaracín, Mirambel y Morella; y disfrutar de los contrastes que proporcionan el gótico de la Catedral con el mudéjar de las torres de Teruel.

En el folleto, junto al mapa y el perfil general de la ruta se incluyen las especificaciones a cada etapa, así como las normas técnicas sobre el cicloturismo como actividad deportiva, la preparación del viaje, alojamientos que se pueden localizar a su paso por las diversas zonas y otras recomendaciones turísticas (fiestas populares, productos típicos...).

El itinerario propuesto en esta guía comienza en Vivar, cuna de Rodrigo Díaz, y, siguiendo la geografía vital de este guerrero, pasa por la capital burgalesa, en cuya catedral descansan sus restos mortales; Medinaceli, importante escenario del Cantar; Molina de Aragón, en aquella época ciudad musulmana fronteriza con Castilla; Morella, cuyas tierras, que pertenecían a la corona de Aragón, sufrieron el acoso del héroe; y finaliza en Valencia, a cuyos habitantes impuso, tras la conquista de la ciudad, unas condiciones que aventajaban en libertad a todas las hasta entonces otorgadas por los reyes cristianos.

La primera etapa parte de Vivar del Cid donde, además de los atractivos relacionados con este personaje, se conservó en el convento de las franciscanas se custodió hasta 1775 el manuscrito del «Cantar de Mío



Mapa de carretera que describe la «Ruta del Cid en bicicleta».



Portada del folleto turístico.

Cid». Posteriormente se visitará nuestra ciudad con las sugerencias de la Catedral, la iglesia de Santa Gadea, el Solar del Cid, el monasterio de Las Huelgas, para continuar por la Cartuja de Miraflores y el Monasterio de San Pedro de Cardena, hasta llegar a Revilla del Campo.

Desde esta localidad parte la segunda etapa con dirección a Quintanilla de las Viñas en cuyas proximidades se encuentra la ermita de Santa María de Lara, importante monumento visigodo del siglo VII. Después de pasar el término municipal de Hortiguëla, la ruta discurre hasta Salas de los Infantes, a orillas del río Arlanza. La ciudad fue fundada por Don Gonzalo Gus-

tros, padre de los inmortales Siete Infantes de Lara, que según la leyenda fueron degollados por los moros. En Salas la arquitectura popular está bien representada por sus típicas casas pinariegas de dos plantas.

La tercera jornada parte de esta localidad en dirección a Palacios de la Sierra, —donde se pueden contemplar los edificios hechos con las maderas de las especies arbóreas que abundan por esta sierra—, para introducirse ya en la provincia de Soria por San Leonardo del Yagüe, un pueblo que se encuentra ubicado entre densos pinares, lo que unido a su agradable temperatura durante el verano, lo han convertido en un lugar ideal para el descanso estival.

INFIL — Informativo filatélico

Burgos (A.G.C.). — Siempre nuestros comentarios centrarán o girarán en torno a la celebración en Burgos, del 22 al 30 de Abril del próximo año del XIII Certamen Filatélico Iberoamericano, que a unos meses vistas va desgranando actualidad dentro de la actividad que se desarrolla.

En tal sentido podemos decir que se han inscrito para esta muestra fuera de concurso, las dos mejores colecciones de sellos de España, que han conseguido en España y competiciones extranjeras los máximos galardones (gran Oro). No cabe duda de que junto con el gran nivel de las exposiciones de concurso estas dos muestras suscitarán a los aficionados y coleccionistas gran curiosidad.

Son ya seis las Estafetas Postales de Correos que estarán presentes en esta exposición, número que crecerá a medida se acerquen los meses de Octubre y Noviembre, esta noticia confirma de alguna manera la importancia de este certamen iberoamericano y los deseos de toda España e Ibe-

roamérica de estar presentes real y verdaderamente en Burgos, es decir, España.

Por cierto, decíamos el domingo anterior en este mismo espacio la presentación de este evento en la capital de España, parece que los organizadores trabajan en un importante acto que en principio podría ser el viernes, 30 de Septiembre, siendo el pregonero la primera autoridad de la ciudad, don José María Peña San Martín.

Hace unos meses se celebró en España el I Concurso Escolar Filatélico, bajo el patrocinio de Tabacalera, que ganó el joven escolar de 12 años de edad, José Luis Villegas López, estudiante de 6.º curso de EGB en el colegio Colón, de los Herma-

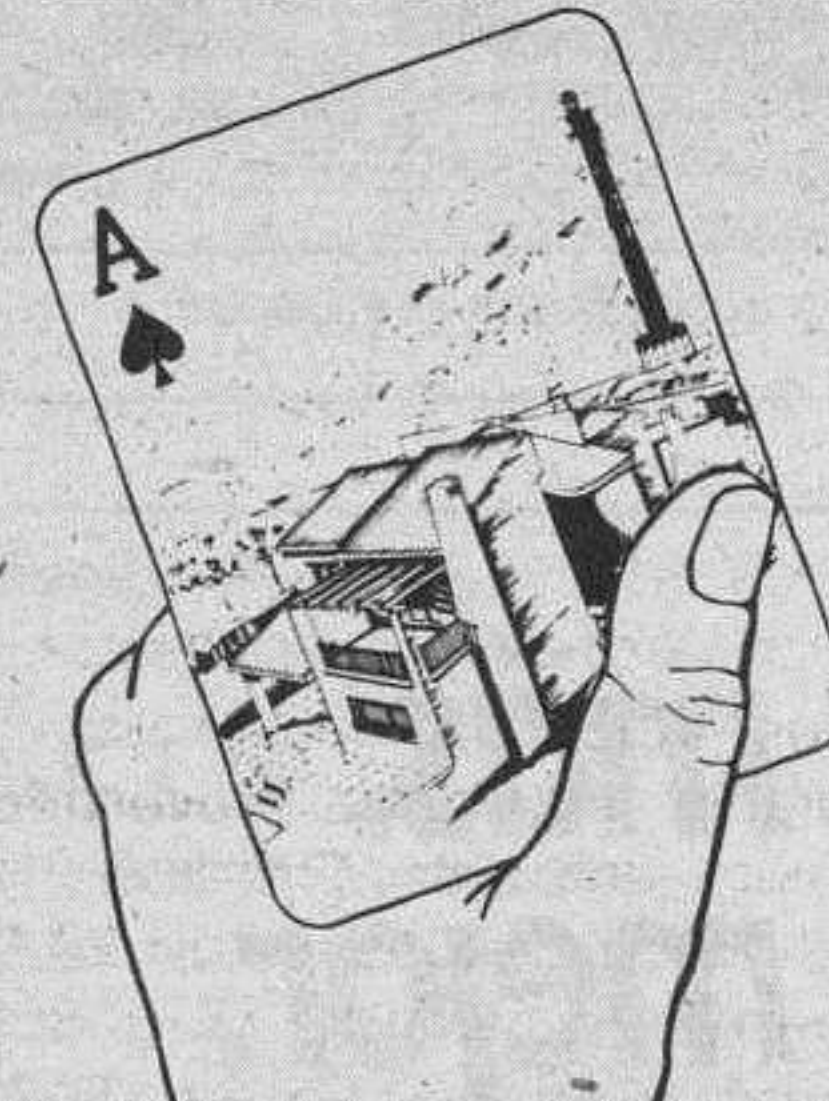
nos Maristas de Huelva. Recordemos que entre los finalistas se encontraba el joven burgalés Daniel Cejudo Fernández, estudiante de 6.º curso en el colegio de La Salle-Burgos, todos los ganadores hace unas fechas han regresado de ese inolvidable viaje a Disneyworld, a donde fueron como premio. La noticia está ahora en que la Dirección General de Correos y Telégrafos, a través de la Comisión de Programación de emisiones de sellos y demás signos de franqueo, ha comunicado que el diseño ganador será emitido en sello el próximo año.

Tras esta buena noticia no queda más que dar la enhorabuena al equipo directivo de Tabacalera, capaz de estas iniciativas, esta que ha conseguido reunir una participación superior a los cincuenta mil trabajos, de niños de edades comprendidas entre los 11 y 14 años, pertenecientes a unos 2.300 colegios de España.

Dentro del ambiente deportivo que vivimos ya de cara a Seúl, comentamos la serie que sobre deportes se va a emitir próximamente en el Correo español, de la emisión de los juegos de Seúl lo dejamos para el próximo día. Dentro de las emisiones de sellos con el tema deportes, este año se dedica a realizar el XXVIII Campeonato del Mundo de hockey sobre patines, cuya celebración será en La Coruña. Con ese motivo, el día 7 de Septiembre, se pondrá en circulación un sello en el que quedan reflejado dos jugadores en movimiento con sus correspondientes sticks.

La tirada constará de tres millones y medio de ejemplares de tamaño 28,8x40,9 mm. en sentido horizontal, dentado 13 3/4 y distribuidos en pliegos de 80 efectos. Siendo la impresión en huecograbado a cinco colores, en papel estucado engomado mate fosforescente, con un valor facial de 20 pesetas.

TENGA UN AS EN LA MANGA



ENTREGA DE LLAVES JUNIO 1988

Reservese un lugar privilegiado en la más lujosa urbanización de Cabo de Palos. Disfrute del mar de posibilidades que allí le rodea: puerto deportivo-pesquero, la animada vida nocturna de La Manga, los mejores campos de golf de Europa... Asegúrese un gran triunfo. Su As en La Manga es La Galera.

Residencias LA GALERA. CABO DE PALOS

CHALET: 3 y 4 dormitorios APARTAMENTOS: 2 y 3 dormitorios

Visite el chalet piloto o solicite información enviando el cupón adjunto.

Nombre _____

Calle _____

Provincia _____ C.P. _____

Surco C. Pascual, 7-1º
Tel.: (968) 21 60 89 - 30004 MURCIA
Información en obra: SABADOS Y DOMINGOS
Tel.: 56 31 44

LO MEJOR DE LA MANGA ESTA EN CABO DE PALOS

RESIDENCIAS «LA GALERA»



«TOTALMENTE TERMINADOS»

Un auténtico pueblo de pescadores con el encanto de su puerto pesquero-deportivo a sólo unos minutos de La Manga y de los mejores campos de golf de Europa.

Residencias LA GALERA

CHALET: 3 y 4 dormitorios

APARTAMENTOS: 2 y 3 dormitorios

Visite el chalet piloto o solicite información enviando el cupón adjunto.

Nombre _____

Calle _____

Provincia _____ C.P. _____

Surco C. Pascual, 7-1º
Tel.: (968) 21 60 89 - 30004 MURCIA
Información en obra: Inlcuso SABADOS Y DOMINGOS
Tel.: (968) 56 31 44

Burgos estará presente, un año más, en el Congreso UNIV-89

Burgos (R).— «Revolución, dignidad y solidaridad» será la línea de investigación para el congreso UNIV-89 que acaba de presentarse en Roma. En este congreso internacional, organizado por el Instituto para la Cooperación Universitaria (ICU), participan profesores y estudiantes de Universidades de los cinco continentes.

A lo largo del año, los grupos de trabajo formados en las distintas universidades investigan y preparan distintas comunicaciones en torno a los temas del congreso. La fase final tendrá lugar en Roma, del 20 al 24 de Marzo de 1989.

Para esta XXII edición, el Comité Científico del Congreso ha tomado como punto de partida una conmemoración histórica: «A lo largo del próximo año —explica Umberto Farri, secretario del ICU— en el que celebra el bicentenario de la revolución francesa, cabe esperar en el mundo académico y cultural un replanteamiento del significado y alcance de aquel evento histórico. Siguiendo su tradición el Congreso UNIV quiere estar presente en la primera línea de este debate».

Por su parte, del 25 de Julio al 1.º de Agosto de este año han tenido lugar las jornadas de presentación del Congreso UNIV 89 en toda España. La inauguración de las jornadas, que tuvieron lugar en Torreciudad (Huesca), corrió a cargo

de don Javier Hernández Pacheco, catedrático de Filosofía (Universidad de Sevilla).

Dentro de las jornadas, se desarrollaron cinco seminarios que fueron: «Fuego en la mente de los hombres: consideraciones sobre los orígenes y desarrollo del espíritu revolucionario en la Edad Contemporánea», dirigido por don Ignacio Olábarri, catedrático de Historia Contemporánea (Universidad de Navarra); «Lo privado y lo público en el orden económico», dirigido por don Miguel Alfonso Martínez Echevarría, decano de la Facultad de Ciencias Económicas, Empresariales (Universidad de Navarra); «Bioética: el debate entre juristas y médicos», con la participación de don Aquilino Poliano, catedrático de Psicopatología (Universidad Complutense), don Domingo G.ª Villamizar, profesor titular de Psicopatología (Universidad de Tarragona) y don Salvador Rus, profesor titular de Filosofía del Derecho (Universidad de León); «La protección jurídica

de la dignidad humana», dirigido por don José Luis Murga, catedrático de Derecho Romano (Universidad de Sevilla) y «La revolución tecnológica», dirigido por don José María Bastero, director de la Escuela Técnica Superior de Ingeniería Industrial de San Sebastián. Finalmente, la clausura de las jornadas de Torreciudad corrió a cargo de don Rafael Alvira, catedrático de Filosofía (Universidad de Navarra) con la conferencia: «Revolución y espíritu revolucionario».

Y ciñéndonos a nuestro ámbito local, reseñar también que el pasado lunes tuvo lugar en el Centro Cultural Montauca —uno de los centros promotores del Congreso UNIV en Burgos— la presentación del Congreso en nuestra ciudad. «Frente al conformismo generalizado —destacó en el acto Juan Carlos Fernández, director técnico del UNIV en Burgos— de la sociedad actual, inmersa en un universal pragmatismo y en la decadencia de las ilusiones sociales y políticas, el Congreso UNIV apuesta por la revolución. De nada sirve refugiarse en el escepticismo, en la apatía, en el miedo a pensar y aplicar soluciones, en la pereza que se resiste a construir el futuro. Hay mucho que ha-



El director técnico de la UNIV en Burgos durante su estancia en Roma

cer, es necesario comprometerse, hay riesgos que vale la pena correr, cabe esperar un futuro mejor». Más adelante puntualizó: «La idea de revolución como transformación radical del mundo y de la historia tiene su único fundamento suficiente en la dignidad del hombre. Sólo desde ella se hacen realidad los ideales que han revolucionado el mundo: libertad, igualdad, solidaridad».

Por su parte, y refiriéndose más concretamente al aspecto organizativo del UNIV en Burgos, Juan Car-

los Fernández, afirmó: «La experiencia del año pasado fue netamente positiva. Nuestra ciudad contó con varios grupos locales en incluso, una de las ponencias presentadas al Congreso fue aceptada por el Comité Científico del mismo y no hemos de olvidar que allí se dan cita más de 400 universidades de todo el mundo. Siguiendo esta experiencia en Octubre de este año se constituirán los distintos grupos de trabajo y a partir de ahí comenzaremos a rodar. Burgos, por su tradición y por su historia, me-

rece estar presente en un foro tan internacional como el de los congresos UNIV». Y concluyó diciendo: «No quisiera terminar este acto sin agradecer la colaboración prestada por empresas y establecimientos de nuestra ciudad para nuestra efectiva presencia en Roma la pasada Semana Santa. Concretamente: Matutano, Serrano, Maragüño, PUPECA, Giotto, Pestaña, Pérez Cid, Joyería Vélez, Montero, Peletería Campo y Luber. Muchas gracias por su apoyo y esperamos contar con ellos también en esta edición».



Una de las muchas actividades realizadas en el Día de las Familias.

Día de las familias de la Peña Cicloturista «S. Angel»

Burgos (Joaquín Ciudad Pérez).— La Peña Cicloturista «Santo Angel de la Guarda», con asentamiento en el barrio del Hospital del Rey, celebró su «Días de las familias» en Tordómar.

En la campa, junto al Arlanza, se congregaron socios y simpatizantes, llegando unos en bici, otros en autobús o coches particulares.

El día entero transcurrió en medio de una temperatura agradable,

defendiéndose los asistentes de los calurosos rayos del sol con la sombra generosa del arbolado.

Hubo juegos infantiles, corridas de sacos, rotura de globos, tiro de cuerda... y también de adultos, mus, tute..., abundando la armonía y el buen humor.

El baño abrió el apetito y disfrutando pequeños y grandes en el agua. La comida se preparó y compartió en común a base de paella y otros productos típicos de la tierra.

Los trofeos fueron donados por la Caja de Ahorros del Círculo Católico y Caja de Ahorros Municipal, y el Ayuntamiento de Burgos facilitó mesas y sillas.

El grupo salió de regreso a la ciudad al anochecer, iniciando la marcha de vuelta media hora antes las que se habían trasladado en bici.

En resumen fue un magnífico día, que debería repetirse en años sucesivos.

Corta más. Recoge mejor.

Los Cortacéspedes de la marca n.º 1 de Europa

OUTILS WOLF
Placeres de Jardín

COAMESA
DISTRIBUIDOR ZONA NORTE

MEDINA DE POMAR (Burgos)
☎ 11 02 81

ENRIQUE INCLAN
MEDICO

Consulta: Horas a convenir

Calle Vitoria, 15-1.º. Burgos
Teléfono: 204073.

IBIZA
EN AVION DESDE MADRID

PROXIMAS SALIDAS:
30 y 31 de Agosto y
6, 8, 12 y 13 de Septiembre

HOTEL PUEBLO
8 días 39.400 Ptas.
15 días 52.000 Ptas.

AVION + TRASLADOS + HOTEL EN PENSION COMPLETA

CONSULTE OTRAS FECHAS DE SALIDAS

Viajes Barceló

C/ MARTINEZ DEL CAMPO, 2
(PASEO DE LA ISLA)
TEL. (947) 26 51 25 - BURGOS

CANOVAS DEL CASTILLO, 11
TEL. (983) 39 86 44 - VALLADOLID

MALLORCA
EN AVION DESDE MADRID

PROXIMAS SALIDAS:
24, 29 y 31 AGOSTO / 2, 5 y 9 SEPTIEMBRE

HOTEL AYAMANS
8 días 23.800 Ptas.
10 días 28.000 Ptas.
15 días 35.500 Ptas.

AVION + TRASLADOS + HOTEL EN PENSION COMPLETA

CONSULTE OTRAS FECHAS DE SALIDAS

Viajes Barceló

C/ MARTINEZ DEL CAMPO, 2
(PASEO DE LA ISLA)
TEL. (947) 26 51 25 - BURGOS

CANOVAS DEL CASTILLO, 11
TEL. (983) 39 86 44 - VALLADOLID

COTO CAZA

3.000 hectáreas de caza menor. 1.200 hectáreas de caza mayor.

PLAZAS LIMITADAS
☎ 26 07 24 - BURGOS

Cereales: Una comisión negociará el pago de la tasa de corresponsabilidad

Burgos (DB).— Han quedado constituida una comisión negociadora cerealista que promoverá contactos para salvar la situación por la que atraviesa el sector.

La Unión de Campesino de Castilla y León (UCCL), adscrita a la Coordinadora de Agricultores y Ganaderos (COAG) ha celebrado reuniones con el resto de las organizaciones profesionales agrarias de la Comunidad autónoma, en las que, según informa el sindicato, se discutió el problema que supone el pago de la tasa de corresponsabilidad suplementaria. En esa reunión quedó constituida una comisión organizadora y negociadora que se encargará de «buscar una salida a la delicada situación por la que atraviesa el sector cerealista de la región».

La comisión ha convocado reuniones con las cooperativas de productores, con la Asociación de fabricantes de harinas de Castilla y León, con fabricantes de piensos y con la Unión Regional de Cooperativas, para «tratar de llegar a un acuerdo conjunto entre todas las partes implicadas en el sector y no pagar por adelantado la tasa de corresponsabilidad suplementaria».

Al mismo tiempo, según informa COAG, las cinco OPAs de Castilla y León enviaron un telegrama al ministro de Agricultura, solicitándole una reunión urgente para informarle de las graves repercusiones de la aplicación de la tasa de cereal en la comunidad autónoma, solicitando además la exención de la misma.

Noticias de la Ribera: III Semana Cultural «Villa de Milagros»

Aranda de Duero (Mery Varona).— Milagros se dispone a participar en los actos de su III Semana Cultural que organiza la A.D.C. Milagros con la colaboración de la Caja de Ahorros Municipal. En el denso programa destaca la entrega del título de hijo predilecto de la villa al pintor y académico Vela Zanetti.

El pregón de la semana será pronunciado a las 20 horas de hoy, lunes, por Jesús Moral, catedrático de Historia del Instituto Ramiro de Maeztu, de Madrid. A las 22 horas, el grupo de teatro de ACD Milagros pondrá en escena la obra de Antonio Buero Vallejo «En la ardiente oscuridad».

La jornada de mañana, martes, tendrá un carácter marcadamente infantil, en primer lugar con el concurso de modelado en arcilla para niños en edad escolar, a partir de las 16 horas, y un espectáculo de animación, a las 20 horas, a cargo del grupo «Santi, el mago», que comprende payasos, marionetas, títeres, guiñol, etc. A las 22 horas, Miguel Angel Pinto Cebrián, del grupo ecologista GEDER intervendrá en una charla coloquio con proyección de audiovisual sobre la naturaleza de los sabinars.

Ignacio Bustamante, profesor de Cultivos de la Escuela de Ingenieros Técnicos Agrónomos de Madrid, participará en una charla coloquio sobre nuevas alternativas de cultivos, a las 21 horas del miércoles, 24.

El jueves será el presidente del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Ribera del Duero, Pascual Herrera, quien participe en el ciclo de charlas coloquio disertando sobre los factores en la elaboración del vino y los determinantes de calidad. Le seguirá, a las 22 horas, una actuación del folklore castellano, a cargo del grupo de danzas «Amigos de la Ribera» y «ADC Michelin».

El capítulo musical tendrá continuación a las 22 horas del viernes, con un concierto a cargo de la Banda municipal de Peñafiel, dirigida por J. María Barroso. Previamente, el cronista oficial de la provincia, Fray Valentín de la Cruz disertará sobre heráldica de los municipios burgaleses de la Ribera.

Al partido de fútbol entre el Milagros (campeón del trofeo Excelentísima Diputación) y la Arandina CF (de la Tercera División) que se disputará a las 17,30 del sábado; 27, le seguirá a las 11 horas del domingo, la I Milla Urbana Popular y I Milla Urbana Provincial Selectiva, cubriendo así el apartado deportivo que también recoge la Semana Cultural.

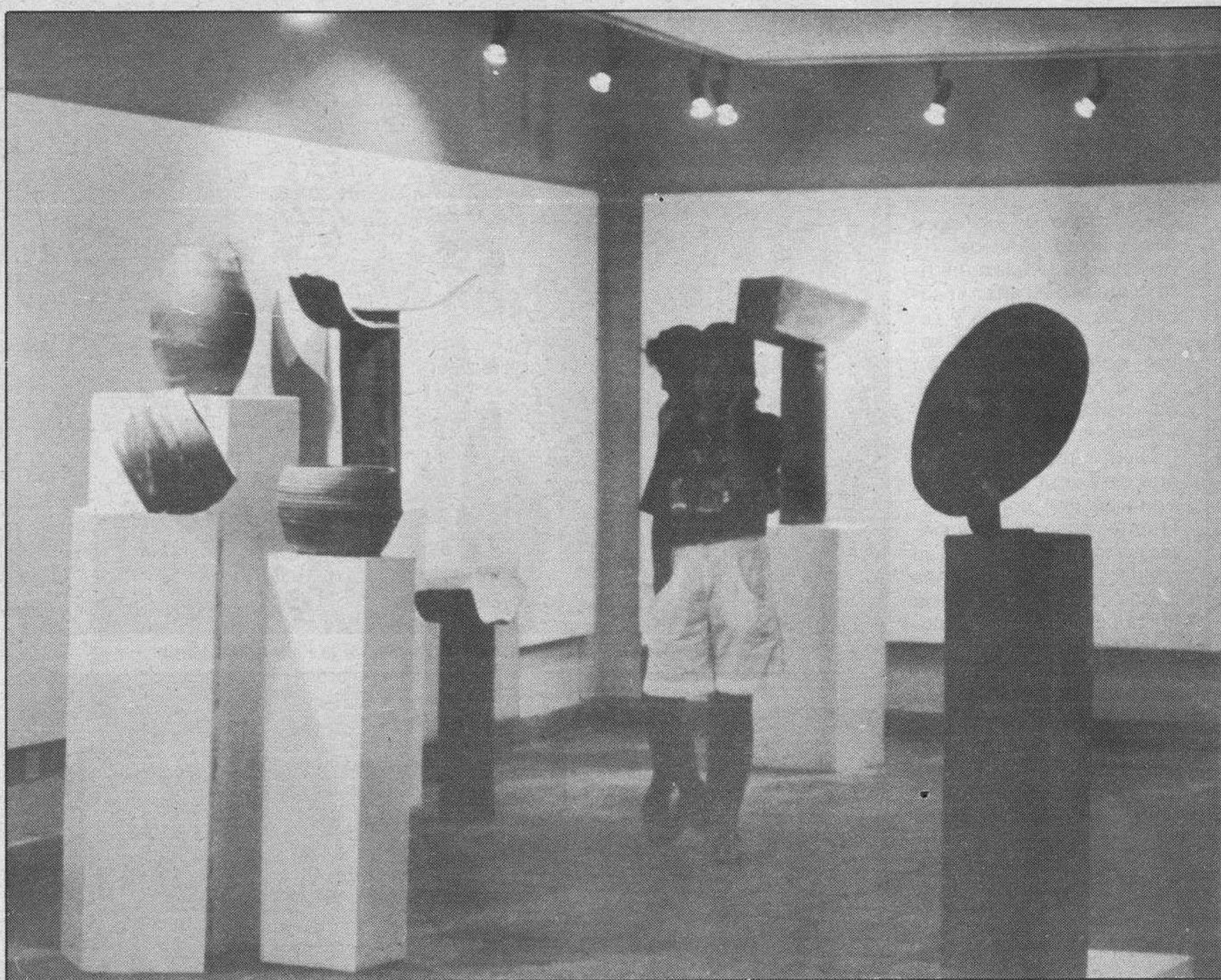
Los más jóvenes de la localidad tienen el mismo sábado su oportunidad musical con el festival de rock, que contará con la presencia de los grupos Vía Aérea, de Aranda y Garrico, de Soria. El grupo Candeal pondrá la nota tradicional en el concierto anunciado para las 22 horas del domingo.

Durante la semana que hoy se inicia podrán visitar-

se en los locales del Ayuntamiento exposiciones con obras de Martín León, alfarero de Aranda, bronce de Angel Reyes, de Milagros, de José Emilio Cristóbal, cantero de Sepúlveda, chapa repujada, de Guillermo Benito, de Aranda, forja, de José Cerezo, de Peñaranda, de Faustino Abad, guarnicionero, de Maderuelo, así como una muestra retrospectiva de actividades de la Asociación Deportivo Cultural de Milagros y del ciclismo en la provincia de Burgos.

El programa de la III Semana Cultural de Milagros tenía un prólogo el pasado sábado, con la actuación del «Grupo Independiente de Teatro El Soto», de Sotillo de la Ribera, que puso en escena la obra de Fernando Angel Lozano, «La ciudad no es para mí». El epílogo correrá a cargo del coro «Lagun Artean», de Amurrio (Alava), dirigido por Carlos Larrinaga, que actuará el sábado, 3 de Septiembre.

El acto de mayor relieve será, como ya se ha indicado, el nombramiento de hijo predilecto de la villa a José Vela Zanetti, que aquí nació, aquí reside desde su retorno a España, y en su casa de Milagros trabaja los lienzos con los que cada día reafirma su prestigio dentro y fuera de España. En el mismo acto se entregará el



En la Casa de las Bolas, expone Miguel Angel M. Delso, la cual se puede contemplar desde el pasado martes. Foto Lara.

título de hija adoptiva a su esposa Esperanza de las Cuevas. Fuentes municipales de Milagros no han descartado la asistencia a este acto del presidente de la Junta de Castilla y León, José María Aznar.

Concierto de órgano en Fuentespina

La Comisión «Pro Orga-

no» de Fuentespina, organiza el próximo viernes un concierto de órgano en la parroquia de San Miguel Arcángel, de aquella localidad, a cargo de Bienvenido García Herrero.

Como se recordará, el órgano de Fuentespina fue restaurado recientemente por Miguel Angel Avendaño, quien el pasado 23 de

Abril, ofrecía el concierto de reinaguración. El órgano parroquial de Fuentespina se atribuye a Pedro Merino de la Rosa. Su existencia está datada al menos desde 1670, habiendo sido restaurado en 1743 por los organeros de Peñafiel Manuel Miguel Sancho y Gabriel López Ortega. De apariencia vistosa, tiene una altura exterior de 6 metros y 5 de

anchura. Consta de un teclado con 45 notas, más otras en 9 pedales. Tiene 24 registros con sus respectivos nombres, y está dotado de un electroventilador silencioso de importación alemana para el abastecimiento de aire.

Fiestas patronales de Sinovas

A partir del viernes, 26, celebra el barrio arandino de Sinovas las fiestas patronales en honor de San Bartolomé. Ese día tendrá lugar la ofrenda de flores al Santo y la bajada desde su ermita a la parroquia de San Nicolás. Se iniciarán también el viernes las verbenas con la actuación de la Orquesta Tropicana.

El sábado, se abrirá el programa con las dianas y pasacalles a cargo de la Peña «El Barreño». A las 12 horas, se oficiará misa con celebrada en la iglesia parroquial, a continuación de la cual se ofrecerá un vino español a autoridades e invitados. Ese mismo día se disputarán concursos femeninos de tanguilla y bolos. La verbena estará amenizada por la misma Orquesta Tropicana.

De nuevo la Peña «El Barreño» ofrecerá dianas y pasacalles el domingo, antes de la misa que se celebrará a las 12 horas. Seguidamente, tendrá lugar la subida al Santo a la ermita entre danzas populares y desfile de trajes regionales, con acompañamiento de música de dulzaina y tamboril. La Orquesta Luz de Luna animará la última verbena de las fiestas el mismo domingo. La tradicional merienda popular del lunes clausurará las fiestas 88 de Sinovas.

Agenda

Farmacia de guardia: Doña Rosario Berdugo, Avenida Castilla, 54.

Clasificaciones de las pruebas de atletismo

Aranda de Duero (Mery Varona).— Unos 250 deportistas participaron en las pruebas de atletismo disputadas en el estadio municipal del Montecillo, con organización del Club Deportivo Antonio Machado y patrocinio del Ayuntamiento de Aranda. La entrega de premios se realizó a última hora del viernes, con asistencia del concejal delegado de Deportes, Claudio Santibáñez.

Clasificaciones:

60 m. vallas. Masculino: 1, Santos Barriuso, 12''20; 2, Gustavo Rojas, 12''32; 3, Raúl Alameda, 14''42.

80 m. vallas. Masculino: 1, Sergio del Cura, 12''20; 2, Rafael del Val, 13''03; 3, Mario Cristóbal, 15''63.

Féminas: 1, Laura Cardo, 18''30.
60 m. lisos. Masculino: 1, Santos Barriuso, 9''00; 2, Víctor Manuel Pereda, 9''70; 3, Oscar Jarauta, 9''82.

Féminas: 1, Amaya Vida Malagón, 9''80.
80 m. lisos. Masculino: 1, Sergio del Cura, 9''97; 2, Rafael del Val, 10''60; 3, Raúl Moral, 10''63.

Féminas: 1, Cristina Cabestrero, 12''00; 2, Adela Luheiro, 12''22; 3, Laura Cardo, 12''26.

100 m. lisos: 1, Carlos de la Cruz, 11''84; 2, José Antonio Monreal, 11''86; 3, Jesús Angel Sanz, 12''12.

200 m. lisos: 1, Blas Manuel Galindo, 32''91; 2, Raúl Alameda Abejón, 43''36; 3, Pedro José Viyueta, 44''30.

300 m. lisos: 1, Rafael del Val, 44''; 2, José Carlos Sanz, 45''; 3, Roberto Delgado, 48''.

400 m. lisos: 1, Carlos de la Cruz, 58''30; 2, Fernando García Robles, 1'01''; 3, David García Zuazola, 1'06''.

600 m. lisos: 1, Ignacio Pascual, 1'57''; 2, Gustavo Rojas, 2'04''; 3, Juan Carlos Higuero, 2'07''.

1.000 m. l. masculino: 1, José Abel Alvarez, 3'06''; 2, Efrén Serrano, 3'09''; 3, José Carlos Sanz, 3'23''.

Féminas: 1, Paula Peña Bravo, 4'10''; 2, Isabel Alameda, 4'11''; 3, Mónica Herrero, 4'12''.

1.600 m. l.: 1, César Cabestrero Moreno, 4'09''; 2, César Gayubo Nebreda, 4'12''; 3, Alejandro Baños Sotillo, 4'13''.

Lanzamiento de peso. Categoría A: 1, Manuel Pereda Santamaría, 8,18 metros; 2, Sergio Martín Misis, 7,60; 3, Gustavo Rojas, 7,46.

B: 1, Mario Cristóbal, 10,69 metros; 2, M. Villalba, 10,61; 3, R. Martínez, 10,43.

C: 1, Joaquín, 10 metros; 2, David Yusta, 8,29; 3, Francisco Baciero, 8.

D: 1, Amaya Vida, 7,99 metros; 2, Lara Almendráriz, 5,33.

Salto de altura. Categoría A: 1, J. Luis Sevillano Francés, 1,10 metros; 2, Mario Miranda, 10,5; 3, A. González Carlero, 0,95.

B: 1, Sergio del Cura, 1,60 metros; 2, Alberto Revenga, 1,45; 3, S. Miranda, 1,40.

C: 1, A. Ortiz Antón, 1,60 metros; 2, I. Pezuela Cabañez, 1,55; 3, F.J. Jiménez Gómez, 1,50.

E: 1, S. Sánchez Peinado, 1,35 metros; 2, Laura Cardo Manchado, 1,10; 3, Gema Miravalles, 0,90.

1.000 m. marcha. Categoría A: 1, Andrés Rivas Blanco, 6'00''; 2, Gustavo Rojas, 6'37''; 3, José Antonio González, 6'39''.

E: 1, Laura Cardo Manchado, 8'02''; 2, Cristina Cardo, 8'12''; 3, Gema Miravalles, 8'15''.

1.500 m. marcha: 1, Ignacio Pascual, 3'26''; 2, Gustavo Rojas, 3'34''; 3, David Gonzalo, 3'36''.

2.000 m. marcha: 1, David Lorenzo, 12'13''; 2, Francisco Revenga,

12'52''; 3, Ignacio Pezuela, 12'55''.

1.000 m. lisos. Categoría A: 1, Ignacio Pascual, 3'26''; 2, Gustavo Rojas, 3'34''; 3, David Gonzalo, 3'36''.

1.500 m. lisos. Féminas: 1, Susana María González, 5'58''; 2, Mónica Herrero, 7'00''; 3, Paula Peña, 7'01''.

1.500 obstáculos: 1, Alberto Revenga, 5'15''; 2, José Abel Alvarez, 5'31''; 3, José Carlos Sanz, 5'37''.

2.000 m. obstáculos: 1, Noé Alvarez Aguado, 6'09''; 2, Julián Tejada Núñez, 6'20''; 3, David Lorenzo, 7'21''.

Salto de longitud. Categoría A: 1, Gustavo Rojas, 3,86 metros; 2, Andrés Rivas, 3,78; 3, Enrique Monreal, 3,48.

B: 1, Sergio del Cura, 5,40 metros; 2, Jesús Pereda, 4,98; 3, Raúl Monreal, 4,61.

C: 1, José Antonio Monreal, 5,71 metros; 2, Ignacio Pezuela, 4,88; 3, Javier Yusta, 4,48.

D: 1, Amaya Vida Malagón, 3,36 metros; 2, Lara Almendráriz, 2,80; 3, Cristina Cardo, 2,55.

E: 1, Cristina Cabestrero, 3,95 metros; 2, Adela Lubeiro, 3,38; 3, Laura Cardo, 3,30.

La Peña «San Juan», de Tablada del Rudrón

Sargentos (Joaquín Ciudad Pérez).— Se encuentra Tablada del Rudrón, lugar del ex-partido de Sedano, a seis kilómetros de la carretera Burgos-Santander, a su paso por Tubilla del Agua. Está el núcleo urbano en un claro del angosto valle del río Rudrón. Su emplazamiento invita al descanso al socaire de los vientos y recostado con suavidad sobre una pendiente para recibir con magnífica disposición el sol primaveral, veraniego y otoñal.

Los hijos del pueblo, que se vieron obligados a emigrar por condicionamientos económico-sociales en torno al 1960, no se olvidaron de las óptimas condiciones de su patria chica para el relajamiento y recuperación de las fuerzas perdidas. De hecho no solamente vuelven a él los fines de semana, puentes y vacaciones, alto número de nativos ausentes, sino que acuden acompañados de la familia, con lo cual la afluencia de personas experimenta crecimiento muy notable sin incluir por otra parte amigos. Una localidad, que en invierno apenas cuenta con veinticinco personas, en el apogeo de Julio y Agosto se estima que alcanza las quinientas y aún más.

Los problemas derivados de tal concentración, despertaron hace tres años la idea de construir una Peña o asociación. Alguien lanzó la idea y fue recogida y secundada con entusiasmo por no pocos; hoy figuran en su lista casi doscientos socios.

Primero se habitó un local de tres plantas por un coste de tres millones y medio de pesetas aproximadamente. Un piso bajo se reservó para jóvenes y juegos infantiles; otro se utiliza como bar y en el tercero, en la parte más alta, todavía sin rematar interiormente, se piensa destinar para actividades de signo cultural, como biblioteca, sala de juntas y conferencias, lectura de periódicos y revistas.



Grupo de señoras delante del domicilio de la Peña «San Juan»



Domicilio de la Peña «San Juan», de Tablada del Rudrón

Según informes del presidente de la Peña «San Juan» de Tablada, don Antonio Fernández, organizan las fiestas, el homenaje anual a los mayores; es punto de cita para los cazadores del coto; cuando terminen de pagar las deudas de las obras, piensan organizar excursiones y este año han colaborado en el patrocinio de un libro sobre

el Ayuntamiento de Tubilla del Agua, al que pertenece Tablada. Hace un año promovieron muy activamente la celebración del centenario del nacimiento del doctor Misael Bañuelos, hijo ilustre del lugar. Si las obras mayores del local han corrido a cargo de un contratista, numerosos detalles han sido cuenta de diversos socios, que han aportado

sus conocimientos profesionales y aficiones desinteresadamente en beneficio de la Peña. Se considera un centro abierto a todos y sin fines lucrativos.

Nos alegra dar a conocer esta iniciativa para promover una vivencia más humana y constructiva del tiempo libre en los ámbitos rurales concurridos por los veraneantes.

Convocatoria al IV concurso exposición hortícola «Ciudad de Frías»

Frías (C.).— El próximo sábado, 27, por cuarto año consecutivo, se convoca el tradicional concurso exposición de horticultura «Ciudad de Frías», la Asociación de los Amigos de Frías, organizadora de esta muestra de la huerta de la comarca, se halla en estos momentos un poco desanimada por causa del retraso de sazón de los productos de la huerta, motivado como es sabido por las lluvias de los meses precedentes, que han dado un retraso y un letargo a las plantas de casi un mes, por ello me gustaría pedir a los horticultores mimen aquellas especies primerizas y las presenten con todo el cariño y dediquen a ello todo su esfuerzo para conservarlas para ese día, y de esta manera apoyar a los organizadores. Ya que he observado que entre los patrocinadores, por primera vez en los cuatro años de existencia de este certamen, falta la Mancomunidad de Promoción del Norte de Burgos, sorprendido por esta ausencia me puse en contacto con los organizadores, los cuales, me explicaron como este patrocinio sería itinerante por toda la Mancomunidad, ya que otros pueblos de ella la reclamaban y tenían los mismos derechos. Después de muchas explicaciones y argumentos que no me llegaron a convencer, mi punto de vista es que si los Amigos de Frías son los que despertaron este interés, que ahora otros muestran, no me parece que una cosa creada con tanto esfuerzo, se pueda venir abajo por falta de apoyos. Con esto no quiero decir que otros no sean capaces de hacer lo que ellos han hecho, lo que quiero hacer constar es que hay que procurar mantener lo hecho, y si necesario fuera crear nuevas iniciativas de quienes se lo merezcan, pero siempre manteniendo

lo ya montado. Que me perdonen los Amigos de Frías, si lo que digo no es de su agrado, pero no tenía por menos de decirlo, ya que sé algo de los esfuerzos realizados por ellos para conseguir lo que tienen, por ello felicito una vez más a la Junta de Castilla y León, al Servicio de Agricultura de la Diputación y a la Caja del Círculo.

No obstante se prevé una mayor afluencia de productos artesanales fuera de concurso, como labores en madera, mimbre y cerámica, que gracias a esta feria hortícola artesanal parece han despertado del letargo los artesanos locales, que laboran de nuevo aquello que ya tenían olvidado que tanto gustan de adquirir los visitantes, como utensilios de cocina, bastones, cachabas y otros objetos. También se presentarán afamados quesos burebanos, sobados pasiegos, y otros productos alimenticios, del agrado de los visitantes.

Los premios para hortalizas, legumbres y frutas son de 12.000 pesetas, 6.000 y 4.000 para los segundo y terceros.

Para flores, plantas ornamentales, de 8.000 pesetas para los primeros, 5.000 y 3.000 para los segundo y terceros.

Además se premiará con 8.000 y 5.000 pesetas al mejor stand o puesto, y premios especiales a los mejores productos para las cinco especies de 3.000 pesetas cada uno; asimismo se concederán otros cinco premios especiales de 3.000 para los productos artesanales, presentados fuera de concurso. Para todos, trofeos y placas meritorias donadas por los patrocinadores ya mencionados.

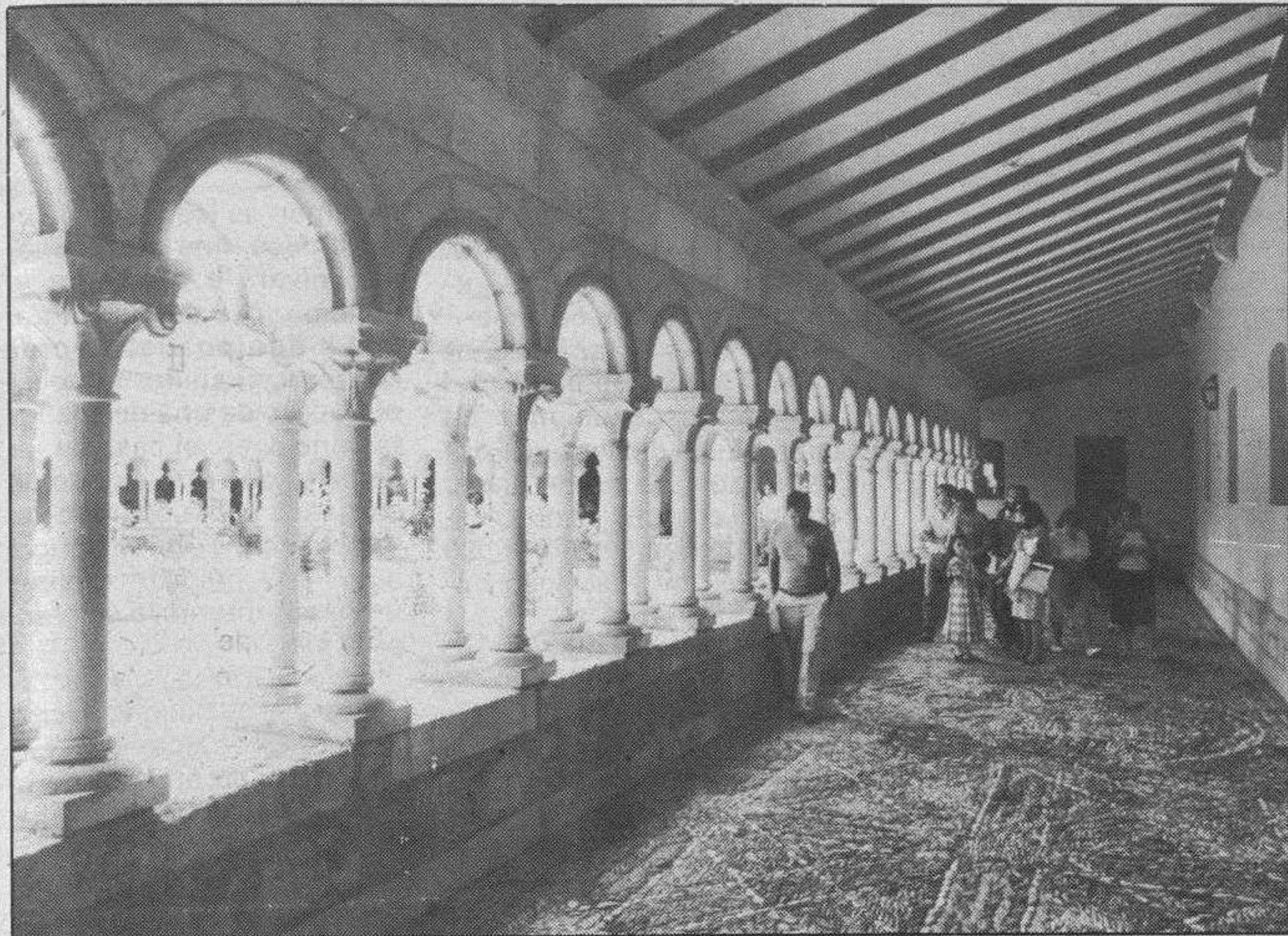
La Asociación de Amigos de Frías tienen entre manos un gran proyecto que se anunciará en breve.



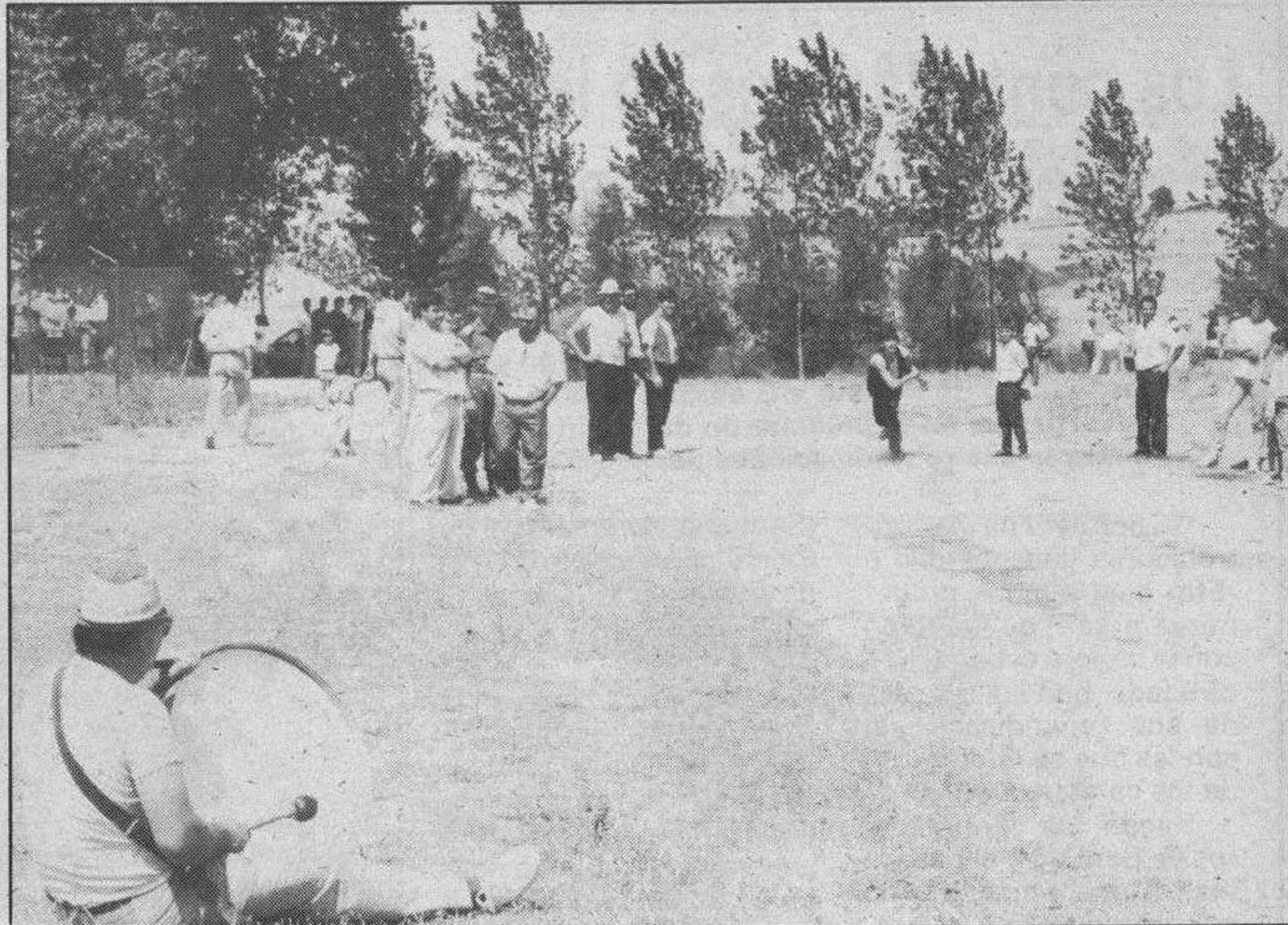
Los quintos de Caleruega representan «Bajarse al moro». — Caleruega (DB).— Organizada por los quintos este año se ha puesto en escena la obra «Bajarse al moro», de José Luis Alonso de Santos. Aportando variedad a las representaciones —se han interpretado otros clásicos como Moliere o García Lorca— esta obra actual, pero innovadora en cuanto a la estructura



ya que guarda los cánones clásicos, realista y que admite una pluralidad de críticas, ha puesto de manifiesto la capacidad del público de Caleruega para entrenarse con los más variados textos: desde los clásicos de la comedia como en el caso de Tartufo a los genios de la imagen visual como García Lorca, desde el sainete burlón de Arniches, a la dura comedia realista actual.



Los visitantes pudieron contemplar la belleza del claustro del Convento de S.^a M.^a La Real, abierto especialmente para esta ocasión.



Durante la jornada, se celebraron juegos populares.

«Día de la Comarca del Arlanza», en Villamayor de los Montes

Burgos (I.P.-A.A.).— En medio de un ambiente festivo y cultural se celebró ayer, en Villamayor de los Montes, el «Día de la Comarca del Arlanza». Varios cientos de personas de los catorce pueblos que conforman la Federación de Asociaciones Culturales del Arlanza pasaron un día de hermanamiento, con los ojos puestos en lo que pretende ser un proyecto más ambicioso.

El año pasado se celebraba, por primera vez, el «Día de la Comarca», en San Pedro de Arlanza. Este año lo hacía en Villamayor de los Montes, que al mismo tiempo celebró su tradicional «Fiesta de los Cebollos», precedida de una semana cultural. El ambiente festivo no ha respondido, sin embargo, a las expectativas que la Federación de Asociaciones Culturales del Arlanza había depositado en este día, que se desea ir celebrando anualmente en cada uno de los pueblos de la Comarca.

Se pretende con ello, y con el resto de actividades que durante el curso ha venido desarrollando la Federación, en las distintas localidades, impulsar la vida cultural de los pequeños pueblos, que, por sí solos, carecen de recursos económicos para desarrollar actividades con ciertas garantías de éxito.

Según José Ignacio Romo, alcalde de Madrigalejo del Monte, el aspecto cultural, sería una «especie de disculpa» para intentar otros proyectos más ambiciosos a medio y largo plazo, encaminados a desarrollar otro tipo de actividades, sin descartar las de carácter económico, «sin embargo —afirma— las trabas que encontramos son difíciles de salvar y las ayudas de las instituciones públicas, escasas.

A pesar de todo, el alcalde de Madrigalejo, considera positiva la labor que hasta ahora se ha llevado a cabo —cursos de danza, guitarra, video, cocina, así como exposiciones, proyecciones, conferencias—. Todo ello cobrará mayor importancia cuando la gente de los distintos pueblos comience a tomar conciencia de la necesidad de recuperar sus localidades y de que la unión entre ellas puede



Junto a las piscinas, se celebró la comida de hermandad. Antes, hubo que preparar las chuletas y los condimentos para las paellas.

ser la vía para conseguir lo que a lugares pequeños parece vedado.

Otro problema por superar sería el desarraigo con

que muchos habitantes de los pueblos se encuentran respecto a sus lugares de origen. Por tomar conciencia de todos estos aspectos,

la Federación de Asociaciones Culturales del Arlanza está luchando en los últimos años, desde su faceta cultural, por una parte, pero también desde la formación de la Mancomunidad del Arlanza, por otra, en la que de forma más directa están involucrados los distintos Ayuntamientos.

La Federación Cultural del Arlanza está formada por los distintos centros o asociaciones culturales de los pueblos de Covarrubias, Madrigal del Monte, Madrigalejo, Quintanilla del Agua, Paúles, Royuela de Río Franco, Santa Cecilia, Torduelles, Villafruela, Villalmanzo, Villamayor de los Montes, Villangómez, Santa Inés y Puentedura.

Entre todos agrupan a una población de unos cinco mil habitantes, de los 12.000 con que cuenta toda la Comarca, que tiene como eje sobre el que gira, la Villa Ducal. Sin embargo, ni Lerma ni otras localidades forman parte de la Federación, aunque los esfuerzos de ésta no cesan por añadir cada vez más pueblo a la «lista».

El individualismo de cada localidad y la lejanía de unas respecto a otras di-

ficulta las relaciones de cualquier tipo, nulas entre gran parte de municipios y difíciles, incluso, entre los más cercanos.

Jornada festiva

Las actividades culturales pueden ser, según los más optimistas, un primer puente de unión. Ayer, por lo pronto, actividades culturales y festivas, sirvieron para reencontrar a gentes de distintos pueblos, que tienen más aspectos en común que los que puedan diferenciarlos.

Pasacalles, misa campestre, juegos populares, comida de hermandad y actuaciones como las de los grupos de danzas «La Rueda» y el grupo «Alto Romanez», de Cabañes de Esgueva, fueron parte esencial de la jornada, que además, contó con un hecho significativo, la visita al claustro románico del convento cisterciense de Santa María la Real, abierto exclusivamente con motivo de la celebración del «Día de la Comarca».

La jornada terminó con bailes populares y al atardecer cada visitante se fue desplazando hacia sus respectivas localidades.

Norte burgalés

Valderredible: La explosión de las fiestas

Faustino Varona

Valderredible es único en el Mundo.

El hecho de que le circunde el Ebro, que le amurallan tres provincias —Palencia-Burgos-Cantabria—, que conserve la ecología primitiva, hace que por ahora 20 campamentos, excursionistas, los intrépidos y generosos vascos, hagan la explosión de unos cuantos chupinazos que nos tienen todos los días en fiesta.

La fiesta abuela

Impresionante el día seis, unos 60 abuelos y abuelas —mozucos-as— recibiendo un homenaje. Las nonagenarias Lucina y Amelia, jamás fueron más agasajadas, sin olvidar los ancianos en las residencias de Palencia, Oña, Aguilar, Reinosa, Carrejo y Villasana de Mena, unos 30 que, cuidados por las Hijas de la Caridad, hacen que este valle vibre en laboriosidad y alegría.

La fiesta vulluca

Según lo dijo don Carlos Osoro, vuelve por los derechos de sus mayores, fundamento de nuestras creencias. Piteros, conjuntos, corales, tambores, globos y danzantes nos inundaron. Muchos premios para el arte, sin dejar de lado uno sólo. Mucha sal nos dieron los de Cabezón con voces jamás oídas. Explosivos los de la «Peña los Tarumbos». Con ellos la gente vivió «sanfermines», «aurrekos», charangas. Los necesitamos para levantar la bota, el ánimo y hasta la misma religiosidad.

Fiestas todo terreno

Al poner esto quiero decir que la fiesta es como Dios, que está en todas partes.

Todo Valdeolea vibró días pasados agasajando a don Pepe y don Manuel.

Todo Valdeprado está de charanga con su Santa Marina.

Orbaneja rinde culto a San Tirso. Fenoménicas fiestas con «patinaje sobre hielo», un tanto «aguadas» al obligarles poner cloro al agua que ha sido durante siglos salud, bendición y alargando los años de sus moradores hasta tocar los cien.

Fiestas campamentos

Por todo el valle hemos visto mezclados campamentos de infinidad de partes, por lo menos niños de toda España.

Los de Escalada, burgaleses y madrileños, lo recorrieron todo. Sargentos, Valdeajos, La Lora y por nuestro valle.

Los de Arenillas (¡vaya si suenan estas arenas!), con la Cruz Roja, los de Madrid, experimentando lo nunca visto.

Monte, San Román de la Llanilla, Los Globos, son los del mar que vinieron a nadar entre maleza, como los del Santo Cristo, tan altos, que subieron el precio de la miel.

Estos días los de la Colonia, su tercer turno, nadan en la piscina, mientras otros nadan en lágrimas. Lógico, es el día que les han visitado los papás y sienten añoranza de su casa. Eso es hoy sólo, mañana, lunes, se olvidan de todo.

Y a propósito de agua y lágrimas, por aquí pasó la tempestad. No pasó nada. Muchos se alarmaron por las noticias, bloquearon los teléfonos, sin saber que la ayuda fue al máximo de estos pueblos, sin olvidar las Hijas de la Caridad, tan vilipendiadas por malas entrañas, que estuvieron presentes en toda necesidad, como siempre lo han demostrado en este valle con vivos, perniquebrados, incendiados, apestados y muertos. ¿Quiere usted más?

Y fiestas de vascos

No faltama más. Los vascos, que algunos no pueden ver porque les molesta la filantropía, el altruismo, la charnaga, la cangrejada, la chocolatada, la música, el baile, la unión... Son los vascos —los nuestros que fueron y vuelven— son vascos de aquí —algunos de Bascos— y hacen cada cosa de alegría que manda triana y algunos, hasta curas, no les pueden ver, y eso que les convidan y en la bandeja del domingo dan el triple que los demás.

Albrcias vascos. Venid.

Los controladores de los aeropuertos gallegos mantienen la huelga para los días 30 y 3

Santiago de Compostela (Efe).—Los controladores de los aeropuertos de Galicia acordaron mantener la huelga que habían convocado para los días 30 de Agosto y 3 de Septiembre, tras advertir que en el preacuerdo de Madrid no se incluyen sus reivindicaciones particulares.

Un portavoz de los controladores gallegos dijo a «Efe» que, aunque en general están de acuerdo con la mejora salarial, han quedado pendientes dos de sus reivindicaciones, con las que se diferencian de los catalanes.

Según los controladores de Santiago, el pasado mes de enero amenazaron con una huelga y el conflicto se resolvió con un preacuerdo sobre determinadas mejoras para realizar el trabajo en su torre de control, en la que «incluso llega a entrar el agua de la lluvia».

No obstante, hasta el momento —añadió el portavoz— la administración no hizo nada por solucionar este problema.

La otra reivindicación planteada fue en relación con el aumento de plantilla en la torre de control de Santiago, que consideran imprescindible una vez que termine la instalación en el aeropuerto de nuevos sistemas de navegación.

Los controladores confían en que, antes del día 30 de Agosto, puedan resolverse estos problemas en diálogos con la Administración con el fin de que tengan una base para desconvocar la huelga.

En la actualidad en Galicia prestan su servicio 18 controladores, distribuidos entre once en el aeropuerto de Labacolla

(Santiago), cuatro en el de Peinador (Vigo) y tres en el de Alvedro (La Coruña).

Escasa incidencia

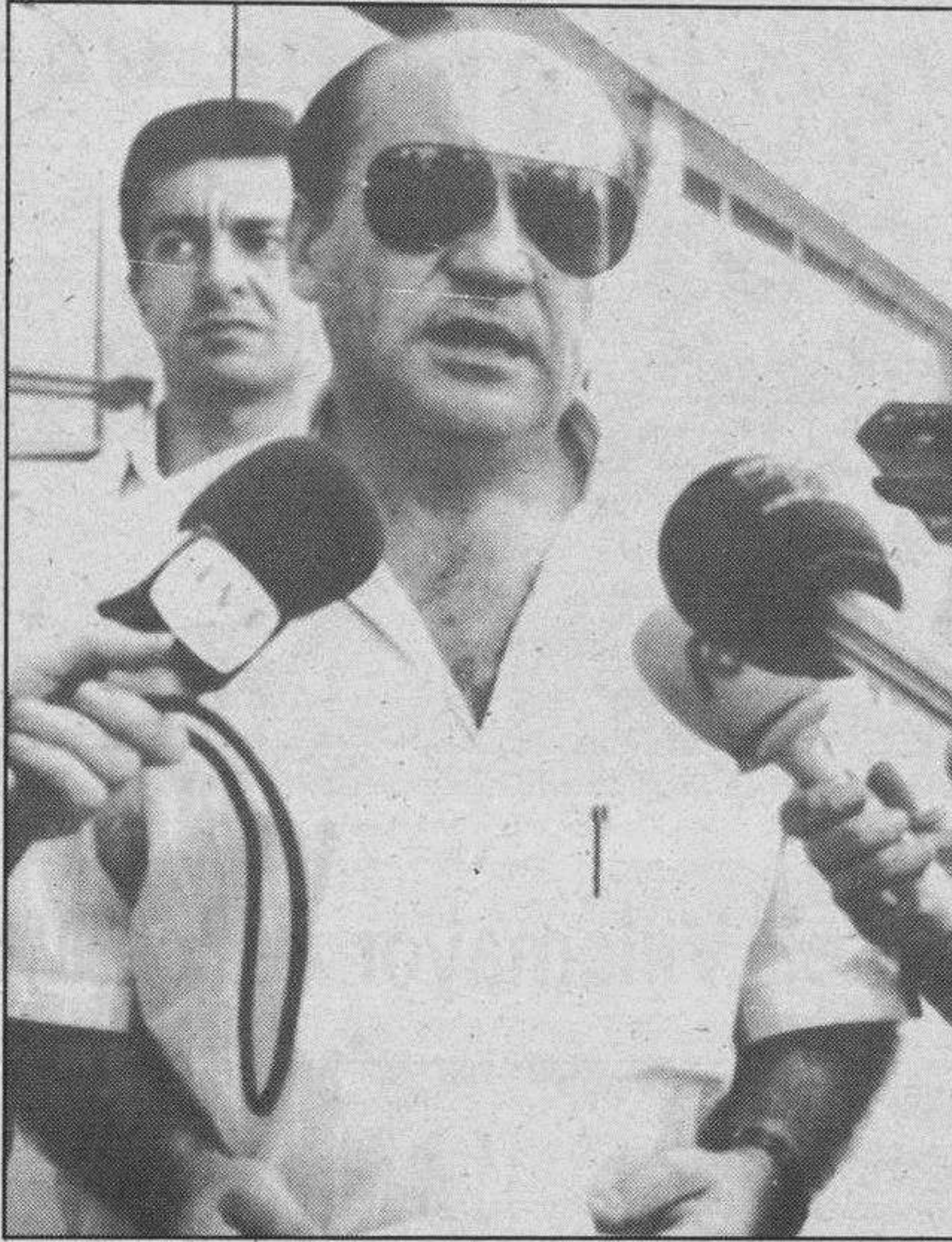
Los controladores de la torre del aeropuerto de Son Sant Joan han decidido ayer en asamblea solidarizarse con la postura adoptada por sus compañeros de Barcelona y no ir a la huelga convocada para los días 27 y 30 de agosto y 3 de septiembre.

Las dos decenas de trabajadores de la torre consideran aceptable el preacuerdo establecido con el Ministerio de Transportes cuyos principales puntos se refieren a la desaparición de la desigualdad retributiva y el incremento de primas por productividad.

Aunque recordaron que «continúan en pie las reivindicaciones sobre la necesidad de ampliación de plantilla y de medios técnicos», dijo a «Efe» un portavoz.

«La carencia de una buena infraestructura —añadió— es un problema que ya venimos sufriendo desde hace varios años y que en repetidas ocasiones se lo hemos hecho saber a la Administración, esperemos que en esta ocasión nos oiga».

La disposición de más medios personales y más y mejores instrumentos técnicos son las condiciones indispensables que



El presidente de los controladores catalanes, Juan Manuel García Gil. Efe

han expuesto los controladores del Centro de Control Aéreo de Palma para no cumplir el 1 de marzo del 1989 con su anuncio hecho público de dejar de trabajar a partir de esa fecha.

Teresa Noguera, presidente de la Asociación Balear de los Controladores de la Circulación Aérea (ABCCA) ha señalado que «los problemas de los controladores no son sólo económicos, si la Administración no nos dota de una buena infraestructura continuaremos sufriendo el actual caos aéreo existente».

tente».

La Asociación Confederada Española de Controladores Aéreos (ACECA) no se planteará su disolución, tras los acuerdos alcanzados la madrugada del sábado entre Administración y colectivo catalán. Fuentes consultadas en Barcelona afirmaron que cada organización regional tiene libertad para adoptar las decisiones que considere oportunas. Otras fuentes estimaron que la huelga de Galicia, de llevarse a efecto, tendrá poca incidencia en el tráfico aéreo.

El Ministerio de Justicia ha fracasado, según la Asociación de Jueces «Francisco de Vitoria»

Madrid (Efe).— El sector crítico de la Asociación de Jueces «Francisco de Vitoria» afirmó ayer, en un documento, que el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) ha perdido «su autoridad intrínseca» y que el Ministerio de Justicia «ha fracasado en su política judicial».

Según este documento, «es urgente constituir una corriente de opinión» en el seno de esta Asociación de tendencia moderada, dado que se ha producido una «vuelta alarmante hacia posturas conservadoras».

En España existen tres asociaciones de jueces y magistrados: la Asociación Profesional de la Magistratura (APM), de tendencia conservadora; Jueces para la Democracia, de tendencia progresista; y la denominada «Francisco de Vitoria», de tendencia moderada o centrista.

El nuevo sector crítico de esta última calificó de «puramente funcional, políticamente neutro, ideológicamente inócua y vacío de contenido» el acuerdo al que llegó la Comisión Mixta CGPJ-Asociaciones de Jueces, sobre las rei-

vindicaciones de este colectivo, las cuales fueron planteadas por Antonio Hernández Gil a Felipe González a finales de junio pasado.

Estas reivindicaciones consistían en una subida salarial lineal del 30 por ciento para jueces y magistrados, establecimiento de módulos de trabajo para intentar desatascar la acumulación de asuntos en los distintos tribunales e implantación de un plan de formación y perfeccionamiento de jueces y magistrados.

Según los jueces del sector crítico de «Francisco de Vitoria», el acuerdo es «decepcionante» porque «sin afrontar, ni resolver los problemas esenciales del poder judicial y de la Administración de Justicia, cualquier solución será engañosa y sólo

servirá para inyectar oxígeno a un Consejo que ha perdido su autoridad intrínseca y a un Ministerio del ramo que ha fracasado en su política judicial».

El gran problema es que los jueces puedan hacer todo esto «bueno, a cambio de una subida de sus retribuciones», subrayan estos jueces.

Recuerdan en este sentido que, «casualmente, el anuncio de la aceptación por el Gobierno de la subida salarial se publica el día anterior al Congreso de Jueces para la Democracia».

Esta aceptación del Gobierno, fue «posteriormente desmentida y en los actuales momentos aparece como indeterminada», se denuncia en el documento.

Tras afirmar que con el acuerdo de la Comisión Mixta «se trata simplemente de aliviar la crisis del Consejo y del propio Ministerio buscando soluciones de emergencia», estos jueces opinan que es «errónea» la vía elegida, a través de un acuerdo Consejo-Asociaciones,

para hacer realidad las reivindicaciones de jueces y magistrados.

El resultado de ello es que las asociaciones han perdido la iniciativa y esta última «ha sido solapada por la iniciativa del propio Consejo», puesto que las negociaciones se van a llevar directamente entre el Consejo y el Ministerio, se explica en el documento.

«De esta forma se evita por la vía institucional el enfrentamiento directo con el Ministerio de Justicia», precisa el citado sector crítico.

Para este grupo de jueces no es bueno que las asociaciones de jueces y magistrados pierdan la iniciativa, puesto que el Consejo y las Asociaciones tienen «sus propios cometidos».

El CGPJ es el órgano de Gobierno de jueces y magistrados —se agrega en el documento— mientras que «el proceso reivindicativo» ha surgido del movimiento asociativo de este colectivo.

Nació un bebé tras el éxito de la primera vasovasostomía

Bilbao (Efe, J. de Blas).—El éxito de la primera vasovasostomía —reversión de la vasectomía— realizada en España se confirmó ayer en Bilbao con el nacimiento de un niño de cuatro kilos de peso que llevará por nombre José, como el del médico que realizó la operación quirúrgica al padre, el ginecólogo bilbaíno José Gurrea.

La vasovasostomía o reversión de la vasectomía es una complicada operación de microcirugía por la que el varón vasectomizado vuelve a ser fértil tras unir los dos extremos del conducto deferente, estrecho tubo por el que circulan los espermatozoides desde el testículo al pene, cortado en la operación de esterilización.

El padre del recién nacido, un industrial de 37 años llamado J.M.G., divorciado, con dos hijos de su primera mujer, vasectomizado, se sometió a la operación de vasovasostomía hace exactamente un año. Ayer, su segunda esposa, M.R.G., de 31 años, dio a luz en una clínica bilbaína a su primer hijo.

Según el doctor Gurrea, el parto, que se adelantó en una semana a la fecha prevista inicialmente, fue completamente normal y tanto el niño como la madre se encuentran perfectamente.

El ginecólogo bilbaíno ha realizado este año otras tres operaciones de vasovasostomía cuyo éxito ha confirmado la presencia de suficientes espermatozoides en

el semen de los varones intervenidos, uno de los cuales volverá a ser padre el próximo mes de diciembre.

El equipo del doctor Gurrea contabiliza también el fracaso de una de sus intervenciones, el caso de un varón al que otro equipo de cirujanos había operado ya, también sin éxito, y sobre el que tiene previsto realizar un tercer intento la semana próxima.

José Gurrea, que estudió esta especialidad microquirúrgica en Holanda, considera que la eficacia de la operación de vasovasostomía realizada con su técnica puede llegar a ser del 70 u 80 por ciento, siempre que no hayan transcurrido más de diez años desde la vasectomización. Matizó, sin embargo, que «la muestra de que disponemos no es lo suficientemente amplia para que el dato pueda considerarse científico».

Otros seis varones esperan su turno para ser intervenidos por el doctor Gurrea; los hombres que acuden a la consulta del ginecólogo porque quieren volver a ser fértiles tienen entre 30 y 35 años de edad —la media es de 33 años—, la mayoría divorciados o separados con hijos de su matrimonio anterior.

«En general —señala Gurrea—, no están arrepentidos de la vasectomía previa ni experimentan un fuerte deseo de tener hijos, pero son varones que están dispuestos a complacer a sus nuevas esposas en sus deseos de fecundidad».

San Sebastián cierra la Semana Grande de fiestas con la lluvia

San Sebastián (Efe).— San Sebastián cerró ayer, bajo la lluvia, su Semana Grande de las fiestas de verano, con una gran cascada de fuegos artificiales, colocada sobre un cable lanzado entre el monte Urgull y la isla de Santa Clara.

Antes de que se coloque este telón, la pirotecnia de Vicente Caballer, vencedora en 1976, será la encargada de lanzar la última colección de fuegos del Concurso Internacional, que este año ha celebrado con lujo sus bodas de plata.

Otros actos destacados del día fueron los partidos de remonte en el frontón Galarreta, los conciertos en el kiosko del Boulevard y la celebración de una jornada más en el hipódromo de Lasarte, en la que se corrió el premio Gobierno Vasco.

Estas fiestas, además de los numerosos atracciones musicales, infantiles, cine playero y animación callejera, se han visto marcadas por el enfrentamiento entre el Ayuntamiento y la Comisión Popular de Fiestas, apoyada por HB, por la colocación de una «txozna» (caseta) festiva en el muelle del puerto de la ciudad.

Todos los partidos municipales, con la excepción de HB, decidieron la ubicación de «txoznas» y verbenas en el Paseo Nuevo, en una zona no urbanizada, mientras la Comisión Popular, compuesta por grupos de la izquierda radical naciona-

lista, defendía como recinto el muelle.

Al no presentarse estos grupos a ocupar las casetas preparadas en el Paseo Nuevo, el Ayuntamiento las desmanteló y retiró, ante lo cual, componentes de la Comisión montaron una «txozna» en el muelle, lo que provocó enfrentamientos entre los «txozneros» y la Policía Municipal.

Finalmente, con una orden judicial requerida por el Gobierno Vasco, propietario de la zona portuaria, la Ertzaintza retiró la «txozna» el viernes.

Otros incidentes de la Semana Grande fueron los ocurridos durante la Salve Solemne que se celebra la víspera de la festividad de la Virgen, a la que acudió el Lehendakari, Jose Antonio Ardanza.

Grupos de jóvenes fueron disueltos por agentes de la Policía Autónoma, después de haber intentado agredir con el lanzamiento de algunos objetos a la comitiva oficial y de arrojar piedras y botellas a los efectivos policiales que habían protegido a las autoridades.

En Bilbao, el estreno del nuevo gargantúa y el comienzo de las corridas de abono, fueron las notas más sobresalientes de la primera jornada de las fiestas de la Semana Grande, donde la lluvia quiso también hacerse notar.

Ayer se levantó la media veda de caza

Página XI



Fútbol

Requejo: «Va a ser una temporada muy disputada, pues los equipos se han reforzado»

Burgos (Pesa). — La Primera Regional Preferente, va muy pronto a iniciar la temporada. Los equipos que en ella militan se han reforzado convenientemente, en razón a que siete de ellos van a perder la categoría. El Vadillos Club de Fútbol, no iba a ser menos que los demás y ha empezado por «contratar», como entrenador a Rufino Requejo, uno de los jugadores con más carisma del desaparecido Burgos Club de Fútbol en toda su historia.

Para los más jóvenes quizá el nombre de Requejo, no les diga nada pero ya no ocurre lo mismo con aquellos que no lo son tanto. Para unos y para otros vaya un poco de historia de sus tiempos de jugador:

«Comencé muy joven —habla Requejo— en el equipo del Don Bosco, de la escuela en Herrera de Pisuerga, donde nací; un poco más tarde pasé al Burgos juvenil, y después al Real Madrid juvenil, con vuelta otra vez, al juvenil burgalés, para pasar al final de aquella temporada a engrosar la primera plantilla del Burgos que, por aquel entonces se encontraba en Segunda División.

En el equipo de «El Plantío», permanecí cinco temporadas, casi todas en Primera División, para al final de ellas ser fichado por el Málaga, con el que jugué durante seis años, uno en Segunda y el resto en Primera. Pasé después a militar en la plantilla del Alavés, equipo que por aquel entonces se hallaba en Segunda, durante dos temporadas y por el mismo periodo de tiempo estuve en el

Mirandés, equipo en el que terminé mis días de futbolista en activo. Con los de «Anduva», actué en la Segunda División «B». Estaba a punto de cumplir los 34 años y creí que ya estaba bien de fútbol, por lo que opté por la retirada.»

Entrenador

Requejo ha vuelto al mundo del fútbol en una faceta casi nueva para él. Y decimos casi, porque, aunque esta temporada que va a iniciarse dentro de unos días pueda considerarse su debut en el banquillo, hace algunas temporadas se encargó de los infantiles del Burgos. El como ha llegado hasta el Vadillos lo explica él mismo, «ya la temporada pasada, los dirigentes del equipo habían hablado conmigo para que dirigiera al equipo y al finalizar la misma han vuelto a insistir, por lo que lo he considerado máxime cuando se han quedado sin preparador por renuncia de Calleja. Además son amigos míos y siempre me han tratado muy bien en todos los contactos que hemos tenido



Rufino Requejo, inicia su carrera de entrenador con el Vadillos

dentro y fuera del fútbol.»

—¿Qué piensa Requejo de su nuevo equipo?

—En primer lugar y lo repito, es un conjunto en el que tengo grandes amigos, y esto me ha decidido bastante. Además está muy bien organizado, se mira mucho a las personas y eso

para mí tiene bastante importancia.

—¿Qué esperas conseguir con el Vadillos?

—Pues es el primer año, pero me parece que tengo cuatro chavales de la pasada temporada que quieren cambiar de aires y por lo tanto necesito algún que

otro refuerzo. Entrenamos en Fuentes Blancas y en el José Manuel Sedano, desde hace unos quince días en que hemos empezado. Sé que ha sido un poco tarde pero intentaremos llegar en las mejores condiciones posibles a la temporada. He hablado con ellos en el sentido de que quiero ser amigo de todos, después enseñarles lo poco que yo pueda haber aprendido para ver si los chavales consiguen algo bueno el día de mañana. Por supuesto que me conformo con el puesto que consiguió el equipo el año pasado, pero, por otra parte los conjuntos, dado que al final de esta temporada bajan nada menos que siete equipos se han reforzado mucho. El Briviesca, el At. Burgalés, el Pradoluengo, el Villarcayo, Trespaderne etc, etc. Va a ser una campaña muy disputada, pero si consigo un puesto alto y saco dos o tres chavales adelante no estaría mal del todo. Pero que conste, que no renunciamos a nada, intentaremos el máximo amparados en «nuestro campo», el Luis Pérez Arribas.

En busca del carnet nacional

Requejo ignora si en su día este inicio de ahora podrá dar sus frutos como entrenador, «hombre, yo estoy sacando el carnet a nivel nacional. Me examiné en Junio y ahora en Septiem-

bre volveré a hacerlo el día 10. Arrastro dos asignaturas de junio: metodología y las reglas del fútbol, y si las saco obtendré el permiso para entrenar a los de fútbol, a nivel nacional y de fútbol, a todas las categorías de infantiles y juveniles, incluidos los de la división de honor de estos últimos. Todo esto queda enmarcado en la primera fase. El próximo año iremos por los «encuentros en la segunda fase».

Internacional

Requejo fue internacional con la selección sub-23, contra Bulgaria (3-3), en «El Plantío», volviendo a estar preseleccionado en otras tres ocasiones, figurando en el Málaga, una de ellas para la absoluta, pero tuvo la desgracia de romperse la mandíbula.

Tiene en el recuerdo muchos partidos, pero aquél 5-1, al Ath. Bilbao un día de Nochevieja, es uno de los mejores, como los disputados contra el Betis, Sevilla y Real Madrid. Fuera de casa, en «El Molinón», con victoria burgalesa (1-2), siendo Requejo el autor de los dos tantos. Al finalizar el encuentro, Quini dijo a nuestro interlocutor, «pero oye, tú que pasa, es que siempre nos la vas a armar». Y es que, termina Requejo: «Asturias, siempre se me ha dado de miedo, tanto en Gijón como en Oviedo.»

Diez entrenadores extranjeros y otros tantos españoles, en Primera

Madrid (Efe). — El Cádiz fue el último en contratar entrenador para la temporada 1988-89. Cuando todo parecía hecho con el uruguayo Fernando Morena, al no tener el pase internacional necesario, no pudo firmar y la directiva cadista buscó rápidamente un sucesor en el austriaco Senekowitsch, que ya entrenó anteriormente en España al Betis y Athletic de Bilbao. Senekowitsch releva a Espárrago, que firmó por el Valencia.

Diez equipos cambiaron de técnico y muchos lo hicieron desde mediados de la anterior campaña, como en el caso del Atlético de Madrid, en el que Maguregui, tras dejar el Celta, tomó las riendas y provocó, incluso, el cese de Armando Ufarte, al no aceptar éste la intromisión del nuevo entrenador. También Eusebio Ríos se hizo cargo del Betis antes de finalizar la competición y se conocieron, asimismo, otros cambios como el de Irureta por Aranguren en el Logroñés, Aranguren por Novoa en el Gijón... y el de Johan Cruyff por Luis Aragonés en el Barcelona, a pesar de que los barcelonistas ganaran la Copa del Rey, al derrotar en la final, contra pronóstico, a la Real Sociedad.

Diez entrenadores son extranjeros y otros diez españoles. Predominan entre los primeros los europeos —dos holandeses, dos británicos, un yugoslavo, un húngaro y un austriaco— y entre los

sudamericanos hay un uruguayo, un argentino y un chileno. Entre los españoles hay seis vascos —Maguregui, Azcargorta, Ríos, Clemente, Irureta y Aranguren—, un navarro: Zabalza, dos asturianos: Miera y Novoa y un alicantino: Luis Costa.

De los tres equipos ascendidos, Málaga y Elche, automáticamente, y el Oviedo, al vencer en la promoción al Mallorca, el primero ha cambiado de técnico. Kubala se despidió dejando el equipo en Primera y será Luis Costa quien luchará —se supone por la permanencia, al igual que Elche y Oviedo, que mantienen al «técnico del ascenso»: Mesones y Miera, respectivamente.

El Athletic renovó a Howard Kendall a mediados de la Liga prorrogando su contrato y resaltando la directiva del club que su labor merecía el reconocimiento general por la buena marcha del equipo que, al final, alcanzó la clasificación para la Copa de la



Johan Cruyff con el presidente del Fútbol Club Barcelona José Luis Núñez. — Foto Efe.

UEFA, lo que no había conseguido el año anterior con José Ángel Iribar.

La Real Sociedad también renovó al galés John Toshack, que confirmó su categoría y prestigio, aunque no pudiera ganar un título, ya que los donostiarras fueron segundos en la Liga y perdieron la final de la Copa del Rey frente al Barcelona. Curiosamente, los dos equipos vascos no siguen la misma política en cuanto a jugadores que en lo que se refiere a

los técnicos. Sabido es que tanto el Athletic como la Real Sociedad sólo incorporan a sus filas jugadores vascos o navarros, mientras que prefieren los técnicos extranjeros. Sin embargo, tanto los vizcaínos, como los guipuzcoanos, lograron sus mejores triunfos con entrenadores «de la casa». El Bilbao, con Javier Clemente, y la Real Sociedad con Ormaechea.

Johan Cruyff llega al Barcelona, en el que triunfó como jugador, dispues-

to a reverdecir viejos laureles y tras hacer una limpieza general, que supuso el despido de veteranos que parecían inamovibles, como Víctor, el internacional, que fichó por el Sampdoria, tendrá a sus órdenes una plantilla reforzada por jóvenes y afamados jugadores como Baquero, Julio Salinas, Beguiristain, López Recarte, Eusebio...

También en el Atlético de Madrid su nuevo técnico, Maguregui, armó el consiguiente revuelo y fueron numerosas las bajas que se produjeron —Julio Salinas, Eusebio, López Ufarte, Landáburu...

reforzaron el equipo con Carlos, el «Pichichi» de Segunda, Baltazar, el brasileño que el año pasado jugó en el Celta, Manolo, veloz extremo procedente del Murcia, Torrecilla, etc.

El Real Madrid mantiene a Leo Beenhakker y no es para menos, habida cuenta de sus excelentes campañas, aunque cayera en las semifinales de la Copa de Europa ante el PSV Eindhoven. El alemán Schuster ha sido el fichaje más espectacular del Real, que un año más partirá como el gran favorito de la Liga, a pesar de lo que se han reforzado Barcelona y Atlético de Madrid.

Los 20 técnicos

Estos son los veinte entrenadores de Primera para 1988-89, con expresión de su nacionalidad y el equipo al que dirigirán:

- Leo Beenhakker (holandés), Real Madrid.
- Johan Cruyff (holandés), Barcelona.
- John Toshack (británico), Real Sociedad.
- Howard Kendall (británico), Athletic de Bilbao.
- Antal Dunai (húngaro), Murcia.
- Radomir Antic (yugoslavo), Zaragoza.
- Helmut Senekowitsch (austriaco), Cádiz.
- Vicente Cantatore (chileno), Valladolid.
- Felipe Mesones (argentino), Elche.
- Víctor Espárrago (uruguayo), Valencia.
- José M.ª Maguregui (español), At. de Madrid.
- Javier Azcargorta (español), Sevilla.
- Eusebio Ríos (español), Betis.
- Pedro María Zabalza (español), Osasuna.
- Javier Clemente (español), Español.
- Javier Irureta (español), Logroñés.
- Luis Costa (español), Málaga.
- Vicente Miera (español), Oviedo.
- Jesús Aragonés (español), Gijón.
- Novoa (español), Celta de Vigo.

Fútbol

La Arandina perdió 0-1, frente al Real Burgos en su partido de presentación

Aranda de Duero (Mery Varona). — La Arandina C.F. perdió 0-1 frente al Real Burgos en el partido amistoso de pretemporada donde se presentaba el equipo local. El encuentro se disputó ayer en el estadio municipal del Montecillo ante medio millar de espectadores.

Las alineaciones iniciales fueron las siguientes:

Arandina C.F.: Raúl, Sambad, Gaona, Angel, Moneo, Bueno, Alberto, Camarero II, Nacho, Miravalles y Gallo. En el minuto 35 Camarero I sustituiría a su hermano. En el descanso se quedaron en los vestuarios Sambade y Alberto siendo sustituidos por Cristóbal y Angulo. En el minuto 72 Campillo sustituiría a Gallo y en el 79 entraría en el terreno de juego Tabo y saldría Nacho. Estos, con los porteros Chopo y Angel, (procedente del Villada), el delantero Miranda (que se recupera de una intervención quirúrgica), y Arturo conforman la plantilla actual de la Arandina, a la espera de que se refuerce con algún delantero.

Real Burgos: Melo, Edu, Juan, Pedro, Saez, Medina, Merino, Francisco, Borge, Raúl, Iván. En el minuto 66 Lucio sustituiría a Francisco y en el 76 Santi a Iván.

Arbitro: Sainz López, ayudado en las bandas por Cabello y Jesús.

Apenas había comenzado el partido cuando la

defensa arandina cede el balón a Raúl, quien no acierta a controlarlo, recogiendo Medina quien en un disparo suave introduce el balón en las mallas, consiguiendo el 0-1, el único gol del encuentro.

Tras este madrugador jarro de agua fría para el equipo local, la primera parte discurrió en un tono aburrido, con mucho juego en el centro del campo y contadas aproximaciones a ambas porterías, más frecuentes en la del equipo local. El público, deseoso de divertirse, jaleó cualquier ataque de los jugadores blanquiazules que, en este primer tiempo apenas tuvieron fuerza.

En el minuto 6 Sambade llega hacia la portería burgalesa sin acertar a controlar el balón. Sería la primera de las ocasiones perdidas por los arandinos a lo largo del encuentro en parte por su propia incapacidad y en parte por la excelente actuación de Melo, el mejor entre los jugadores de ambos equipos. En el minuto 13 Pedro está a punto de igualar con un autogol, saliendo finalmente el balón ro-



El joven portero Melo fue ayer la figura del partido de Aranda, a la derecha, Medina, autor del único gol de la tarde.

zando el poste. La única jugada de auténtico peligro antes del descanso tenía lugar en el minuto 23 con un centro de Alberto que despeja Gaona y a la

postre desvía Melo por encima del larguero.

En los últimos minutos de la segunda parte se registraría una mayor presión local, en un tono ge-

neral de aburrimiento. En el minuto 77 Camarero remataría un centro de Macho que controla Melo. En el 83 Miravalles es empujado en el área visitante

sin que el árbitro se diera por aludido. Protestas del público. En el 86 Miravalles lanza un disparo que roza el ángulo izquierdo de la portería burgalesa. Pero la demostración más evidente de que ayer no era la tarde de la Arandina llegaría en el minuto 88, cuando Tabo cede el esférico a Angulo en la misma boca de gol. Angulo lanza con suavidad justo a las manos del portero.

Así finalizaría un partido que, como luego reconocería el mister burgalés Sergio Kresic, fue de simple entrenamiento para un Real Burgos muy bisoño en el que eran ausencia sus principales figuras. La Arandina, por su parte, pudo a duras penas defenderse de las acometidas de los rojillos que, en algún momento, llegaron a emplearse con cierta brusquedad.

En resumen, un partido de tanteo en esta pretemporada, mientras la junta directiva de la Arandina C.F. reitera las llamadas para que se incremente el número de socios en apoyo del primer club local y su entrenador, Mariano García, espera completar la plantilla mientras ensaya su definitiva línea de juego.

Tarde soleada con ligero viento, regular entrada. En taquilla, 140.000 pesetas.

Kresic analiza al Real Burgos a pocas fechas del comienzo de la nueva temporada

Burgos (Pesa). — Quedan pocos días para que el Real Burgos inicie su andadura en la Segunda División cumpliendo en ella su segunda temporada. Antes de que el mes en curso termine tendrá que viajar a Zaragoza para enfrentarse al Aragón en partido de la Copa del Rey, y muy poco después, viaje a las Baleares, pero no en plan turístico, ya que el «Luis Sitjar», campo del Mallorca, espera al cuadro de Sergio Kresic.

La temporada que se avecina va a ser larga y disputada. Mucho ha sido lo que los equipos de la categoría se han reforzado; unos más que otros en razón al poderoso «don dinero», pero hasta los más «pobres» económicamente hablando han cerrado sus filas con incorporaciones que están en la mente de todos los buenos aficionados.

Por ello, hora es ya de estudiar lo que el Real Burgos ha hecho en esta cuestión y analizar al mismo tiempo si su plantilla — tanto en calidad como cantidad — cumple los requisitos como para afrontar la nueva campaña con ciertas garantías de éxito, entendiendo por esta última palabra, la permanencia en la categoría, ya que todo lo que no sea conseguir eso, habría que considerarlo como el más absoluto de los fracasos.

Sergio Kresic, siempre nos ha comentado que aparte de los tres porteros que el club tiene, él necesitaba para poder encarar con garantías la larga temporada, de 18 jugadores de campo, ya que no basta con tener once o trece jugadores considerados como titula-

res y los demás de relleno, pues al cabo de quince o veinte jornadas las lesiones, expulsiones y demás incidencias han diezmado a un equipo y es entonces precisamente cuando los más poderosos, los de más banquillo, empiezan a despegarse y a poner considerable distancia entre ellos y el resto de la división. La temporada pasada — sin ir más lejos — hubo una gran igualdad hasta la jornada número 20, pero, a partir de ahí, el Málaga, Elche y algún otro, pusieron pies en polvorosa y al final de la liga, la distancia entre los tres que cambiaron de categoría y los que ocupaban el último tercio de la clasificación fue de escándalo. Los «suplentes», habían jugado su baza y la habían ganado o perdido según como se contemple la clasificación final.

Y esta opinión, del preparador yugoslavo del Real Burgos, la compartían el resto de los entrenadores del grupo como pudimos contrastar en las entrevistas realizadas en la pasada campaña. «La liga la ganan o la pierden, los «reservas». El club que tenga la plantilla más equilibrada tendrá

recorrido medio camino antes de empezar la temporada», eran más o menos los comentarios de los Kubala, Miera, Gonzalvo, etc, etc.

Así están las cosas

Ayer noche, a la vuelta de Aranda, Sergio Kresic, analizaba de esta forma a su plantilla: «mi equipo en estos momentos, descontando a los tres porteros, tiene 15 jugadores de campo con las suficientes garantías para militar por la categoría, por lo que me hacen falta tres jugadores para cubrir los 18, que se necesitan para no pasar grandes apuros a mediados de temporada, si por las causas que sean la plantilla se ve disminuida. Estos jugadores son: Castaños, Bautista, Tamayo, Vilches y Francis, defensas; Ibáñez, Eizmendi, Blanco Vila, Arteaga, Edu, Medina y Pedro, Medios; Mata, Magdaleno y Borge, en la delantera, lo que hacen un total de quince hombres, por lo que me faltan tres para completar el cupo.»

—Kresic, faltan a lista, Emiliano, Milenkovich, Merino y Crnilovic, ¿qué pasa con ellos?

—Emiliano, en estos momentos no puedo contar con él. Acaba de salir de una lesión y lleva mucho tiempo sin jugar, por lo que tiene que recuperarse del todo. Merino, sería conveniente que fuera cedido a algún equipo pues por ahora no está para el primer

equipo y Crnilovic, es un jugador técnico pero está «muy verde», para figurar en la primera plantilla. En lo referente a Milenkovich, ya he dado el informe — muy positivo por cierto — a la junta directiva y sería de una gran ayuda para la defensa. Tiene una gran experiencia que vendría bien a todos; aún así, siguen faltando dos hombres, uno para el centro del campo y otro para el ataque. El club, ya sabe mis peticiones y está trabajando en ello. Así están las cosas en estos momentos.

—¿Geni y Gregori?
—Ya no son jugadores míos, por lo que es tontería hablar, pero encajarían muy bien en la actual plantilla del Real Burgos.

Aclaración

Días pasados y con motivo del partido jugado por el Real Burgos en León, el cronista de aquella ciudad comentaba en su crónica que, «el presidente culturalista no ocupó su sitio habitual en tribuna ante la ausencia de representación del cuadro burgalés».

Ante esto, la junta directiva quiere aclarar a DB que, a León con el equipo se desplazaron el presidente, el gerente y un directivo que entraron en el campo con sus credenciales que les identificaban como tales, sin recibir por ello la menor atención por parte del club leonés, ocupando localidades, próximas al palco presidencial.

En coches usados AUTOVICAN, S.A. tiene la ocasión.

Renault GTX	1984
Renault GTD	1986
Renault 11 TSE	1986
Renault 5 CX	1984
Opel Ascona D	1983
Talbot Solara 1.6	1982
Talbot Horizont	1981
Ford Fiesta	1980
Ford Trans	1985

... y muchos más donde elegir. Revisados, garantizados y con facilidades de pago.

También recogemos su coche a cambio.



ABIERTO SABADOS TODO EL DIA

AUTOVICAN, S.A.
CONCESIONARIO RENAULT

Alcalde Martín Cobos, s/n - Telf. 224104

Fútbol

El Lermño perdió con el Santoña (2-1)

Santoña (Boni). — El Racing Lermño de Tercera División se enfrentó ayer al Santoña de Segunda División «B» y supo tutearle. Perdió por dos a uno.

Santoña: Chucu, Rafa. José, Isidoro, Carrero, Ramos, Masa, Cuesta, Terán, Quino y Carlos. En el minuto 55, Quino sustituyó a Quino y tres minutos después Matías ocupó el puesto de Terán.

Racing Lermño: Medina, Yáñez, Merino, Juez, Pablo, Cámara, Herreros, Salva, Renedo, Maxi y Esteban Martín. Al comenzar la segunda parte Reola sustituyó a Esteban Martín; Salva a Edu y Rueda por Merino.

Goles

(1-0): 30': Pasos de Medina dentro del área: Se forma la barrera, situándose Medina delante de ella dejando un hueco que Terán aprovecha para meterlo a la red.

(1-1): 42': Una jugada

personal de Esteban Martín que sirve en bandeja a Herreros, que empalma a la red.

(2-1): 88': Balón suelto que aprovecha Masa barriendo a Medina a media altura.

Comentario

Partido jugado de poder a poder tuteando en varias fases del partido el Racing Lermño a todo un Segunda «B» en su propio terreno. En el minuto 62, Renedo perdía la más clara ocasión de marcar para su equipo solo ante Chucu. Faltando dos minutos de partido, cuando los lermños retenían juego para mantener el marcador, una jugada de fortuita salvaba el prestigio local.



Salvi, entrenador del R. Lermño.

Destacaron por el Santoña, Chucu, Terán y Ramos y por los lermños, Pablo, Renedo y Medina.

«San Mamés» cumplió ayer 75 años

Bilbao (Efe). — El campo de fútbol de San Mamés, propiedad del Athletic de Bilbao, cumplió ayer domingo 75 años de su inauguración, que tuvo lugar con un partido entre el Athletic Club y el Real Unión de Irún.

Siete meses antes, el 20 de enero, se colocó la primera piedra de un campo de fútbol cuyas obras costaron en total 89.000 pesetas y que fue construido en siete meses, en la llamada Vega de San Mamés.

El primer gol en el nuevo campo fue conseguido por «Pichichi», cuyo busto está situado en el palco presidencial del campo. Para el Real Unión marcó Patricio Arbolaza y fue Seve Zuazo el que puso el balón en movimiento.

La capacidad inicial de 12.000 localidades fue ligeramente ampliada a principios de los años treinta, al extender la cobertura de la tribuna principal a lo largo de toda la banda lateral.

Hay que esperar 20 años a que la directiva presidida por Enrique Guzmán convoque un concurso para la construcción de una gran tribuna que se termina en 1953, coronada por un airoso arco, como elemento de sostén, y que da carácter identificador al campo.

En 1958 se construye la tribuna-sur o de «Ingenieros», por su proximidad con ese recinto universitario, y dos años después la tribuna-norte o de la Misericordia. En 1963 se instala la luz artificial a base de cuatro torretas situadas en los corners del terreno de juego.

En 1972 se inaugura la tribuna Este sobre la vieja general y se coloca una nueva iluminación artificial sobre las dos tribunas laterales, que permite la retransmisión de partidos por TV en color.

Para el Mundial'82, en Mayo de 1981 se derriban las tribunas norte y sur para dar paso a otras localidades más modernas. Se colocan butacas en gran parte del graderío y se instalan video-

marcadores en dos de los ángulos del campo.

El campo de San Mamés, la «Catedral» del fútbol español, con capacidad para 48.500 espectadores, diez mil de ellos de pie, ofrece una nueva cara para sucesivos eventos, como puede ser el campeonato de Europa de Naciones en 1992.

Ayer, domingo, con las gradas vacías y en medio de un silencio sepulcral, San Mamés ha cumplido 75 años. La fiesta de cumpleaños se demora 48 horas para dar cobijo al partido Athletic-Everton.

Ardiles, en busca de equipo

El argentino Oswaldo Ardiles está considerando varias ofertas para seguir en activo en el fútbol inglés y, eventualmente, podría comenzar a entrenar un equipo.

El mundialista Ardiles, de 35 años, dijo a «Efe» que ha recibido varias ofertas de equipos británicos y europeos y que en los próximos días decidirá sobre sus planes futuros.

Ardiles, el único argentino que juega en el fútbol inglés, ha estado más de diez años en el Tottenham Hotspur y al terminar con este club de Londres fue llamado por el Blackburn Rovers, de segunda división, para que les ayudara a subir a primera.

Durante los últimos nueve meses, Ardiles ha estado viajando semanalmente desde su casa en las afueras de Londres a Blackburn, una pequeña ciudad en la región central de Gran Bretaña, cercana a Manchester.

El equipo, con la ayuda del mediocampista Ardiles, estuvo a punto de subir a primera división, pero en un «play-off» final perdió la po-

sibilidad y le ha hecho una nueva oferta al argentino para que en la temporada que comienza este próximo sábado, vuelva a vestir su camiseta blanquiazul.

Ardiles jugó el sábado en el estadio Ewood del Blackburn Rover un partido amistoso con el Newcastle, de primera división, en homenaje al jugador Simon Garner, por haber cumplido este diez años con el equipo local.

El partido terminó empatado a dos goles, y Ardiles marcó el primero de los locales y el segundo del Newcastle fue obra del brasileño Mirandinha, ex-jugador del Palmeiras.

Cuando el argentino marcó, los altavoces del estadio lo anunciaron como «gol, por supuesto... de Ardiles».

La hinchada local tiene al argentino como un ídolo y aquí, como cuando jugaba en el Tottenham, lo llaman por el diminutivo cariñoso de «Ossie».

«Oooooosiiiiieeee», fue coreado insistentemente anoche por los seguidores del Blackburn Rovers, cada vez que el argentino hacía una buena jugada.

Y la reacción fue mayor, casi como un homenaje triunfal, cuando Ardiles —casi al final del segundo tiempo— tuvo que salir para dar entrada a otro jugador, y recibió el reconocimiento y aplausos de los más de 30.000 espectadores que llenaban el estadio en una noche lluviosa.

En una recepción posterior en honor del homenajeado Simon Garner, Ardiles y el brasileño Mirandinha eran los jugadores de los dos equipos que más peticiones de autógrafos recibían, especialmente de mujeres y niños.

Los dos jugadores suramericanos hicieron un aparte y el argentino, con más experiencia aquí, estuvo asesorando a Mirandinha cómo llevar sus problemas de impuestos y sus re-

laciones con los directivos de su equipo.

Mirandinha lleva un año con el Newcastle y a pesar de que está contento con sus compañeros y la hinchada, no lo está con los directivos del equipo y se queja de que no lo asesoraron bien cuando firmó el contrato y que ahora tiene que pagar impuestos, tanto en Brasil como en este país.

En su viaje de regreso a Londres, Ardiles dijo a «Efe» que como argentino no había tenido problemas para jugar en Gran Bretaña y que sólo después de la invasión argentina de las Islas Malvinas, y por poco tiempo, el público se metía con él.

Alvelo, del Celta, herido en accidente

El jugador del Celta, José Manuel Alvelo, de 27 años, resultó ayer herido de gravedad en un accidente de tráfico que se produjo en la autopista de Pontevedra a Vigo, cerca de la salida vaguesa a la calle de Buenos Aires.

Alvelo viajaba con dirección a Vigo en un automóvil Peugeot 205 PO-3932-AC conducido por Julio César Abad Díaz, de 21 años cuando a las 07,30 horas se salió de la calzada y chocó contra un muro, volviendo de nuevo a la pista.

José Manuel Alvelo fue trasladado a la clínica de Fátima, donde fue intervenido quirúrgicamente sin que hasta el momento se haya dado parte facultativo sobre sus lesiones, que se cree son de pronóstico grave.

En el accidente también resultaron heridos graves el conductor, que fue trasladado a la clínica Povisa, de Vigo, donde ingresó en la UVI, y los pasajeros Joaquín Carrea López, de 18 años, intervenido quirúrgicamente en el sanatorio San Francisco, y Ana Salceda Martínez, de 20 años, ingresada en la clínica de Fátima,



1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º
1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10
11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14
15	15	15	15	15	15
16	16	16	16	16	16
17	17	17	17	17	17
18	18	18	18	18	18
19	19	19	19	19	19
20	20	20	20	20	20

Dos plenos, a casi millón y medio

Madrid (Efe). — Los dos máximos acertantes de la Quiniela Hípica de ayer domingo al 90 por 100 del escrutinio cobrarán 1.480.920 pesetas cada uno de no aparecer ninguno más.

Con las cinco primeras carreras acertadas se han escrutado nueve columnas, cada una de las cuales percibirá la cantidad de 329.000 pesetas, aproximadamente. Con las cuatro primeras carreras hay 820 acertantes, que tocan a 2.850 pesetas.

La combinación ganadora es la siguiente:

- 1a. carrera: (7) Eupago.
 - 2a. carrera: (5) Ago.
 - 3a. carrera: (1) Dymas.
 - 4a. carrera: (17) Oropéndola.
 - 5a. carrera: (11) Matraco.
 - 6a. carrera: (12) Mendi Bea.
- Total jugado: 16.155.500 pesetas.
55% premios: 8.885.525 pesetas.
18,33% (6): 2.961.841 pesetas.
18,33% (5): 2.961.841 pesetas.
18,33% (4): 2.961.841 pesetas.

«Matraco» dio la sorpresa en el Premio Gobierno Vasco

«Matraco», propiedad de la Cuadra Magallón y montado por F. Jiménez, se adjudicó el Premio Gobierno Vasco (Grupo III) que, dotado con 3.400.000 pesetas, se disputó esta tarde en el hipódromo de Lasarte sobre 1.600 metros, en la décima jornada de la temporada veraniega de carreras de caballos.

Resultados de las carreras disputadas ayer tarde:

- 1a. carrera: Premio Oñati. 510.000 pts. 2.300 mtrs.
 1. Eupago, 45 kilos (Espinosa). Cuadra Briard.
 2. Crowsley, 50 (M. Hernández). Cuadra Levante.
 3. Bon Jo, 48 (J. L. Martínez). Cuadra Forego.
- 2a. carrera: Premio Ayto. Urnieta. 510.000 pts. 1.600 mtrs.
 1. Ago, 47 kilos (Mora). Cuadra Navacerrada.
 2. Queenora, 47 (A. Sánchez M.). Cuadra Grajera-Zarzo.
 3. Hobi, 50 (F. Sánchez). Cuadra Viri.
- 3a. carrera: Premio Diario Vasco. 765.000 pts. 1.600 mtrs.
 1. Dymas, 57 kilos (A. Carrasco). Cuadra Impar.
 2. Rapsodia, 56 (Gelabert). Cuadra Rosales.
 3. A Nosa Terra, 54 (P. García). Cuadra Pereira.
- 4a. carrera: Premio Dana Ona. 510.000 pts. 2.000 mtrs.
 1. Oropéndola, 44 kilos (Pacho). Cuadra Edemi.
 2. Haize, 53 (F. González). Yeguada Arnús.
 3. Cayado, 45 (Cladera). Cuadra Roldán.
- 5a. carrera: Premio Gobierno Vasco (Grupo III). 3.400.000 pts. 1.600 mtrs.
 1. Matraco, 53 kilos (F. Jiménez). Cuadra Magallón.
 2. Cañal, 53 (A. Carrasco). Cuadra Santa Quiteria.
 3. Socram, 56 (F. González). Cuadra Amalur.
 4. Sir Román, 53 (R. Martín V.). Haras del Che.
- 6a. carrera: Premio Premio Ayto de Guetaria. 595.000 pts. 2.000 mtrs.
 1. Mendi Bea, 45 kilos (Cladera). Cuadra ABS.
 2. Marie de Liesse, 62 (Cañizo). Cuadra Trasmontana.
 3. Rocío, 55 (A. Carrasco). Cuadra Santa Quiteria.
- Carrera A (excluida de la QH): Premio Jaizkibel. 850.000 pts. 2.200 mtrs.
 1. Don Jorge, 56,5 kilos (F. González). Cuadra Puerto Rico.
 2. Alta Tensión, 52,5 (Mongelluzzo). Cuadra Rosa de Lima.
 3. Sir Charlie, 52,5 (R. Martín V.). Cuadra Alazán.

Baloncesto

Luis Arnáiz: «Ripollés impugnó las elecciones y soy presidente de la Junta Gestora».

Burgos (Ana Isabel Angulo). — El burgalés Luis Arnáiz Caballero fue elegido por la asamblea presidente de la Federación Territorial de Baloncesto de Castilla y León. Sin embargo, por diferentes circunstancias, las elecciones fueron impugnadas y por decisión de todos los presidentes de las Federaciones Provinciales, Luis Arnáiz es presidente de la Junta Gestora.

Hace ya varios meses se celebraron elecciones para elegir al presidente de la Federación Territorial de baloncesto de nuestra Comunidad Autónoma. Se presentaron dos candidatos. De un lado, el presidente de la Federación Burgalesa, Luis Arnáiz, y de otro, el vallisoletano de Medina del Campo, Manuel García Ripollés.

En la primera votación, los resultados fueron muy ajustados. Luis Arnáiz ganó por treinta y un votos contra veintinueve. Fue en la segunda votación, donde Luis Arnáiz fue elegido presidente. Ganó por treinta y dos votos contra veintiocho.

Poco después, Manuel García Ripollés impugnó las elecciones. Para ello alegaba principalmente, que el día de la elección (22 de Marzo) no era día hábil por haber competiciones. El burgalés aclara que el sector juvenil comenzó el día 23 de Marzo y las elecciones fueron el 22 de Marzo, por lo tanto, no había partidos.

La segunda alegación era que en la asamblea se negó el voto a un asambleísta. «Esto no es cierto, manifiesta Luis Arnáiz. No se negó el voto a nadie como lo puede desmentar el presidente de la Mesa Electoral».

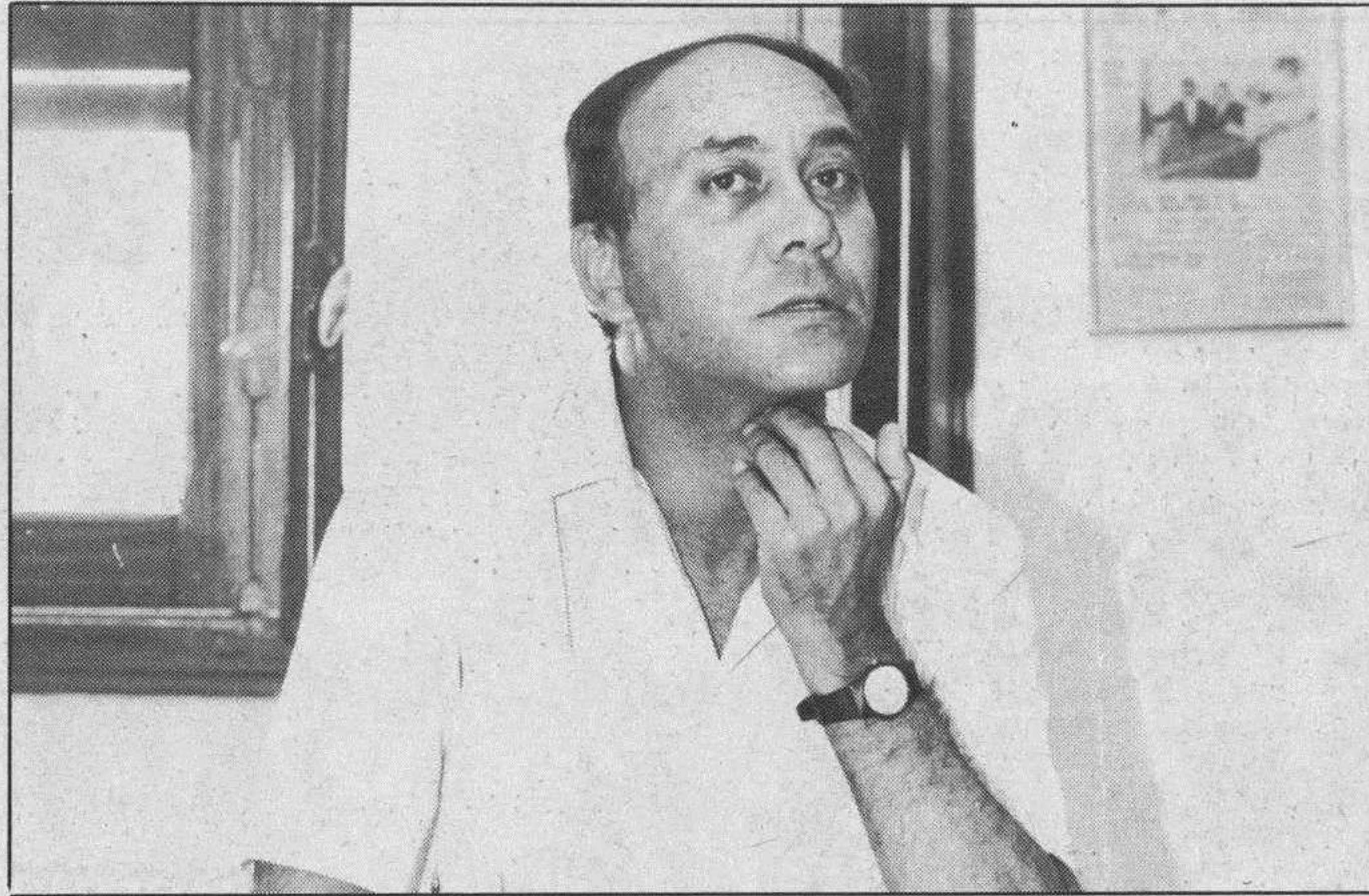
Por último, la tercera alegación se basa en que se cometieron ciertas irregula-

ridades por parte de la Junta Electoral.

Dos meses fuera del plazo que establece el reglamento electoral, la Junta Electoral aceptó la impugnación de Ripollés. Ante esta situación, los presidentes de las Federaciones Provinciales de baloncesto se reunieron y decidieron por unanimidad nombrar a Luis Arnáiz, presidente de la Junta Gestora. Como dato significativo hay que señalar que el presidente de la Federación vallisoletana, Luciano Sánchez, votó a favor del burgalés.

La solución que hay que dar a esta situación es realmente a largo plazo y por el contrario, el tiempo apremia pues hay que empezar a funcionar. «Nosotros, dice Luis Arnáiz, sólo tenemos dos opciones. Acudir de nuevo a las urnas o llevar el asunto por los tribunales. Nosotros ya hemos contratado los servicios de una asesoría jurídica y todo está en manos del abogado Jesús García Alonso. Claro que unas elecciones tardarían en convocarse mucho tiempo, al igual que una sentencia firme. Por lo tanto, hemos acordado reunirnos en Burgos. Acudirán todos los presidentes de las Federaciones Provinciales el próximo 10 de Septiembre para adoptar la solución más rápida y planificar la temporada».

«Nosotros, continúa, queremos que el asunto se



Luis Arnáiz Caballero.

aclarar lo más rápidamente posible por bien del baloncesto. Nuestra lucha no tiene nada de ambiciones personales. Por ello, no entendemos la cabezonería de Ripollés. Cuando me enteré de la impugnación sentí mucha rabia e impotencia. Y todo porque quiere que Valladolid sea la sede de la Federación».

Proyectos ambiciosos

Mientras esto se soluciona, Luis Arnáiz estará al frente de la Junta Gestora y actuará «de la misma forma, aunque con la carencia del trámite legal».

Tiene ambiciosos proyectos. En primer lugar, trabajará muy a fondo para solucionar el tema del baloncesto provincial. No hay que olvidar que no hay Federación en Avila y Soria. Además se va a crear una Liga Autónoma en la categoría

juvenil masculina. «Se jugará como siempre el Campeonato Provincial. Finalizará en Enero y después los campeones de cada provincia disputarán una Liga Autónoma hasta Junio. El resto de los equipos también tendrán otros torneos».

«Otro de mis proyectos, comenta el presidente, es potenciar las selecciones provinciales en las categorías inferiores, desde los infantiles hasta los juveniles. En Burgos ya se empezó a trabajar la anterior campaña y el resultado fue un éxito. En esta misma línea hay que trabajar en las demás provincias».

También se pretende crear una Escuela de Tecnificación, con apoyo de la Junta de Castilla y León. Todas estas cosas, entre otras, están dentro de los planes de Luis Arnáiz.

Sin embargo, está la cuestión del reparto de competencias y el presidente lo tiene muy claro: «El baloncesto en Castilla y León se va a descentralizar. La Federación tiene diferentes áreas. Así las cuestiones técnicas estarán en Valladolid. León llevará el tema de arbitraje. Tiene una Escuela de Arbitros que funciona muy bien y ellos se encargarán de esta parcela. Burgos tendrá todo lo referente a competiciones».

«No estoy a favor, manifiesta, del poder absoluto. Los trabajos hay que repartirlos y hay que descentralizar la Federación. No hay nadie mejor que León para las cuestiones de arbitraje y por esto, ellos serán los encargados de coordinarlo. Por su parte, Burgos cuenta con suficiente gente capacitada y con ganas de trabajar como para organizar las competiciones».

Cambios en Tercera División

Se espera que en el momento que empiece a funcionar seriamente la Federación Territorial aumente el número de fichas. En Burgos concretamente hay alrededor de tres mil trescientos federados y es la primera provincia de Castilla y León y la undécima de España.

Luis Arnáiz quiere hacer cambios en Tercera División y desea potenciarla. Con tal motivo se van a hacer dos grupos de ocho equipos. Los grupos se harán siguiendo unos criterios de proximidad geográfica. Para que se llegue al número de dieciséis equipos se invitará a los clubes. Así los equipos de Burgos serán, el Cronos de Miranda, que lleva ya algunas temporadas; La Salle, que ascendió la anterior campaña y estarán como invitados C. Juventud Aranda y un equipo del Tizona.

Todas estas cuestiones las propondrá en la reunión del 10 de Septiembre para que sean votadas por todos los asistentes. Asimismo, le gustaría nombrar como seleccionador regional a Benjamín Lucas y se pondrán unos directores técnicos en cada provincia.

Finalmente, Luis Arnáiz nos apunta que la desaparición del Tizona no ha sido nada positivo para el baloncesto. «Los niños necesitan un punto de referencia y por ello se fijan en los equipos que dan espectáculo. Ha sido una pena y un golpe muy fuerte. Nosotros como Federación no podíamos hacer nada, ya que no teníamos medios y era una cuestión económica».

Epi y Andréu estarán con la selección en Seúl

Barcelona (Efe). — Juan Antonio San Epifanio, Epi, del F.C. Barcelona, estará en la selección española de baloncesto que participará en los Juegos Olímpicos de Seúl, según comunicó ayer Antonio Díaz Miguel, seleccionador nacional.

Además de la definitiva incorporación de Epi, las novedades más importantes de esta selección son la ausencia del madrileño Fernando Romay, que no ha podido recuperarse debidamente de su lesión y la presencia del jugador del CAI de Zaragoza, Quique Andréu.

Los hombres seleccionados por Antonio Díaz Miguel para los Juegos Olímpicos de Seúl, son los siguientes: Solozábal (F.C. Barcelona), Llorente (Real Madrid) y Montero (Joventut), como bases; Margall (Joventut), Epi (F.C. Barcelona), Villacampa (Joventut), Biriukov (Real Madrid) y Fernando Arcega (CAI Zaragoza), aleros; Ferrán Martínez (F.C. Barcelona), Quique Andréu (CAI Zaragoza), Antonio Martín (Real Madrid), y Ji-

ménez (F.C. Barcelona), como pivots.

Los cinco jugadores que estuvieron ya en los Angeles '84, Solozábal, Llorente, Epi, Arcega y Jiménez, junto con el resto de los seleccionados, deberán defender la medalla de plata conseguida en los pasados Juegos Olímpicos, tras perder en la final ante Estados Unidos.

Antonio Díaz Miguel, seleccionador nacional, ha señalado que ha sido imposible contar con el pivote del Real Madrid, Fernando Romay, y si bien en principio se había dado un plazo hasta el próximo día 27 para decidir su inclusión o no, la decisión de no seleccionarlo ha sido adelantada a la vista de los informes facilitados por el médico del club madrileño, doctor Miguel Ángel Herrador.

En cuanto a Epi, Díaz Miguel subrayó: «estuve hablando con él antes del entrenamiento y le dije que lo primero era él como persona, después como jugador y, finalmente, estaba la selección, por lo que si consideraba que no se encontraba en condiciones, era preferible que no viajara».

Sin embargo, Epi ha sido incluido al asegurar que se encontraba bien y en condiciones de rendir de acuerdo con las exigencias de la selección, afirmación que también ha sido ratificada por el médico de la selección, Cristóbal Rodríguez, y el del F.C. Barcelona, Albanel.

Díaz Miguel, concretó: «la selección está en estos momentos al 50 por ciento de sus posibilidades, pero esperamos que tras los partidos de entrenamiento que nos restan hasta el inicio de la Olimpiada los jugadores adquirieran la forma deseada, para hacer frente al pri-

mer encuentro, contra Estados Unidos, con todas las garantías».

El primer objetivo de Díaz Miguel es colocarse entre los dos primeros del grupo «con el fin de que en el cruce nos veamos favorecidos y no nos encontremos con la Unión Soviética».

Antonio Díaz Miguel señaló que era difícil hablar de medallas «mientras en la selección no podamos contar con altura» y en tono distendido subrayó que «en esta ocasión nos tendremos que conformar con obtener una cadena».

A falta de menos de un mes para que se inicien los Juegos, la selección española de baloncesto no tiene asegurado que todos los miembros de la misma puedan ocupar plaza en la Villa Olímpica.

Díaz Miguel, preocupado por este problema, señaló que espera que se solucione satisfactoriamente puesto que tanto la

Federación, como el Consejo Superior de Deportes y el presidente del Comité Olímpico Español, Carlos Ferrer Salat, están haciendo las gestiones pertinentes para que pueda ser así.

El seleccionador nacional dijo que si, por las causas que fuere, no pudieran estar todos juntos en la Villa Olímpica, «esta circunstancia significaría un serio handicap para la preparación de la selección».

Los doce jugadores seleccionados viajarán acompañados del seleccionador, dos ayudantes, dos masajistas, un médico y un delegado, no figurando ningún directivo de la Federación Española de Baloncesto.

El combinado español continuará el programa de preparación de acuerdo con el siguiente calendario: los próximos días 24 y 25 disputará en Calpe un torneo en el que también intervendrán el Orthez, de

Francia, el Estrella Roja de Belgrado y una selección de americanos.

Los días 26, 27 y 28, jugarán en el Ferrol en donde es posible que también disputen un encuentro el día 29 contra el Cleisa Ferrol, en homenaje al jugador de este equipo, Saldaña.

El día 30, la selección viajará a China en donde disputará un Torneo Internacional en el que, entre otras selecciones, participarán las de China y Brasil, que forman parte del grupo en el que está incluida España para la primera eliminatoria olímpica. Figura también en este grupo de Seúl, además de los ya indicados Brasil y China, Estados Unidos, Canadá y Egipto.

Entre los días 10 y 13 de Septiembre, la selección española disputará en Tokio los últimos partidos de entrenamiento antes del inicio de la Olimpiada, y el día 14 los expedicionarios españoles partirán hacia Seúl.

Motocross

Nuevo triunfo de Juan Carlos Ibeas

Burgos (DB). — Lo tuvo un poco difícil el burgalés para lograr la victoria final del «IV Motocross Cuevas de San Clemente» disputado en el circuito «Valhondo» de esta población burgalesa. Ibeas encontró una fuerte oposición por parte de esos dos grandes corredores arandinos, Andrés Esteban y Carlos Arranz que le presentaron batalla desde el primer momento.

Esta oposición y la de otros pilotos participantes, hicieron posible que pudiéramos presenciar una gran carrera, empañada quizás un poco por la gran polvareda que tuvimos que padecer por el estado de las pistas de este circuito «Valhondo» arenoso y seco que, gracias al viento reinante, pudimos soportar y gozamos de un bello espectáculo deportivo en el que vimos de nuevo un extraordinario motocross y pudimos comprobar igualmente que Juan Carlos Ibeas Puente es hoy por hoy el mejor piloto burgalés que consideramos debería constatar su verdadera valía compitiendo con los «grandes» del motocross nacional.

El Real Moto Club Burgalés contrató un gran plantel de corredores y logró una extraordinaria organización, pese al estado del terreno al que no se pudo regar debido a la falta de agua que hubo de ser servida en camiones cisterna a los vecinos de Cuevas de San Clemente. La diferencia de una contratación de 7 pilotos más sobre los 12 convenidos con el Ayuntamiento de Cuevas de San Clemente, va a suponer un notable déficit para la organización que espera sea reintegrada por el Ayuntamiento teniendo en cuenta los resultados obtenidos en esta gran prueba.

Hubo mucho público en el circuito y entre los espectadores se encontraba el alcalde de Cuevas de San Clemente don Felipe Huerta Hernández, el Delegado Provincial de la R.F.M.E. don Ambrosio



Juan Carlos Ibeas sigue cosechando triunfos. Foto archivo.

Martínez; Presidente del Real Moto Club Burgalés, Alberto Herrero Mayoral y otras representaciones deportivas.

Salida fulgurante

Con 19 pilotos en la parrilla de salida comenzó la prueba al abatirse la bandera nacional que contenía a los pilotos en un constante aceleramiento de los motores de sus máquinas, deseosos de iniciar la lucha en busca de buenas posiciones. La salida es fulgurante en medio de una nube de polvo. Los arandinos Andrés Esteban y Carlos Arranz, junto con el burgalés Ibeas, son los tres primeros en pasar por la línea de meta en el primer giro al circuito.

Detrás pasaría el piloto de Villarcayo, Chindasvinto Peña, seguido de los alaveses Castillo Iñiguez y Rodríguez de la Iglesia. El burgalés Sagredo Delgado ocupa el 7.º puesto y detrás el arandino Pascual López y resto de corredores. Los puestos se mantienen rodando fuerte en Cabeza donde Esteban e Ibeas están dando un gran espectáculo con grandes «picadas».

Por este orden se rueda hasta que los dos pilotos arandinos sufren una caída, vuelta ocho, y el piloto burgalés aprovecha la circunstancia para pasar al primer puesto. Seis vueltas más tarde es Ibeas el que cae y Esteban el que se coloca de nuevo en cabeza logrando el triunfo con una ventaja de 7 segundos sobre Ibeas, segundo clasificado. El tercer puesto es para Arranz; cuarto el alavés Iñiguez; quinto el también burgalés Iñiguez; sexto Chindasvinto Peña; séptimo Rodríguez de la Iglesia; octavo el riojano Lumbreras; noveno Fernando Pascual; décimo Javier Velasco y un total de 17 corredores clasificados. Registramos la caída del dorsal n.º 18, el arandino Eduardo Bartolomé que recibe asistencia médica y de Cruz Roja Española, apreciándole una luxación en la muñeca de la mano derecha y contusiones en el costado que le impiden continuar en carrera.

«Duelo» Ibeas-Esteban

Crece la expectación entre los aficionados que

presienten la enconada lucha que se avecina entre los 18 corredores que permanecen en competición y se alinean en la parrilla de salida a la orden del director de carrera. Se efectúa la salida con gran fuerza y el consiguiente polvo. Todos los pilotos están dispuestos a dar la batalla para lograr el triunfo. El paso por la línea de meta es ahora en primera posición Arranz, seguido de Esteban e Ibeas.

Detrás rueda el riojano Lumbreras y un grupo de pilotos a distintos niveles buscando posiciones mejores. Las «picadas» entre los tres hombres de cabeza se suceden continuamente, con intentos de paso de Ibeas que contiene una y otra vez Esteban mientras rueda primero Arranz. Ibeas se juega el todo por el todo y, en la vuelta quinta, arriesgando mucho da una pasada interior a Esteban y, acelerando el ritmo de su máquina acosa ahora a Arranz al que logra pasar en la vuelta octava.

Desde este momento Ibeas rueda a un tren endiablado, doblando pilotos

con irresistible fuerza. En cada vuelta Ibeas va sacando segundos de ventaja sobre sus inmediatos seguidores entrando vencedor con una ventaja de 42 segundos sobre Arranz, segundo clasificado; 3.º es Rodríguez de la Iglesia; 4.º Andrés Esteban, con una diferencia de 1 minuto y 13 segundos con respecto a Ibeas; 5.º Lumbreras; 6.º Chindasvinto Peña; 9.º Sevilla; 10.º Pascual López. Se clasifican un total de 17 corredores.

Clasificación general

1.º Juan Carlos Ibeas Puente, de Burgos; 2.º Andrés Esteban Martín, de Aranda; 3.º Carlos Arranz Bellella, de Aranda; 4.º Ramón Iñiguez Herdia, de Vitoria; 5.º Felicísimo Rodríguez de la Iglesia, de Vitoria; 6.º Juan V. Lumbreras Ramírez, de Logroño; 7.º Pablo Sevilla Méndez, de Vitoria; 8.º Chindasvinto Peña González; 9.º Lázaro Pérez Sáez, de Burgos; 10.º Fernando Pascual López, de Aranda; 11.º Luis Miguel Sagredo Delgado, de Burgos; 12.º Javier Velasco Martínez, de Burgos. Se clasifican un total de 17 corredores.

Trial

Tarrés, más cerca de Michaud, después de quedar segundo en el Gran Premio de Suecia

Kinna (Suecia) (Efe). — El español Jordi Tarrés, a los mandos de una Beta, ha logrado la segunda posición del Gran Premio de Suecia de trial, décima prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de la especialidad, por delante del francés Michaud, líder del mundial.

Tras esta prueba, Jordi Tarrés se ha colocado a tan solo tres puntos de su gran rival para renovar su título de campeón del mundo, Thierry Michaud, que lidera el mundial con un total de 165 puntos.

La victoria fue para el italiano Donato Miglio, con Fantic, que logró 36 puntos, uno menos que el español, mientras que la tercera plaza fue para el francés Thierry Girard, con Yamaha.

Además de Tarrés, otros tres españoles han logrado puntos para el mundial en el Gran Premio de Suecia. Andreu Codina, sobre una Gas Gas, logró la sexta posición, mientras que Amos Bilbao, con Beta, y Luis Gallach, con Mecatecno, fueron decimotercero y decimocuarto, respectivamente.

La prueba constó de dos vueltas a un circuito de 27 kilómetros, con 21 zonas por vuelta y disputado con lluvia en algunas fases del recorrido.

Clasificación de la prueba: 1. Donato Miglio (ITA-Fantic) 36 puntos; 2. Jordi Tarrés (ESP-Beta) 37; 3. Thierry Girard (FRA-Yamaha) 41; 4. Thierry Michaud (FRA-Fantic) 44; 5. Diego Bossis (ITA-Aprilia) 46 y 6. Andreu Codina (ESP-Gas Gas) 47.

Clasificación del mundial de trial tras el Gran Premio de Suecia: 1. T. Michaud (FRA-Fantic) 165 puntos; 2. J. Tarrés (ESP-Beta) 162; 3. D. Miglio (ITA-Fantic) 137; 4. S. Saunders (GBR-Fantic) 132; 5. D. Bossis (ITA-Aprilia) 118; 6. E. Lejeune (BEL-Merlin) 92; 7. T. Girard (FRA-Yamaha) 72; 8. R. Chiaberto (ITA-Beta) 60; 9. P. Berlatier (FRA-Beta) 58 y 10. P. Jahn (FIN-Beta) 57

La undécima prueba del mundial de trial se disputará el próximo domingo 28 de Agosto en la localidad finlandesa de Yantaa.

Audi-Volkswagen

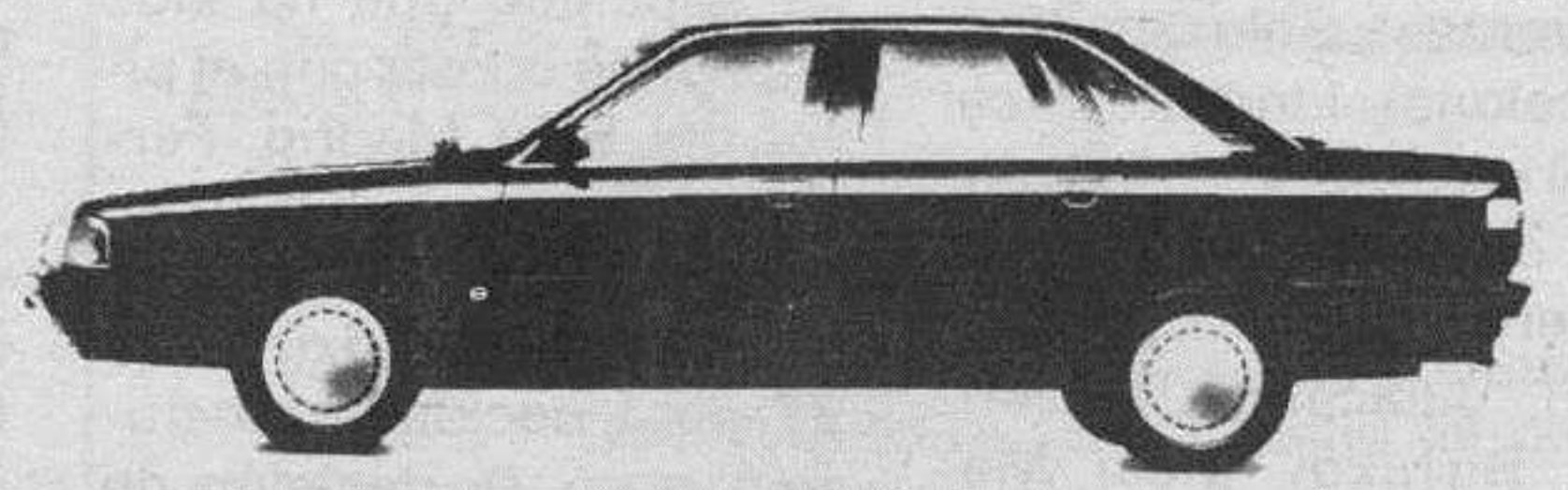
LIDER DE VENTAS EN EUROPA



Audi 90. El diseño de los 90, más que un nuevo coche un nuevo concepto.



El nuevo Audi 80. Compárelo. ¿Pero con qué?



Audi 100-200. Evidentemente, no vamos a distraerle con detalles superfluos.

AUTOMOBILA Y SU RED DE AGENTES

Pelota



La selección nacional junto a los técnicos. Foto Azúa

La selección nacional estuvo concentrada en Quintanar de la Sierra

Quintanar (Ana Isabel Angulo). — Veinticinco pelotaris han estado concentrados en Quintanar de la Sierra. De estos veinticinco se hizo la lista definitiva de los que participarán en el Mundial, que se llevará a cabo del 2 al 11 de Septiembre en Biarritz y París.

Al frente de los jugadores se encontraba el coordinador de la concentración, Javier Martorell; el seleccionador de mano, Domingo Sacristán; el seleccionador de pala, Fernando Casado; el preparador físico, Segundo Baigorri y el médico, Agustín Alvarez.

En otros lugares del territorio nacional, se encuentran el resto de los pelotaris que representarán a España en los Mundiales. Los seleccionadores de cesta son Manuel Balet y Mirapeix; el de trinquete mano es Juan Cruz Cortajarena; el de trinquete share es José Angel D'Anjou y el de frontenis, Alberto Vicente.

Se eligió la localidad de Quintanar de la Sierra como sede de la concentración con motivo de la competición de la Copa del Rey. Como ya publicábamos en anteriores ediciones, la Copa del Rey se disputó en esta bella localidad serrana y el éxito fue total.

Durante ese fin de semana, los técnicos nacionales estuvieron en Quintanar y vieron la idoneidad de la zona y el estupendo trato recibido. Por estos motivos, cuando el alcalde de Quintanar, Julio Víctor Pascual, en nombre del Ayuntamiento, expresó su deseo y ofreció a su municipio como lugar de concentración, la Federación Española aceptó sin ningún tipo de condiciones. Sólo una: que los menores de catorce años tuvieran acceso gratuito para ver los partidos de los preseleccionados.

Pelotaris concentrados

Durante más de una semana, veinticinco pelotaris han estado concentrados. Estos corresponden a las modalidades de mano, paleta de goma, paleta de cuero y pala corta. Cuando hablamos con el seleccionador de mano y el coordinador nos dieron la lista de los que se desplazarán a Francia.

Domingo Sacristán es el seleccionador nacional de mano. Lleva dos años al frente del equipo español. Anteriormente fue pelotari y consiguió proclamarse campeón de España en mano individual y mano parejas; campeón del mundo en San Sebastián en mano parejas y campeón olímpico en Méjico, también en mano parejas.

Nos comenta que la selección ideal para él está compuesta por Almendáriz en mano individual y Gorostiza y Oregui en parejas. Además de estos irán Mariezcurrera (mano individual) y Salaberry y Gabilondo (mano parejas). Posiblemente también estén en Biarritz, Arrarás y Ortego por «su excelente comportamiento y entrega durante la concreción».

Si Arrarás y el burgalés Ortego han tenido un comportamiento ejemplar durante su estancia en Quintanar de la Sierra, no ocurrió lo mismo con Telle-



Algunos de los pelotaris, entrenando en el frontón de Quintanar de la Sierra. Foto Azúa

chea. Este jugador navarro acudió dos días después a la concentración y se negó a hacer ejercicios físicos. Ante esta postura Domingo Sacristán prescindió de él.

Además de los pelotaris antes mencionados también estuvieron los preolímpicos Titín III, Santi y Azcárate, que están preparándose

para las Olimpiadas de Barcelona.

Javier Martorell es el coordinador de la concentración y desde hace veinte años está inmerso en el círculo de la pelota. Fue campeón de La Rioja dos años, tanto en pala corta como paleta y campeón de España de paleta de cuero.

Después estuvo varias temporadas como profesional de pala larga en Barcelona.

La lista de los seleccionados en paleta de goma son Monreal, Gastarminza, Boira y Baeza; en paleta de cuero, Osaka, Txiki, Tejada y Navarcarena y en pala corta, Ceberio, Sánchez, Ibarra e Iruiricha.

Escuela de perfeccionamiento y doping

Por primera vez en la historia de la pelota, los jugadores se han concentrado para prepararse para una competición. Es más, muchos pelotaris están bien preparados técnicamente, pero carecen de una preparación física correcta.

El preparador físico, Segundo Baigorri, destaca de esta concentración el que los pelotaris se hayan concienciado de la importancia de este tema. «Se han dado cuenta de que el trabajo que se ha realizado es tremendamente positivo. Si un pelotari, por sus cualidades, rinde un sesenta por ciento con una buena preparación atlética logra desarrollar un ochenta por ciento. Se logra una superación. Además los propios interesados han comprendido la necesidad y me han pedido tablas gim-

násticas para desarrollar en sus lugares de origen, así como menús alimenticios».

Ha sido tan grata la experiencia que la Federación Española de pelota en coordinación con la organización olímpica va a crear una Escuela de Perfeccionamiento de atletas de frontón y pelotaris en Pamplona. Allí los pelotaris contarán con un preparador físico, otro técnico, monitores en cada especialidad y seguirán un control médico.

Tanto Domingo Sacristán, como Javier Martorell y Segundo Baigorri creen que no existe el doping en los pelotaris. «Nunca se lo han planteado, ya que en pelota no se necesita hacer un sobreesfuerzo como en atletismo, ciclismo o fútbol. Claro que algunos sí que se han tomado un café y una copa antes de un partido para romper a sudar pronto».

Modalidades y países

El Campeonato del Mundo de pelota, sub-22, se disputará en Francia del 2 al 11 de Septiembre. El último día del presente mes, la selección nacional emprenderá viaje desde Irún. Todos ellos irán equipados gratuitamente por la firma Hummel, que les ha dado el equipaje necesario hasta 1992.

En el país vecino se disputarán catorce modalidades y son:

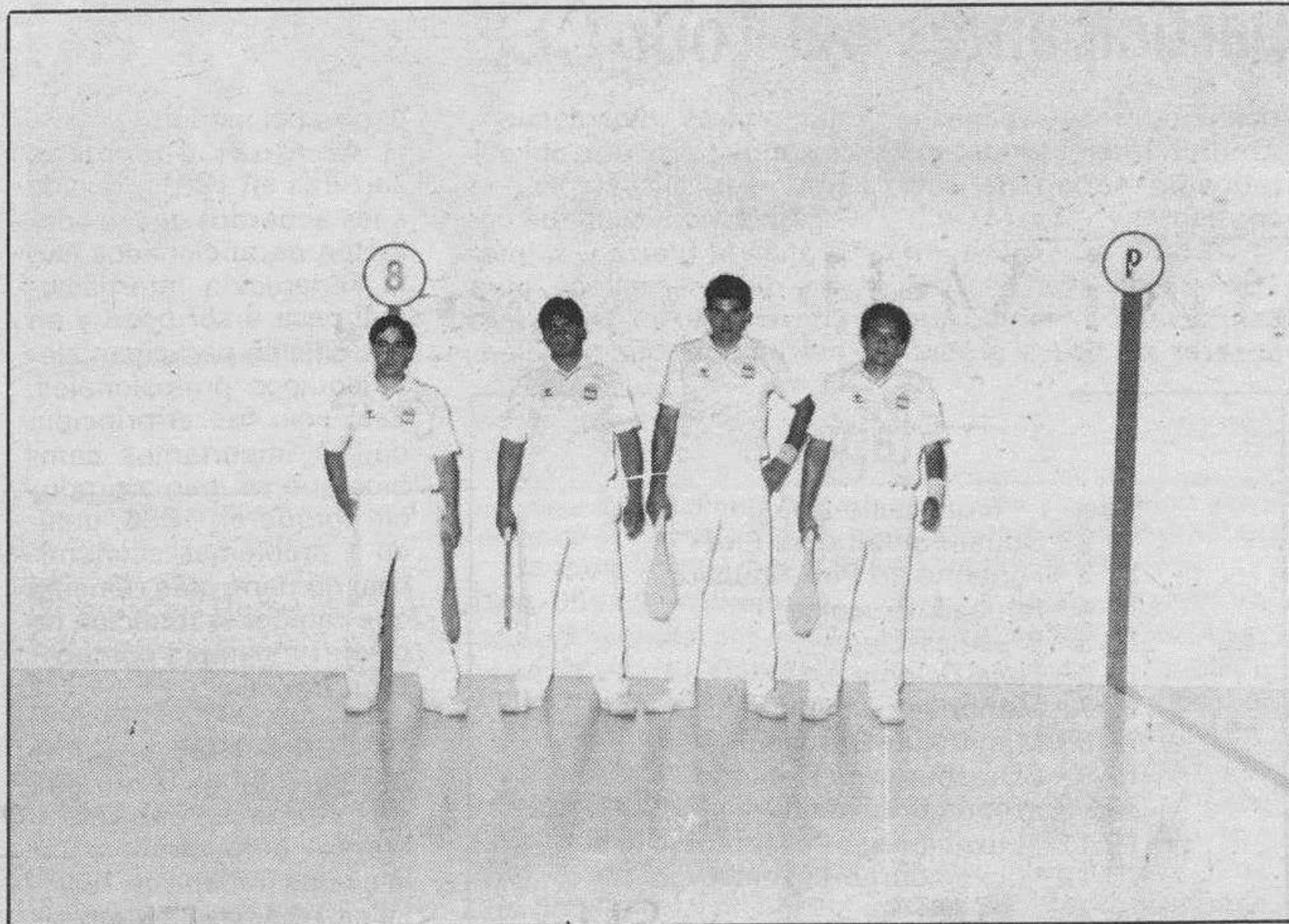
En Biarritz: Frontón corto (36 metros): mano individual, mano parejas, paleta de cuero y pala corta.

En Biarritz: Frontón largo (54 metros): cesta punta.

En Biarritz: Frontón de 30 metros: paleta de goma masculina, paleta de goma femenina, frontenis masculino y frontenis femenino.

En París: Trinquete: mano individual, mano parejas, share, paleta de goma masculina y paleta de goma femenina.

Los países que participarán son Francia, España, Argentina, Italia, Méjico, Uruguay, Estados Unidos, Bolivia, Cuba, Filipinas, Chile, Marruecos y Venezuela.



Cuatro pelotaris de la modalidad de herramienta. Foto Azúa

Ciclismo

La española María Mora, eliminada en persecución en la primera jornada de los mundiales de pista

Blaarameersen (Bélgica) (Efe).— María Mora, primera mujer española que disputaba un mundial de ciclismo en pista, no pudo entrar en cuartos de final en la prueba de persecución ya que la finlandesa, revelación en los mundiales del año pasado, Tea Vikstedt Nyman se mostró muy superior en la serie eliminatoria.

La española en ningún momento encontró el ritmo apropiado, con un continuo zigzageo que le hacía perder décimas muy importantes ante Tea Vikstedt, muy regular en su pedaleo y con claras ansias de victoria. Su triunfo, en Viena, ante Longo en las series eliminatorias, no fue casualidad, aunque luego perdió el bronce ante la norteamericana Mayfield.

La corredora nórdica dejó claro que es una de las firmes candidatas a la medalla de oro a pesar de que su registro no fue de los mejores. Pero también es cierto que le tocó salir en un momento en el cual la pista estaba mojada, por lo que hubo de tomar precauciones. Vikstedt puso fin a las ilusiones de la española a falta de cuatro vueltas para el final, al cazarla y doblarla. Paró el crono en 3:50.

Las eliminatorias resultaron un tanto sosas, dado la desigualdad de las participantes. Sólo la última, la que enfrentó a la francesa Jeannie Longo, considerada la mejor ciclista de los últimos tiempos y medalla de plata el año pasado en persecución, con la norteamericana Melinda Mayfield despertó la atención de los escasos espectadores que se han dado cita en el velódromo de Blaarameersen. **El japonés Honda muy superior en Keirin**

El ciclista japonés Hazuni Honda, actual campeón del mundo de Keirin, dejó claro que es el candidato número uno para revalidar el título ya que en las series de clasificación de esta prueba se mostró muy superior a pesar de

que la pista, debido a la lluvia, no se encontraba en buenas condiciones y resultaba peligroso realizar cualquier maniobra desde lo alto de los peñales.

En la primera serie, la más fuerte, el japonés Hazuni Honda, actual campeón del mundo, se impuso con facilidad a sus rivales y aunque en las primeras vueltas dejó que fueran sus enemigos los que llevaran los primeros puestos tras el «stayer», en el tramo final, en esos 250 metros de velocidad pura, hizo valer su fuerza.

Junto a Honda, en la primera serie destacó el codo a codo que mantuvieron el norteamericano Marc Whitehead y el italiano Ottavio Dazzan. Fue la foto finish la que dio al corredor americano el segundo puesto. Decepcionante actuación del belga Michel Vaarten, flamante vencedor hace dos años en Colorado Springs, que ayer quemó demasiado pronto las energías y tuvo que buscar su pase a la final en la tanda de repescas.

En la segunda serie, más rápida que la primera, el francés Da Roche se encargó de marcar el ritmo en las vueltas tras el «stayer», luego acusó ese esfuerzo y en el tramo final nada pudo hacer para frenar al australiano Stephen Pate, que se anotó la serie con gran tranquilidad. Tras ambos, se clasificó el italiano Claudio Golinelli. Por otro lado decir, que los españoles Riera y Crespi, fueron eliminados en la prueba de medio fondo de aficionados.



Freuler sigue siendo uno de los favoritos en este Mundial. Foto archivo.

Programa de hoy

Blaarameersen (Bélgica) (Efe).— Hoy se disputará la segunda jornada de los campeonatos del mundo de ciclismo en pista, que tienen por escenario el velódromo Blaarameersen de Bélgica.

La prueba más interesante de la segunda jornada será la final de Keirin. Para los españoles será día de descanso, ya que Isuskiza ha quedado encuadrado en la segunda serie en la prueba de medio fondo profesional.

El programa es el siguiente:

- 17:00 horas; Tandem aficionados, eliminatorias.
- 17:30 horas; Velocidad profesional, series.
- 18:10 horas; Medio fondo aficionados, tercera serie.
- 19:10 horas; Tandem aficionados, series.
- 19:40 horas; Persecución femenina, 1-4 de final.
- 20:10 horas; Tandem aficionados, repescas.
- 20:25 horas; medio fondo profesionales, primera serie.
- 21:30 horas; Tandem aficionados, final repescas.
- 21:40 horas; Keirin profesional, final.

La UCI decide homologar el record de la hora francesa

Blaarameersen (Bélgica) (Efe).— La Unión Ciclista Internacional (UCI), reunida en asamblea en Gante, decidió homologar ayer el record mundial femenino de la hora, logrado en altitud por la francesa Jeannie Longo el 22 de septiembre del año pasado en Colorado Springs (Estados Unidos).

Longo consiguió recorrer en una hora 44.933 kilómetros; distancia que establecía una nueva plusmarca mundial. En la misma jornada, la corredora francesa lograba establecer

un nuevo record de los 10 kilómetros, con 13.19.80, y de los 20 kilómetros, distancia en la que invirtió un tiempo de 26.41.19.

La Unión Ciclista Internacional tomó en su día la decisión de no dar validez a las marcas logradas por Longo en Colorado Springs debido a que la corredora francesa dio positivo en el control antidoping que se le efectuó días antes, tras un anterior intento por batir la plusmarca de los tres kilómetros.

Los corredores profesionales quieren ser olímpicos

Blaarameersen (Bélgica) (Efe).— La Asociación Internacional de ciclistas profesionales (AICP) ha presentado una propuesta a la Federación Internacional para que los corredores profesionales puedan participar en los Juegos Olímpicos de Barcelona 92.

Los profesionales de la bicicleta quieren acogerse a la normativa que va a permitir a los tenistas profesionales participar en los Juegos Olímpicos de Seúl o hace cuatro años a los futbolistas en Los Angeles. De

prosperar esta propuesta, la medida sólo acogería a aquellos corredores con tres o menos años en el profesionalismo.

La Federación Internacional de Ciclismo, según su presidente, el holandés Hans Verbruggen, no tiene mayores inconvenientes en dar luz verde a la petición de la AICP, pero tendrá que ser primero la Unión Ciclista Internacional y luego el Comité Olímpico Internacional los que den el visto bueno.

La FICP desea suprimir los coches auxiliares de los equipos

Blaarameersen (Bélgica) (Efe).— La Federación Internacional de ciclismo profesional (FICP), a propuesta de su comisión de jueces, está estudiando la posibilidad de suprimir el coche del segundo director deportivo o coche auxiliar de los equipos en las grandes vueltas por etapas.

Con esta medida la FICP pretende que los numerosos remolques de corredores en las etapas montañosas o el abrigo permanente en las jornadas de viento, lluvia y frío, desaparezcan.

Verbruggen, presidente de la FICP, dijo que contro-

lar todos los incidentes que se producen en una etapa de las grandes vueltas es poco menos que imposible.

Para Verbruggen la medida es un poco rigurosa, pero según están las cosas no existe otra solución para evitar incidentes como los sucedidos en la etapa del Gavia en el Giro de Italia, en la cual muchos corredores realizaron la subida dentro de los coches o como los de la jornada reina del Tour de Francia, donde lo más normal era ver en pleno Aspin o Tourmalet a los corredores remolcados por los coches.

Problemas para reunir a los participantes del Tour-CEE

Blaarameersen (Bélgica) (Efe).— Los organizadores del Tour de la CEE han cursado invitaciones a 32 selecciones (aficionados, profesionales y mixtas) y a varios equipos para asegurar una participación digna en la próxima edición, que se iniciará el día 9 de Septiembre en Francoville (alrededores de París) y concluirá el 18 del mismo mes en Luxemburgo.

El problema que tienen que superar los organizadores de esta prueba, considerada como el «Tour Chico», es el poco interés que ha despertado la próxima edición, debido a la proximidad de los Juegos Olímpicos de Seúl y a que un día antes termina la Volta Ciclista a Cataluña.

Así las cosas los equipos españoles todavía no han respondido a los organizadores del Tour de la

CEE, y la Federación Española está tratando de convencer a tres aficionados y otros tantos profesionales para que acudan formando una selección mixta, algo que según Ibáñez Arana, presidente de la FEC, es muy difícil.

Las formaciones que sí han dado el visto bueno son los italianos del Carrera, los belgas del Lotto y SEFB y los franceses del Z Peugeot y System U. Los equipos en esta

ocasión al ser, posiblemente, más numerosos tan sólo serían de seis corredores.

Desde su inicio en 1961 hasta ayer, el Tour del Porvenir ha tenido que superar no pocos proble-

mas y, tras unos comienzos muy flojos que obligaron a su suspensión en 1970, poco a poco fue cobrando la fuerza y el interés que necesitaba para convertirse en la carrera más importante del calen-

dario aficionado.

Al igual que otras carreras en 1981 y debido a los acuerdos de la Federación de aficionados con la Federación Internacional, pasa a ser open y en esa edición participan siete equipos profesionales. Esto sólo fue el principio de los importantes cambios que se iban a producir porque en 1986, debido a problemas económicos, no tiene más remedio que romper la tradición de discurrir siempre por territorio francés.

Así en 1986 el punto de partida es Portugal, atravesando España y Francia para terminar en la ciudad italiana de Turín. La carrera pasó a denomi-

narse Tour del Porvenir y de la CEE. En 1987 la prueba se inició en Roma y recorrió parte de Alemania Federal, Luxemburgo, Holanda y Bélgica, para concluir en Bruselas.

De las 26 ediciones disputadas, los españoles han conseguido subir a lo más alto del podio en cuatro de ellas. En 1962 el vencedor fue Gómez del Moral, en 1965, Mariano Díaz, en 1974, Martínez Heredia, y en 1986, Miguel Indurain. Por equipos, la selección española ha vencido en cinco ocasiones. Son méritos más que suficientes para que los organizadores quieran asegurarse la presencia de corredores españoles.

Etapas

- 9 sep 1.ª Francoville-Douai
- 10 2.ª Douai-Fontaine au Pire
- 11 3.ª Fontaine au Pire-Roubaix
- 12 4.ª Roubaix-Bruselas
- 13 5.ª Bruselas-Lieja
- 14 6.ª Lieja-Colonia
- 15 7.ª Mannheim-Mannheim
- 16 8.ª Mannheim-Estrasburgo
- 17 9.ª Estrasburgo-Sarreburgo
- 10.ª Sarreburgo-Luxemburgo
- 19 11.ª Luxemburgo-Luxemburgo
- 20 12.ª Luxemburgo-Luxemburgo.

Ciclismo

José María Rodríguez, campeón provincial de cadetes

Burgos (DB).— Se disputó en Arcos de la Llana, el II Trofeo Villa de Arcos, prueba en la que se disputaba el campeonato provincial de Burgos de cadetes, la prueba estaba organizada por el Club Ciclista Burgalés.

La prueba ha constituido el gran acontecimiento deportivo de esta villa la cual ha sido seguida por millares de espectadores a través de todo el recorrido. En esta prueba han participado 56 corredores, ya que sólo estaba destinada a corredores cadetes.

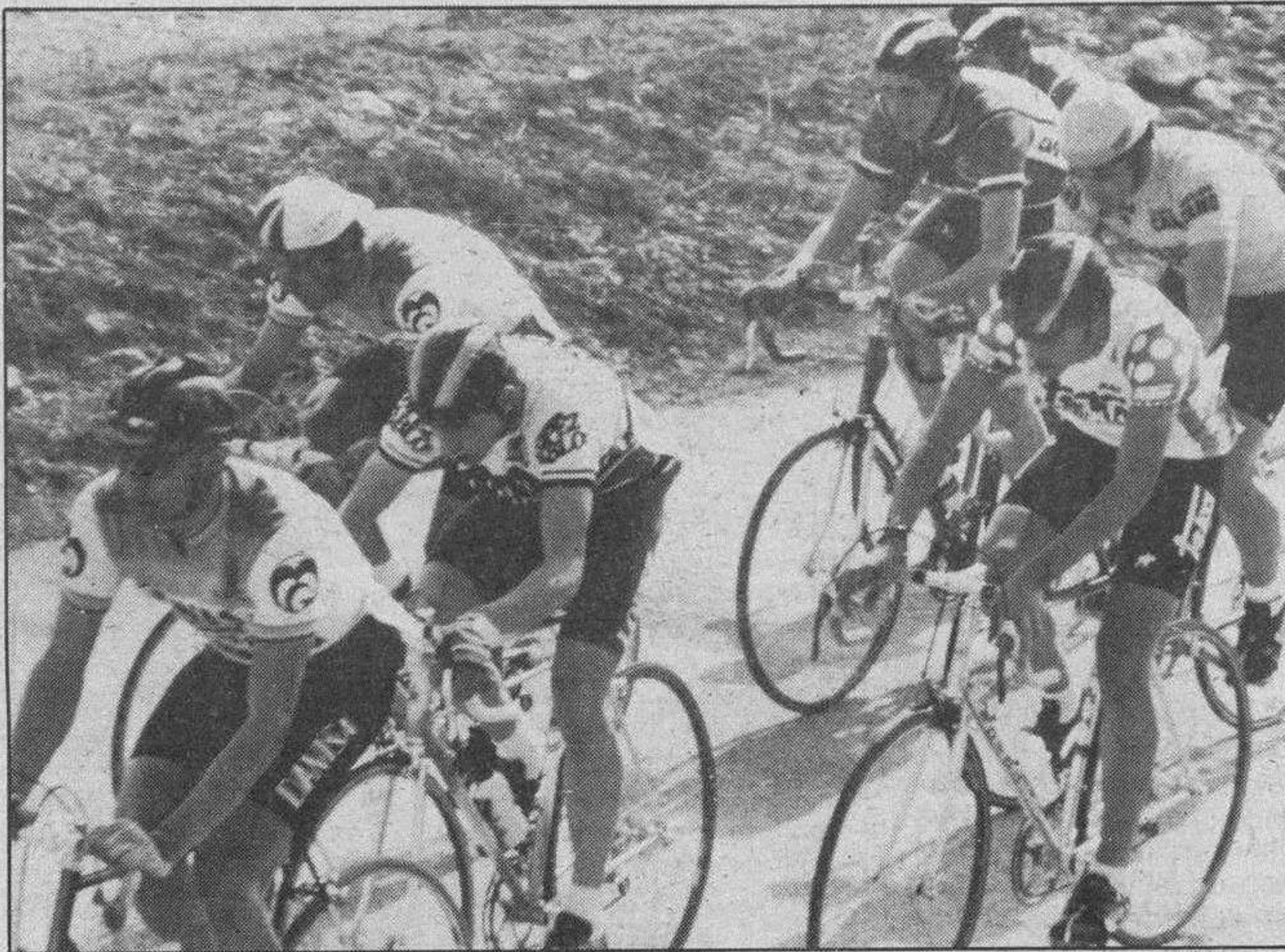
Han participado corredores pertenecientes a toda la región castellano-leonesa. Corredores pertenecientes a los equipos de Caja Salamanca de Palencia, Way de Burgos, Gandara de Santander, Huervo de Valladolid, Vallejera de Palencia, Equipo de Culler, Ciclos Caubilla de Miranda, Talleres Castillo de Miranda.

La prueba dio comienzo a las seis de la tarde en medio de gran expectación de numeroso público que presenció la salida.

La prueba discurría sobre el recorrido Arcos-Villagonzalo-Albillos-Arcos-Villanueva Matallana-Prencio-Revenga-Villafuertes-Arcos-Villagonzalo-Albillos-Arcos, con un total de 60 kilómetros.

La prueba ha constituido un bello espectáculo deportivo que ha sido se-

guido por millares de espectadores a través de todo el recorrido. En la salida todos los corredores fueron agrupados constituyendo un vello espectáculo deportivo la subida de Villagonzalo donde todos los corredores trataron de coronar en cabeza, en la bajada escapan San José y José María Rodríguez que logran una pequeña ventaja que mantubieron durante muchos kilómetros. Por Presencio pasan escapados los corredores San José y Rodríguez de la Caja de Salamanca, estos dos corredores logran una ligera ventaja que logran mantener durante varios kilómetros, más tarde escapan del pelotón seguidor los corredores de Santander del equipo de Gandara Predrosa y Sacristán a los cuales se les unen los corredores de la Caja de Salamanca de Palencia, Ochoa, Cuesta, Martín, Pedrosa de Valladolid, los corredores del Caja de Salamanca tratan de dominar a este grupo con el fin de que los corredores escapados logren la victoria, más tarde sólo queda en cabeza el corredor pa-



El campeonato provincial estuvo organizado por el Club Ciclista Burgalés.

lentino San José, que rodando magníficamente logra no sólo mantener su ventaja sino aumentarla constantemente y presentándose como gran vencedor en la villa de Arcos, con cerca de tres minutos de ventaja sobre el pelotón seguidor.

Clasificación general de la carrera

1.º Juan Carlos San

José, de Palencia: en 1-53-4, a una media de 35,350.

2.º Antonio Dueñas Tamayo, de Palencia: 1-56-15.

3.º Luis Cuesta Fernández, de Palencia, m.t.

4.º Roberto Díaz Toral, de Valladolid, m.t.

5.º Raúl Herrero del Val, de Valladolid, m.t.

6.º César García Martín, de Avila, m.t.

7.º Juan Dios Arto, de Palencia, m.t.

8.º José Sicilia Martín, de Valladolid, m.t.

9.º Jesús Martín, de Valladolid, m.t.

10.º José María Rodríguez, de Burgos, m.t.

Al final de la prueba fueron entregados al vencedor de la carrera por el alcalde de la villa, señor Jesús Izarra, el trofeo al vencedor de la prueba

Se disputó el III Gran Premio «Ciudad de Briviesca»

Burgos (DB).— Ayer domingo se celebró la prueba ciclista III Gran Premio «Ciudad de Briviesca», de categoría nacional en la que tomaron parte 54 ciclistas encuadrados en distintos equipos españoles. El triunfo absoluto fue para Ramón González Arrieta, del equipo Kas, al imponerse de forma clara al resto de los participantes.

La organización de la prueba corrió a cargo de la Peña Ciclista de Briviesca, bajo el patrocinio del Ayuntamiento de la capital de La Bureba, con la colaboración de la Diputación y de todos los pueblos por donde pasaron los ciclistas.

De 126 kilómetros constaba el recorrido total de la carrera que fueron cubiertos por el ganador a una media horaria de 36,22 kilómetros, ya que el ciclista del Kas, invirtió 3 horas, 28 minutos y 43 segundos.

También podría denominarse este III Gran Premio, «Vuelta a La Bureba», en razón a que todos los pueblos por donde trancurrió la carrera pertenecen a la comarca de La Bureba. El recorrido cubierto por los ciclistas se inició en la Plaza Mayor de Briviesca, para continuar por Quintana de Bureba Llanos de Bureba Poza de la Sal, Salas de Bureba, Oña, Barcina de los Montes, Quintanaele, La Parte de Bureba, Cornudillo, Los Barrios de Bureba, para finalizar en Briviesca.

Equipos

Los equipos que estuvieron representados en la prueba fueron los siguientes: «Risco» y «Lotus», de Bilbao; «Kas— Canal 10», de Vitoria; «Fasa— Renault», de Valladolid; «Forjas— Amor», de Palencia; «Collantes», de Santander; «Reynolds», de Navarra y los conjuntos burgaleses, «Santisteban», de Espinosa de los Monteros y la «Peña Ciclista de Briviesca», aunque estos dos últimos equipos sólo estuvieron representados por dos ciclistas cada uno.

Nueve metas volantes se disputaron de las que tres de ellas —Salas, La Parte y Los Barrios de Bureba— se las adjudicó, José Ahedo Lara del «Kas»; Ramón González, del mismo equipo ganó en Poza y Cornudilla; para Pedro Luis García, también del once vizcaíno, fueron los triunfos en Barcina y Quintanaele, mientras que Adolfo González, «Kas» y Mario Gómez, «Fasa-Renault», ganaron las dos restantes en Quintana y Llanos de Bureba, respectivamente.

Pedro Luis García Velasco, triunfó en la montaña escalando en primer lugar el Altotero (de 1.ª) y el Portillo (2.ª), mientras que Ramón González, fue el vencedor de la carrera en un tiempo de 3 horas, 28 minutos y 43 segundos.

Alvaro Pino ganó la etapa y Lejarreta encabeza la Vuelta a Galicia

Tuy (Pontevedra) (Efe).— Alvaro Pino, ganador de la etapa, y Marino Lejarreta, nuevo líder de la general, han sido los protagonistas de la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a la Comunidad Gallega, disputada ayer entre Pontevedra y Tuy, de 145 kilómetros.

En el alto de A Grova, a 60 kilómetros de la meta, José Recio intentó escaparse en solitario, pero, cuando sólo faltaba un kilómetro para la cima, fue alcanzado por Pino, que llegó a la cima en primer lugar, seguido de Gastón, Delgado, Indurain, Aja, Mauleón, Lejarreta y Blanco Villar.

En la bajada de A Grova, Alvaro Pino y Marino Lejarreta, con perfectos relevos, consiguieron distanciarse del resto al tiempo que Perico Delgado quedaba descolgado al sufrir un pinchazo. Los dos escapados afrontaron la dura subida al puerto de Aloya, en cuya cima estaba instalada la meta y en la que Pino se impuso a Marino Lejarreta. Ambos obtuvieron una diferencia de 50 segundos sobre Enrique Aja, tercero en la etapa.

Clasificaciones

Clasificación de la etapa: 1. Alvaro Pino (BH) 3h. 44m. 28s.; 2. Marino Le-



Marino Lejarreta mira a uno de los miles de asistentes hoy a la subida del monte Aloya que le ofrece agua durante la subida al puerto de 1.ª categoría final de etapa de la II Volta a Galicia, donde el vasco del Caja Rural se vistió el maillot amarillo, aunque la etapa la ganó Pino a su lado durante la ascensión.

jarreta (Caja Rural) m.t.; 3. Enrique Aja (Teka) 3h. 45m. 19s.; 4. Mikel Indurain (Reynolds) 3h. 45m. 21s.; 5. Francisco J. Mauleón (Kas) m.t.; 6. Jesús Blanco Villar (Teka) 3h. 45m. 17s.; 7. Jon Unzaga (Kas) 3h. 46m. 57s.; 8. Iñaki Gastón (Kelme) 3h.

49m. 05s.; 9. William Palacios (Reynolds) m.t. y 10. José Manuel Oliveira (Clas) 3h. 49m. 03s.
General individual: 1. Marino Lejarreta (Caja Rural) 18h. 25m. 09s.; 2. Alvaro Pino (BH) 18h. 25m. 22s.; 3. Mikel Indurain (Reynolds) 18h. 25m.

31s.; 4. Jesús Blanco Villar (Teka) 18h. 25m. 48s.; 5. Francisco J. Mauleón (Kas) 18h. 26m. 05s.; 6. Enrique Aja (Teka) 18h. 27m. 15s.; 7. William Palacios (Reynolds) 18h. 29m. 49s.; 8. Marino Alonso (Teka) 18h. 32m. 53s.; 9. Pedro Delgado

(Reynolds) 18h. 31m. 37s. e 10. Iñaki Gastón (Kelme) 18h. 38m. 06s.
Montaña: 1. Alvaro Pino 30 puntos.
Regularidad: 1. Indurain (Reynolds) 68 puntos
Metas Volantes: 1. Ochaita (Clas) y Equipos: 1. Teka.

Automovilismo

Un muerto y ocho heridos en una prueba en Sicilia

Partanna (Italia) (Efe).— Una mujer muerta y otras ocho personas heridas de gravedad es el balance del accidente producido ayer en Partanna (Isla de Sicilia) cuando un automóvil se estrelló contra el público que presenciaba una carrera automovilista.

La fallecida es Silvia Pavia, de 40 años, quien presenciaba la prueba desde un lugar prohibido para los espectadores junto a otro grupo de personas, entre ellas los ocho heridos. El accidente se produjo cuando el automóvil «Porsche 911 sc», que conducía Octavio Castro, de 42 años, se salió de la carretera y se estrelló contra el mencionado grupo de personas.

Silvia Pavia se había colocado en dicho sitio para ver mejor a su marido y a su hija, que participaban en la competición, según amigos suyos. Entre los heridos se encuentran Roberto y Filippo Catalogna, de 11 y 6 años, respectivamente, hijos de la fallecida.

Tras producirse el accidente la carrera fue suspendida y se proclamó vencedor a Octavio Castro, el piloto protagonista del accidente.

El español Vilariño, cuarto en la prueba de Suiza

Ursanne-Les-Rangiers

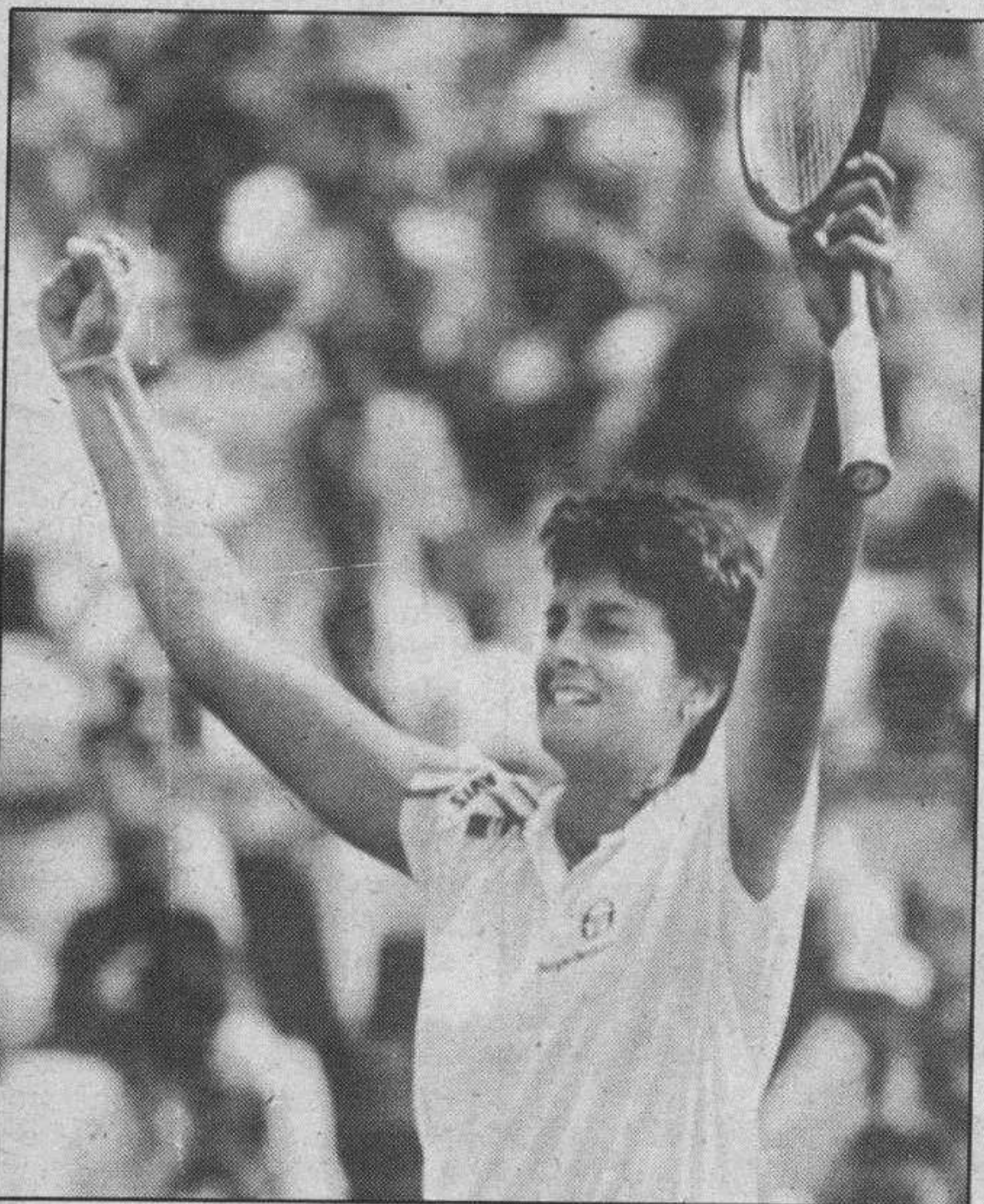
(Suiza) (Efe).— El piloto español Andrés Vilariño, con un coche Lola-Repsol, obtuvo la cuarta posición en la prueba correspondiente al Campeonato de Europa de Montaña disputada ayer en la estación suiza de Saint Ursanne-Les Rangiers.

Vilariño, que estrenaba coche en esta prueba debido al accidente que sufrió en la última carrera de este Campeonato disputada la semana pasada, ocupó ayer el cuarto lugar, que no es habitual en él, si bien su objetivo era sumar nuevos puntos que le permitan seguir optando al título.

La prueba disputada ayer, en la que participaron 250 automóviles, fue ganada por el suizo Philippe Barbellay, con un tiempo de 4 minutos, 4 segundos y 21 centésimas. La clasificación general del Campeonato de Europa de Montaña está encabezada por el italiano Mauro Testi, seguido muy de cerca por el español Vilariño.

Clasificación de la prueba disputada ayer: 1. Philippe Barbellay (SUI/Aluccini) 4:04.21; 2. Walter Pedrazza (AUT/PRC-M88-C) 4:05.73; 3. Herbert Stenger (RFA/Sachs) 4:09.92 y 4. Andrés Vilariño (ESP/Lola-Repsol) 4:13.69.

Tenis



Gabriela Sabatini se adjudicó el Torneo de Montreal. Montreal (Efe).— Sabatini se adjudicó el triunfo en el Torneo de Montreal al derrotar en la final a la soviética Natalia Zvereva por 6-1 y 6-2. El torneo de Montreal, valedero para el circuito femenino, está dotado con 315.000 dólares (unos 38.000.000 de pesetas). Por otro lado, los suecos Mats Wilander y Stefan Edberg disputarán la final del torneo de tenis de Cincinnati, puntuable para el Gran Prix y dotado con 415.000 dólares (unos 51 millones de pesetas). Los resultados registrados en las semifinales fueron estos: Mats Wilander (SUE-2) venció a Aaron Krickstein (USA), por 6-2 y 7-6 (7-5) y Stefan Edberg (SUE-1) a Anders Jarryd (SUE), por 6-3 y 6-4.

C.D. SAN ESTEBAN

Empezando los entrenamientos de este club, para el deporte del fútbol, todo joven de edad comprendida de 11 a 15 años, y que quieran probar, se pasen por el domicilio, calle Tahonas, 2, de 20 a 21 horas.

Atletismo

Johnson de nuevo sólo pudo ser tercero en la Reunión de Colonia

Colonia (Alemania Federal) (Efe).— El atleta canadiense y actual recordman del mundo de los 100 metros, Ben Johnson, tan solo pudo ser tercero en la prueba del hectómetro en la reunión atlética de Colonia, por detrás de los estadounidenses Calvin Smith y Dennis Mitchell.

Ben Johnson parece todavía lejos de su mejor momento de forma, como ya quedó demostrado en la pasada reunión de Zurich, donde fue superado con facilidad por su gran rival de la distancia, el estadounidense Carl Lewis, y por Calvin Smith.

En esta ocasión fueron Calvin Smith, de nuevo, y Dennis Mitchell los encargados en dejarle en evidencia, no tanto por la derrota como por el tiempo logrado. El atleta canadiense marcó un discreto crono de 10.29, por los 10.16 y 10.27 logrados por Smith y Mitchell.

Aouita ganó sin dificultad en los 800 metros

En la prueba de 800 metros el marroquí Said Aouita no tuvo demasiados problemas para hacerse con el trío a pesar de que su salida no fue demasiado buena. En la última recta del recorrido el atleta marroquí sobrepasó con facilidad a sus más directos rivales de la prueba, los brasileños Joaquim Cruz y Jose Luis Barbosa, que terminaron segundo y tercero, respectivamente.

Mediocre actuación en salto de altura

En la prueba de salto de altura destaca la mala marca del alemán federal Dietmar Moegenburg, quien tan solo pudo superar los 2,20 metros, lejos de la marca realizada en los Juegos Olímpicos de Los Angeles, donde logró la medalla de oro.

Resultados

Los resultados técnicos de los hombres fueron es-

tos: 400 metros vallas: 1. Danny Harris (USA) 48.37; 2. Kris Akabusi (GBR) 48.89; y 3. David Patrick (USA) 49.05.

3.000 metros obstáculos: 1. Graeme Fell (CAN) 8:27.26; 2. Gavor Marko (HUN) 8:27.30 y 3. Rainer Schwarz (RFA) 8:35.25.

100 metros: 1. Calvin Smith (USA) 10.16; 2. Dennis Mitchell (USA) 10.27 y 3. Ben Johnson (CAN) 10.29; 4. Lee McNeill (USA) 10.30 y 5. Desai Williams (CAN) 10.31.

800 metros: 1. Said Aouita (MAR) 1:43.86; 2. Joaquim Cruz (BRA) 1:44.27; 3. Jose Luis Barbosa (BRA) 1:44.47.

3.000 metros: 1. Brahim Bouthaib (MAR) 7:43.22; 2. Yobef Onginke (KEN) 7:44.31 y 3. William Musyoki (KEN) 7:56.96.

400 metros: 1. Mohamed al Malki (OMA) 44.90; 2. Bertland Cameron (JAM) 45.10 y 3. Innocent Egbrunike (BIG) 45.13.

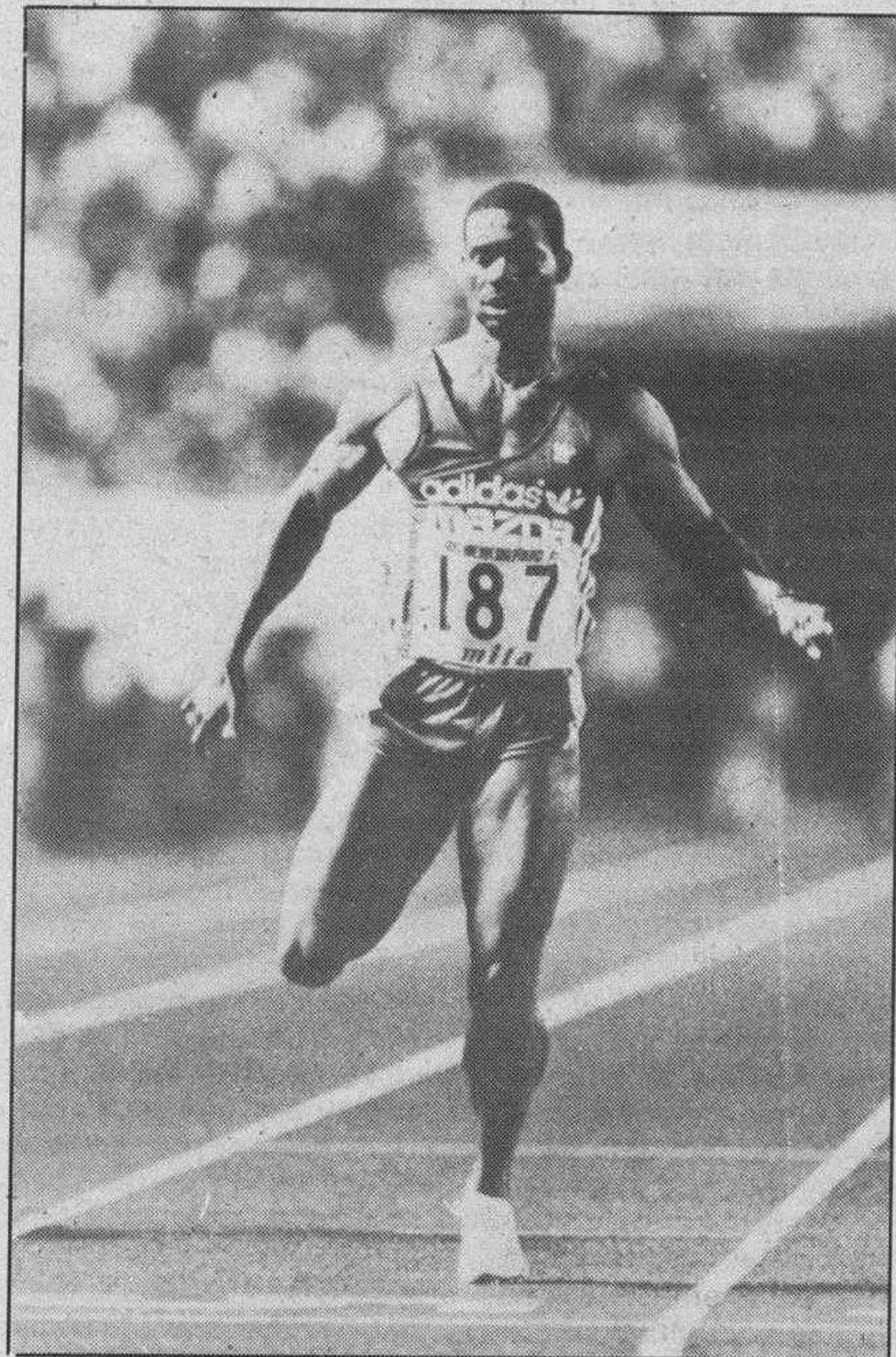
1.500 metros: 1. Jim Spivey (USA) 3:36.46; 2. Sidney Maree (USA) 3:36.47 y 3. Tim Hacker (USA) 3:37.02.

Salto de altura: 1. Javier Sotomayor (CUB) 2,31 metros; 2. Sorin Matey (RUM) 2,25 y 3. Carlo Thraenhardt (RFA) 2,25.

Pértiga: 1. Doug Fraley (USA) 5,60 metros; 2. Scott Davis (USA) 5,30 y 3. Peter Volmer (RFA) 5,30.

Peso: 1. Gert Weill (CHI) 19,85 metros; 2. Karsten Stolz (RFA) 19,83 y 3. Ron Backes (USA) 19,66.

Triple salto: 1. Oleg Protchenko (URSS) 17,32 metros; 2. Mike Conley (USA) 17,17 y 3. Wolfgang Zinser (RFA) 17,01.



Ben Johnson. Foto archivo

Los resultados de las féminas fueron

100 metros vallas: 1. Claudia Zackiewicz (RFA) 13.00; 2. Ulrike Denk (RFA) 13.01 y 3. Marjan Olieslager (HOL) 13.05.

200 metros: 1. Dannelte Young (USA) 22.26; 2. Gwen Torrence (USA) 22.69; 3. Mary Onyali (NIG) 22.97; 4. Pauline Davis (BAR) 23.11; 5. Jerry Johnson (AUS) 23.20; 6. Faliat Ogunkoya (NIG) 23.74 y 7. Yvonne de Dorp (HOL) 23.97.

400 metros: 1. Grace Jackson (JAM) 49.84; 2. Diana Dixon (USA) 50.10; 3. Jillian Richardson (CAN) 50.14; 4. Anna Quirot (CUB) 50.23; 5. Debbie Flintoff (AUS) 51.02; 6. Cathy Raitray (JAM)

51.63; 7. Marita Payne (CAN) 51.89 y 8. Michaela Schabinger (RFA) 52.20.

1.500 metros: 1. Doina Melinte (RUM) 4:02.34; 2. Ruth Wysocki (USA) 4:05.51; 3. Angella Chalmers (CAN) 4:05.83; 4. Diane Richburg (USA) 4:08.56; 5. Fatima Awam (MAR) 4:11.30; 6. Ella Kovacs (RUM) 4:12.74; 7. Claudia Borgschulze (RFA) 4:14.63 y 8. Caroline Jeorga (RFA) 4:16.36.

Jabalina: 1. Ingrid Thyssen (RFA) 62,54 metros; 2. Elisabeth Nagy (SUE) 61,02; 3. Beate Peters (RFA) 60,64; 4. Yvonne Leal (CUB) 60,20; 5. Denise Thiemard (SUI) 60,10; 6. María Colón (CUB) 58,52 y 7. Brigitte Fraune (RFA) 58,42.

Golf

Lietzke, en primera posición en Castle Rock

Castle Rock (Colorado, EE.UU.) (Efe).— Bruce Lietzke, de Estados Unidos, ocupa el primer puesto del torneo de golf de Castle Rock, después del tercer recorrido.

El torneo, que se juega según la fórmula de Stabelford de adjudicar puntos según el número de golpes empleados en cada ayer, está dotado con 136 millones de pesetas.

Un total de 18 jugadores han pasado a disputar el cuarto y último recorrido. Jack Nicklaus no se encuentra entre ellos, pues se clasificó el 34, aunque esta posición le ha valido ser el primer jugador que pasa la barrera de los 5 millones de dólares (unos 620 millones de pesetas) en ganancias.

En efecto, antes de este torneo, Nicklaus había ganado un total de 4.997.550 dólares. El puesto 34 le ha supuesto un premio de 5.275 dólares, por lo que se convierte en el primer jugador en la historia del golf que sobrepasa los cinco millones.

Clasificación: 1. Bruce Lietzke (USA) 14 puntos; 2. Jodie Mudd (USA) 13; 3. Brn Crenshaw (USA) 13; 4. Tom Kite (USA) 11; 5. Chip Beck (USA) 11; 6. Sam Randolph (USA) 11; 7. Andrew Magee (USA)

10; 8. Mark Wiebe (USA) 10; 9. Andy Bean (USA) 9 y Doug Tewell (USA) 9.

Woosman campeón del Open de Irlanda

El jugador galés Ian Woosnam es el nuevo campeón del Open de Irlanda tras una última vuelta al campo de Portmarnock de 70 golpes que le dio un total de 278.

Woosnam ganó con gran comodidad, aventajando en siete golpes a un grupo de jugadores empatados en el segundo puesto, entre ellos, los españoles Jose María Olazábal y Manuel Piñero.

Woosnam, ganador del PGA británico el pasado

mes de Mayo, se embolsa de esta manera un primer premio de 8,5 millones de pesetas, pero no obstante, el jugador lamenta no haber estado en forma en EE.UU.

Esta temporada, «mi juego no ha sido bueno, pero no me puedo quejar después de los dos títulos logrados. Es una lástima, sin embargo, no haber jugado bien durante la gira norteamericana».

Además de los españoles, los otros jugadores que empataron en el segundo lugar con 285 son: el irlandés Des Smyth y el británico Nick Faldo. Todos ellos cobrarán un premio de 3,5 millones de pesetas.

Caza

Lesmes Peña: «Hay muchas cosas que me hubiera gustado hacer y no he podido»

Burgos (Ana Isabel Angulo). — Durante más de seis años, el burgalés Lesmes Peña Hurtado, estuvo al frente de la Federación Española de Caza. En esta entrevista nos hace un balance de su gestión, al tiempo que explica los motivos de su marcha y los pronósticos para la presente temporada de caza, que se inició ayer.

Lesmes Peña, a pesar de haber dejado la Federación, sigue en activo y continuará defendiendo y promoviendo la cinegética. Permanece en la vicepresidencia del Comité Olímpico Internacional y mantiene el cargo de presidente de Mutua Sport. Sin embargo, estará durante un período «importante de no actividad».

Los motivos que le han llevado a no continuar como presidente de la Federación Nacional nos los explica el propio interesado. «En realidad, fue una suma de diversas razones. Nunca hay una razón concreta, casi siempre es un cúmulo de cosas. Cuando uno se dedica a una cosa en cuerpo y alma, casi siempre termina cansado. Además, pienso que no se debe estar demasiado tiempo en un cargo. No es bueno. Cuando se empieza, hay mucha ilusión e ideas nuevas y a medida que pasa el tiempo te vas «aburguesando» y vas perdiendo la ilusión».

«Para mí, continúa, lo más fácil hubiera sido seguir. Todo el mundo me aconsejaba eso. Pero para mí cuatro años más era mucho tiempo. Y no hay que olvidar a la familia y los negocios».

Su gestión ha sido en numerosas ocasiones muy bien valorada y siempre ha tenido buena acogida. Lesmes Peña hace un balance

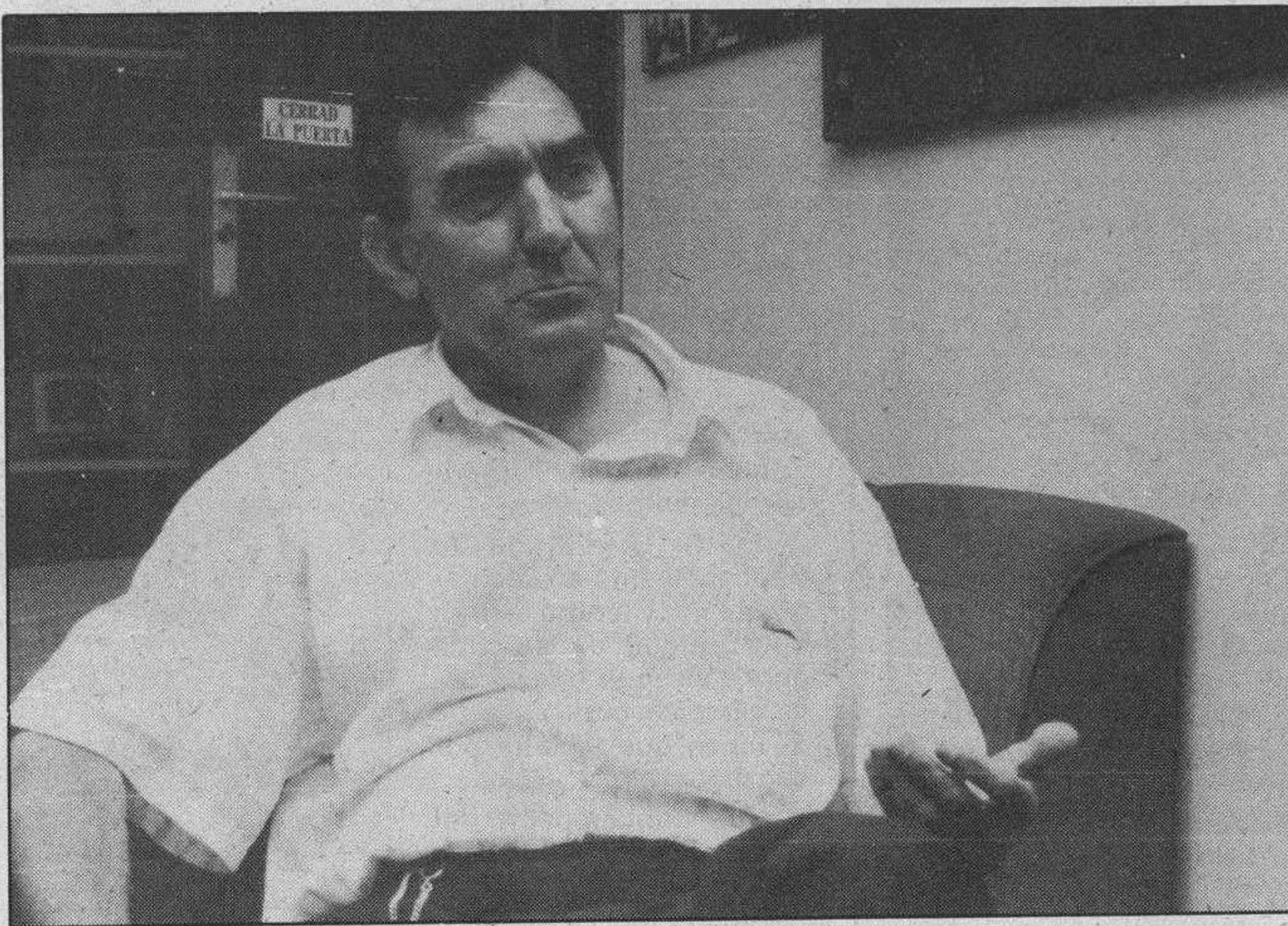
de la misma: «Quizás lo más positivo que se ha logrado ha sido el cambiar la imagen de los cazadores y conseguir que los propios cazadores sean más respetuosos con las especies. Un cazador no debe ser un depredador sino un gestor. También hemos iniciado un diálogo con los grupos naturalistas y hemos fundado la revista «Federcaza», que se lee bastante».

«He detectado afecto en mucha gente»

En todas las situaciones y en todos los cargos siempre hay problemas. Nunca las cosas se solucionan como en principio se han pensado. En ocasiones, los malos recuerdos perduran, pero Lesmes Peña prefiere olvidarlos. «Realmente han sido unos años duros y difíciles, pero no me acuerdo. Sólo intento recordar y que permanezca en mi memoria lo grato».

Este burgalés, amante de la caza, está satisfecho con la labor que ha realizado, sin embargo, considera más importante el aprecio que muchas personas tienen hacia él. «Pienso que la opinión que la gente tiene de mí es buena. He recibido numerosas cartas y llamadas telefónicas, pero de todas formas lo he podido detectar en el ambiente. He sentido afecto y calor humano».

Lesmes Peña también nos cuenta que ha habido



Lesmes Peña

ideas que no ha podido desarrollar, planes que no ha podido llevar a la práctica. «Efectivamente, ha habido muchas cosas que pensaba hacer y no he podido. Por ejemplo, me hubiera gustado que hubiera cam-

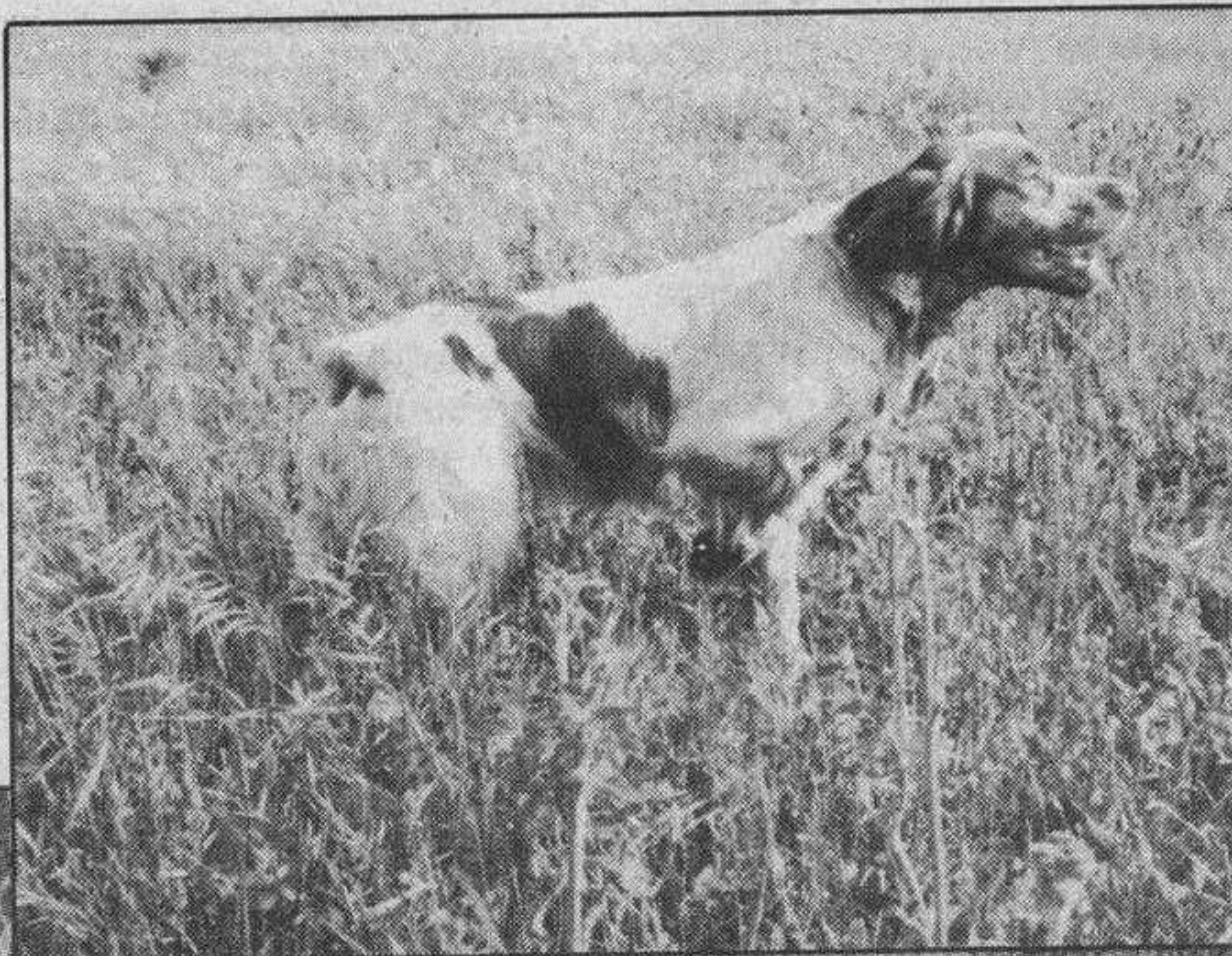
biado la administración, en general. Porque sí que ha cambiado pero sólo en la teoría, no en la práctica, por lo menos, por lo que respecta a la caza. Se han cambiado los nombres, pero las personas siguen y conti-

núan con el mismo talante que hace veinte años. Claro, siempre hay excepciones».

Pronósticos negativos

Abandonamos el tema de su trabajo en Madrid como máximo representante de los cazadores españoles y pasamos a otro interesante asunto. Ayer, domingo, se abrió el período de la media veda en la zona Sur de la provincia de Burgos. El próximo domingo día 28, será en el resto de la provincia.

Estos días, los cazadores se han estado preparando para el inicio de la temporada. Muchos han salido al campo con sus perros y han estado observando la caza. Los comentarios de días pa-



El cazador disfruta en el campo con la compañía de sus perros.

sados han sido los pronósticos. Lesmes Peña, lógicamente tiene su opinión personal.

«En este tema siempre hay opiniones contradictorias. Unos piensan que es excelente y otros que se presenta mala temporada. Yo me incluyo en el último grupo. Es cierto, que este año se ha registrado una muy buena entrada de codornices, pero muchos nidos se han malogrado por el exceso de lluvia. También hay otra cuestión que yo he comprobado. Estos días están cantando las codornices, por lo tanto, están en celo. Todavía se puede ver a parejas. Desde luego, es una situación anormal que no beneficia a la caza. Podía haber sido buena campaña por la entrada de codornices pero el tiempo lo ha malogrado. Lo mismo pasa en la perdiz y el conejo. Sin embargo, para la caza mayor es buena ya que ha habido mucha lluvia».

No podíamos olvidar el tema de los cotos y el que grupos extranjeros adquieran cotos españoles. «Esto no es bueno, salvo para los que se dedican a la especulación. Ellos tienen un nivel de vida superior al nuestro y por lo tanto la competencia que nos hacen es desleal. Los españoles estamos en inferioridad de condiciones. Lo mismo nos ocurre con los cazadores del País Vasco. Este turismo cinegético tampoco es bueno para la caza».

«Las cantidades, señala, que se pagan por los cotos están resultando excesivas. No son proporcionales con la rentabilidad de uso o disfrute. Además a la larga, resultará perjudicial para los municipios, deberían de invertir una parte de esas cantidades, que cobran, en garantizar la caza. De lo contrario, pronto se acabará la gallina de los huevos de oro».

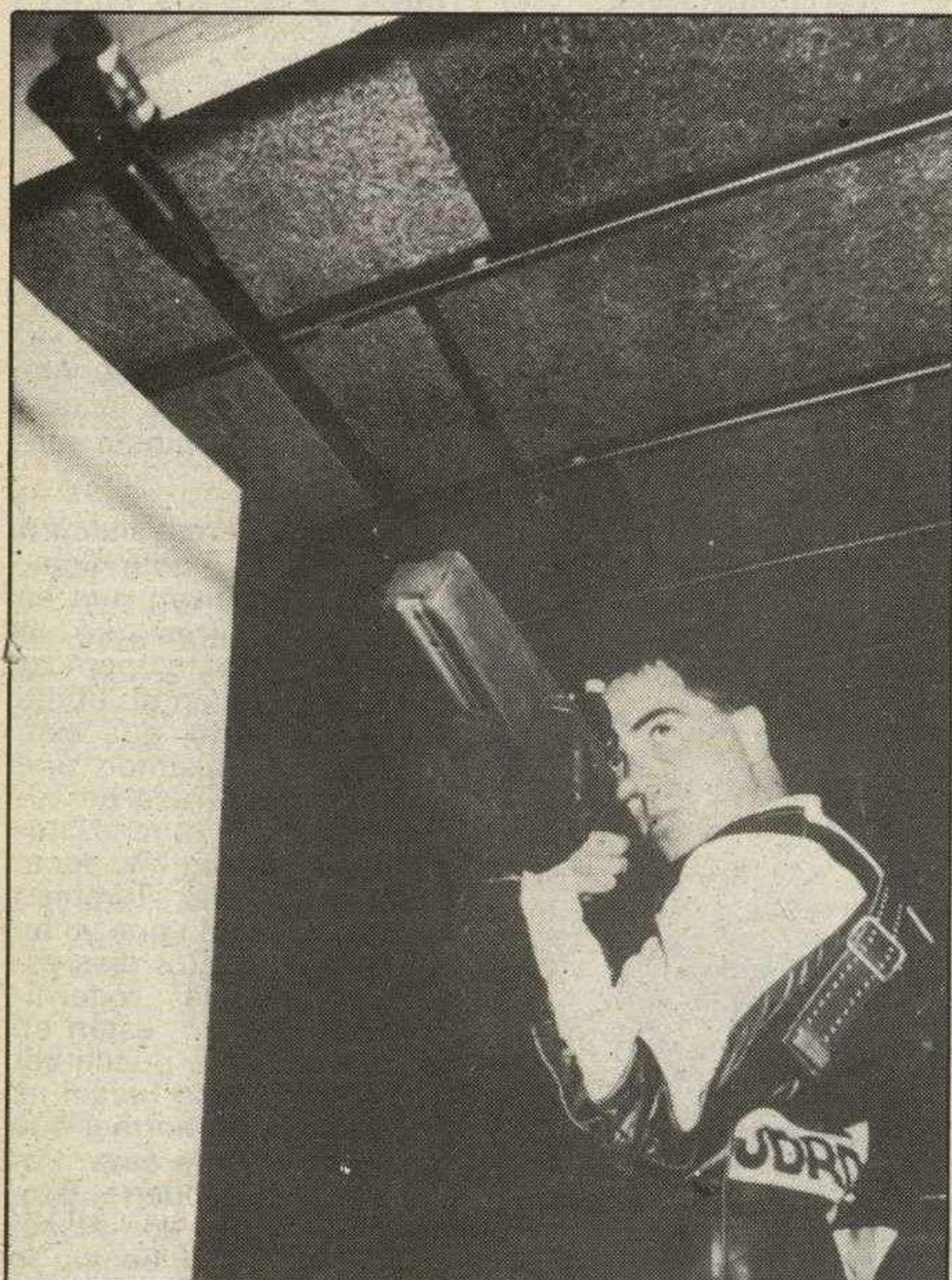
Es utópico, pero nosotros nos planteamos si no se podrían establecer unos terrenos libres para todos los cazadores. Lesmes Peña nos dice que una cosa es lo ideal y otra la realidad. «Hay muchos cazadores y como no se impongan unas limitaciones la caza sería flor de un día».

«Lo más bonito de la caza es todo el lance»

Muchas personas tienen una idea equivocada con respecto al cazador. En ocasiones se oyen comentarios de que el cazador es un depredador, un «animal de rapiña». El ex-presidente rechaza eso. «Nuestra satisfacción en la caza no es cuando se ha cobrado la pieza, sino que nosotros disfrutamos con todo el lance. Salir con tu perro al campo. Ver salir a la pieza, el perro como la trae. Eso realmente es bonito. Donde menos se disfruta es en el disparo. Reconozco que hay gente que ve el disfrute de la caza por el número de piezas cobradas. Eso es una competición estúpida y está en desuso».

Finalmente, Lesmes Peña Hurtado, quiere hacer una llamada de precaución a todos los cazadores. Les recomienda que sean prudentes con las escopetas, al objeto de evitar accidentes.

Protagonistas del deporte



Jorge González, recordman mundial

Jorge González: «Quiero ganar una Olimpiada»

Madrid (E.P.).— Ya con dieciséis años empezó a tirar en serio y hoy está enclavado en la élite mundial de esta modalidad con un palmarés plagado de éxitos como ser recordman mundial en la modalidad de 3 por 40 con una puntuación de 400 puntos sobre los 400 posibles. Su nombre es Jorge González y en su mente bulle el pensamiento de alcanzar la gloria olímpica en Seúl.

—¿Cómo afronta la próxima cita olímpica en Seúl?

—Con optimismo y con ilusión. Con una enorme motivación y ganas de victoria. Esto es fundamental para la cita de mayor envergadura con la que se puede encarar un tirador. La motivación en la Olimpiada es mayor que en cualquier otra competición y las ansias de vencer aumentan. ¿Posibilidades de medalla? Sí las hay. También las hubo en Los Angeles, pero entonces no pudo ser.

—O sea que hace ya cuatro años, usted pudo venir de los Estados Unidos con una medalla al cuello, ¿no?

—Las posibilidades fueron grandes pero al final me tuve que conformar con la undécima plaza. Era una gran oportunidad pues hacía tiempo que no se estaba cerca de los primeros puestos. En Moscú, 80, por ejemplo, no había posibilidad, aunque yo no estuve en esa ocasión por culpa de la «mili».

«En Barcelona estaré pleno de facultades»

—¿Aún es pronto para pensar en la Olimpiada de Barcelona o la mente está también un poco allí?

—Por supuesto que pienso en 1992. Cuando la gente me dice que todavía queda muy lejos, les digo que lo tengo presente y lo tengo ya como meta. Cuan-

do llegue esta cita, tendré treinta y cinco años y espero estar en plenitud de facultades además de poseer una importante experiencia. Conseguir una medalla sería algo más que maravilloso como lograrla en Seúl sería poner un broche de oro a unos últimos años francamente buenos. Pero ya digo, que triunfar en Barcelona sería excepcional.

—Jugará en su país y en su tierra natal, ¿cómo influirá esto?

—La influencia tiene dos vertientes, una positiva y otra negativa. La primera es que conoces las instalaciones, estás en tu ambiente deportivo, familiar, tienes al público cerca y a tu favor y esto es de una gran ayuda de cara al triunfo. Por otra parte, estás muy presionado y responsabilizado y te creas una obligación interna de vencer por estar en casa. El stress inevitable en una Olimpiada más los factores podrían repercutir negativamente en mi rendimiento pero espero que no.

«Mi mayor ambición es ganar una Olimpiada»

—Personalmente, ¿cómo se define como tirador?

—Me caracterizo por saber comportarme en el campo, por saber estar. Esto es tener un gran dominio de mí mismo, estar siempre relajado a lo que procuro unir un alto afán de superación.

—¿Qué es lo más grato e ingrato para usted del deporte del tiro?

—Lo que menos me gusta es que después del duro sacrificio que es tirar consecutivamente buscando el diez, quede grabado en la diana un mal disparo. Lo mejor, por supuesto, la satisfacción de los buenos tiros.

—¿Su mayor ambición?

—Ganar una Olimpiada.

José Luis Doreste: «En Seúl, podría conseguir lo único que me falta»

Madrid (E.P.).— José Luis Doreste tiene 30 años, mide 1,91 metros, pesa 92 kilos y tiene un «deje» canario que le delata a pesar de los muchos años que lleva viviendo generalmente fuera de su tierra.

Pertenece a la familia de vela española por excelencia, algo similar a los Sánchez Vicario, Fernández Ochoa o Llorente.

En la Olimpiada de Seúl competirá en la categoría Finn y tendrá la gran oportunidad de su vida para conseguir una medalla olímpica, curiosamente lo único que le falta por conseguir.

Fue subcampeón del mundo Finn en 1977, oro en los Juegos del Mediterráneo Finn 1979, campeón de Europa Star 1982, campeón del Mundo Star, 1982 y 1983, junto a Toño Gorostegui, 3.º en el mundial de Finn en 1986 y campeón del Mundo Finn en el 87.

«Me hace mucha ilusión llegar a Seúl porque sé que puedo hacer algo gordo, pero hay que tener paciencia y control. En este deporte entran demasiados factores y cuando falla cualquiera de ellos todo se puede ir al traste».

—¿Por qué se empeña en navegar siempre en clase Finn?

—El mar es algo alucinante y si vas sólo es como si lo disfrutasen y los sufrieses tú sólo. Eso



El secreto de Doreste es que «sale a comerse el mar»

es lo bueno de la clase Finn, que dependes de ti mismo tanto para los éxitos como para los fracasos.

Comerse el mar

—¿Por qué toda la familia a la vez, entre la élite?

—Un poco por casualidad. Empezamos en un cursillo al que nos apuntó mi padre y hasta hoy. Algunas veces hemos competido entre nosotros y son situaciones graciosas.

—¿Cuál es el secreto que os ha llevado a estar a todos entre los mejores del Mundo?

—El secreto es navegar

con ganas, como si te quisieras comer el mar. Hay que tener sangre y ganas de ganar las regatas para ser un buen regatista. En España esa clase creo que la tiene bastante gente.

—¿Entonces, qué falla?

—Que es un deporte no demasiado apoyado a niveles oficiales. En los últimos años gracias a los éxitos deportivos, parece que la cosa está cambiando, pero lo hace de un modo lento. Aún queda mucho para que los niños sientan afición por la vela de modo global.

Médico, especialista deportivo

El poco tiempo que le

deja libre la vela y el mar, José Luis Doreste lo dedica a la medicina deportiva. Tras acabar la carrera, compaginando todos los años de estudio con la práctica deportiva, marchó a Alemania para estudiar la especialidad. Lo hizo y hoy, como puede, vive con sus dos ocupaciones favoritas.

«La medicina me gusta en otro nivel. Soy médico porque me gustó desde siempre la medicina, pero ante todo está el mar. Digamos que es algo superior, por encima de cuestiones más normales».

Hugo Maradona: «Me siento halagado de que me comparen con Diego»

Madrid (E.P.).— Vestido con un traje de alpaca gris, Hugo Maradona no parece un as del fútbol. Sin embargo, su 1,65 de estatura y sus 70 kilos de peso no juegan en su contra a la hora de saltar al terreno de juego.

Hugo Maradona —uno más de la saga de los Maradona que componen también Diego y Lalo— se transforma cada vez que sale a la cancha en una verdadera estrella del balonpié.

—¿Por qué elegiste España?

—Me parece que es un buen país para jugar al fútbol. Me gusta España y Madrid, y, además, el fútbol español está entre los mejores.

El nuevo jugador del Rayo militó la pasada temporada en las filas del Ascoli, equipo italiano de Primera División cedido por el Nápoles.

Hugo Maradona permanecerá en las filas del equipo de Vallecana una temporada, sin opción a compra. El presidente del Rayo explicaba que la compra resultaba excesiva para un equipo de las dimensiones del Rayo Vallecano.

—¿No le parece negati-

vo jugar en un equipo de Segunda División?

—No. Conocía que el Rayo era un equipo grande en España y además con aspiraciones de subir a Primera. Espero que este sea un buen año tanto para el Rayo como para mí. En definitiva, es lo que las dos partes queremos.

«Me siento orgulloso de mi hermano Diego»

—Hugo Maradona pertenece a una familia que se ha criado entre balones, ¿se siente molesto de que le comparen insistentemente con sus hermanos?

—No. El comportamiento de mis hermanos, sobre todo de Diego, me da más motivación a la hora de saltar a la cancha y hacerlo bien.

—Su pierna buena es la izquierda, ¿cómo puede influir esto en su modo de juego?

—Es verdad, la derecha no la utilizo más que para caminar.



A Hugo Maradona no le gusta jugar en un lugar fijo

—Su hermano Lalo estuvo jugando en el Granada y lo cierto es que no tuvo demasiada suerte, ¿teme usted que le pueda ocurrir lo mismo?

—Creo que Lalo tuvo mucha mala suerte, pero su caso y el mío no son

comparables. Espero que me salgan bien las cosas en el Rayo. Mi hermano llegó a Granada a mitad de temporada y entonces era ya difícil coger forma. Yo he llegado a mitad de la pretemporada y creo que con eso será suficiente para ponerme a punto.

Los accidentados en Alava evolucionan favorablemente

Vitoria (Efe).— La mayoría de los heridos en el accidente registrado el sábado en la autopista Bilbao-Vitoria, al volcar un autobús alemán, evolucionan favorablemente.

Según el último parte médico conjunto, emitido ayer por la dirección del Hospital «Ortiz de Zárate» de Vitoria, «a las trece horas de la tarde, los pacientes que permanecen ingresados en los hospitales de Santiago Apóstol y Ortiz de Zárate, de la capital alavesa, y Cruces y Basurto, en Bilbao, evolucionan favorablemente en su mayoría».

Actualmente se encuentran 35 personas ingresadas, de los 46 heridos registrados en el siniestro, de los que cuatro se encuentran en situación estacionaria y dos presentan complicaciones clínicas.

Por otra parte, siete de los cadáveres de los fallecidos se encuentran en el Instituto Anatómico Forense de Vitoria, y una octava víctima mortal en el Hospital «Ortiz de Zárate».

En una primera estimación, se cree que el traslado de los ocho muertos de los que todavía no se ha podido confirmar oficialmente su nacionalidad, si bien se piensa que son portugueses, puede demorarse varios días. La identidad de los fallecidos en el accidente de la provincia de Alava es la siguiente: José Valiente Felicio; Manuel Ferreira; Armindo Albino Rodríguez; Cidalia Fernández; Silvino de Lucía Neto; María Ortenses Antunez; el niño de nueve años, Luis Miguel Ferreira Felicio, y Emilia Encarnación Seco Pereira.

Dos guardias civiles mueren en un atentado de ETA, en Estella

Pamplona (Colpisa, Leopoldo Narviñón).—Dos agentes de la Guardia Civil de Tráfico resultaron muertos a las 7,30 horas de la mañana de ayer en un atentado perpetrado por la banda terrorista ETA.

El asesinato de los dos guardias civiles, identificados como Antonio Fernández Alvarez, de 36 años, y de José Ferri Perer, de 34, se produjo como consecuencia de la explosión de un coche bomba cuando el Talbot Horizon, en que viajaban los dos miembros del cuerpo de la Benemérita, se acercaba a la intersección del paseo de la Inmaculada. En ese momento, se produjo una fuerte detonación seguida del estallido de un Seat 124, que contenía 25 kilogramos de amonal y 40 de metralla.

En el atentado también se vieron afectadas otras dos personas: María del Puy García Michelena, de 24 años, y su hijo de dos meses de edad, Héctor Catalán, quienes se encontraban en el número 47 de la calle en que se produjo la explosión.

Un testigo presencial comentó: «ví como un vehículo saltaba por los aires mientras que el otro, el de los guardias civiles, saltaba hacia una tapia que hay enfrente con unas obras y comenzaba a arder».

El coche en el que se desplazaban los dos guardias civiles se incendió inmediatamente dejando calcinados e irreconocibles los dos cadáveres, que pudieron ser identifi-



Estado del vehículo utilizado en el atentado de ayer en Estella. Efe.

cados gracias a una cadena y una cruz de oro que portaba uno de ellos.

De acuerdo al informe del médico forense, los cuerpos presentaban "fractura craneal, con pérdida de la masa encefálica". Las tareas de rescate de los fallecidos fue laboriosa puesto que los restos mortales se encontraban atrapados entre un amasijo de hierros retorcidos, lo que obligó a cercenar la chapa del automóvil para extraer los cadáveres.

La Guardia Civil ha instalado controles en la práctica totalidad de las carreteras navarras. Por otro lado, el delegado del Gobierno en Navarra, Jesús García Villoslada, y el coronel jefe del Tercio Navarra-La Rioja de la Guar-

dia Civil se trasladaron inmediatamente al lugar del atentado una vez que tuvieron conocimiento de éste.

La capilla ardiente para velar a las víctimas se ha ubicado, por decisión del pleno extraordinario del Ayuntamiento, en un lugar habilitado al efecto en el edificio donde se sitúa la sede de la corporación municipal. Los funerales se celebrarán hoy, a las 11 horas, en la parroquia de San Juan de la misma localidad. Acudirán el ministro del Interior, José Luis Corcuera, el secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, y el director de la Guardia Civil, Luis Roldán.

La alcaldesa de Estella, Rosa López, afirmó, a primeras horas de la tarde de

ayer, que ETA debió contar para la realización del atentado con la colaboración de gente del pueblo navarro. Esta hipótesis apoya la declaración de un concejal del municipio de Estella en el sentido de que la esquina donde ha acaecido el doble asesinato constaba, en documentación incautada a la banda terrorista, como lugar idóneo para la práctica de una acción de este tipo.

Los representantes del Ayuntamiento, reunidos en convocatoria urgente, acordaron manifestar su repulsa contra el atentado y solidarizarse con las familias de las víctimas. De igual manera, partidos de la Comunidad Foral de Navarra condenaron el acto de ETA.

V Centenario: polémica incorporación de EE.UU.

Caracas (Efe, por Emilio Crespo).— La incorporación de nuevos países, sobre todo Estados Unidos, a la Conferencia de Comisiones Nacionales Iberoamericanas para el V Centenario del descubrimiento de América puede ser «polémica», según reconocen fuentes de los participantes.

La nación estadounidense, que hasta ahora figura como «país observador» de la Conferencia en la que participan toda Latinoamérica, España y Portugal, ha pedido su incorporación como miembro de pleno derecho, lo que no cuenta con las simpatías de varios países.

La incorporación estadounidense se estudiará en la sexta reunión de la Conferencia de Comisiones Nacionales para la conmemoración, en 1992, de los 500 años del descubrimiento de América que se celebra desde hoy en Caracas con la asistencia de 28 naciones.

Los saharauis —que han hecho gestiones para asociarse a la conferencia— pueden dar lugar también a polémicas dado que la República Árabe Saharaui Democrática (RASD), antiguo Sahara Español, está reconocida por muchos países latinoamericanos pero no por España, Argentina, Brasil, Uruguay, Paraguay y Chile.

Portavoces de la embajada saharauí en Caracas —principal representación diplomática del país africano para América Latina— dijeron que efectivamente se ha solicitado la entrada en el organismo.

Sin embargo no aclararon si se trata de una solicitud de participación como «miembro de pleno derecho» o como observadores, ni tampoco si es la RASD la que participaría en la conferencia o el Frente Polisario, su brazo político, que sí ha mantenido en cambio relaciones con España.

Actualmente la RASD, uno de los dos países africanos junto a Guinea Ecuatorial, en los que se habla castellano, está en guerra con Marruecos para tratar de recuperar el territorio del antiguo Sahara español, que en su mayoría se anexionó Rabat al retirarse España de la zona en 1975.

Luis Yáñez, secretario de Estado español para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica, dijo ayer al llegar a Caracas para participar en la conferencia, que efectivamente los saharauis «han hecho gestiones» para incorporarse al organismo.

Yáñez, que preside la Comisión Nacional Española del V Centenario, reconoció también que la petición de pasar de observador a miembro formulada por Estados Unidos «puede ser polémica».

Algunas naciones miembros piensan que una conferencia de países iberoamericanos «no es el lugar idóneo» para Estados Unidos, explicó el funcionario.

Ocho personas muertas al volcar un autobús en Córdoba

Córdoba (Efe).— Ocho personas muertas y cerca de cuarenta heridas, de diversa consideración, ha sido el resultado del accidente que sufrió en la mañana de ayer un autobús de viajeros en las cercanías de Benamejil (Córdoba), según la relación oficial facilitada por el Gobierno Civil de la capital cordobesa.

El accidente, que según fuentes del Gobierno Civil y de la Guardia Civil se produjo debido a un exceso de velocidad, ocurrió aproximadamente a las ocho de la mañana en una curva de la Nacional 331, Córdoba—Málaga, en la aldea de El Tejar, a tres kilómetros de Benamejil.

El autobús de la empresa «Nadales» con matrícula Co-7346-T, volcó sobre el pavimento y provocó la muerte de ocho personas y heridas de diferente gravedad a otros 40 ocupantes del vehículo, entre ellos el conductor, Antonio Nadales Carrascosa, de 22 años y sobrino del propietario de la empresa.

Aunque desde el principio se habló de ocho víctimas, noticias posteriores llegadas hasta Antequera indicaban que quedaba sin identificar otro cadá-

ver, el de una joven de unos veinte años, que el propio alcalde de Posadas, desplazado hasta el lugar del accidente, ha indicado que corresponde a María Durán Paredes, de 21 años.

Todas las víctimas eran vecinos de Posadas y de Rivero de Posadas (Córdoba), que habían salido de la primera de las poblaciones poco antes de las seis de la madrugada para pasar el día en una playa malagueña.

Identificación de las personas fallecidas

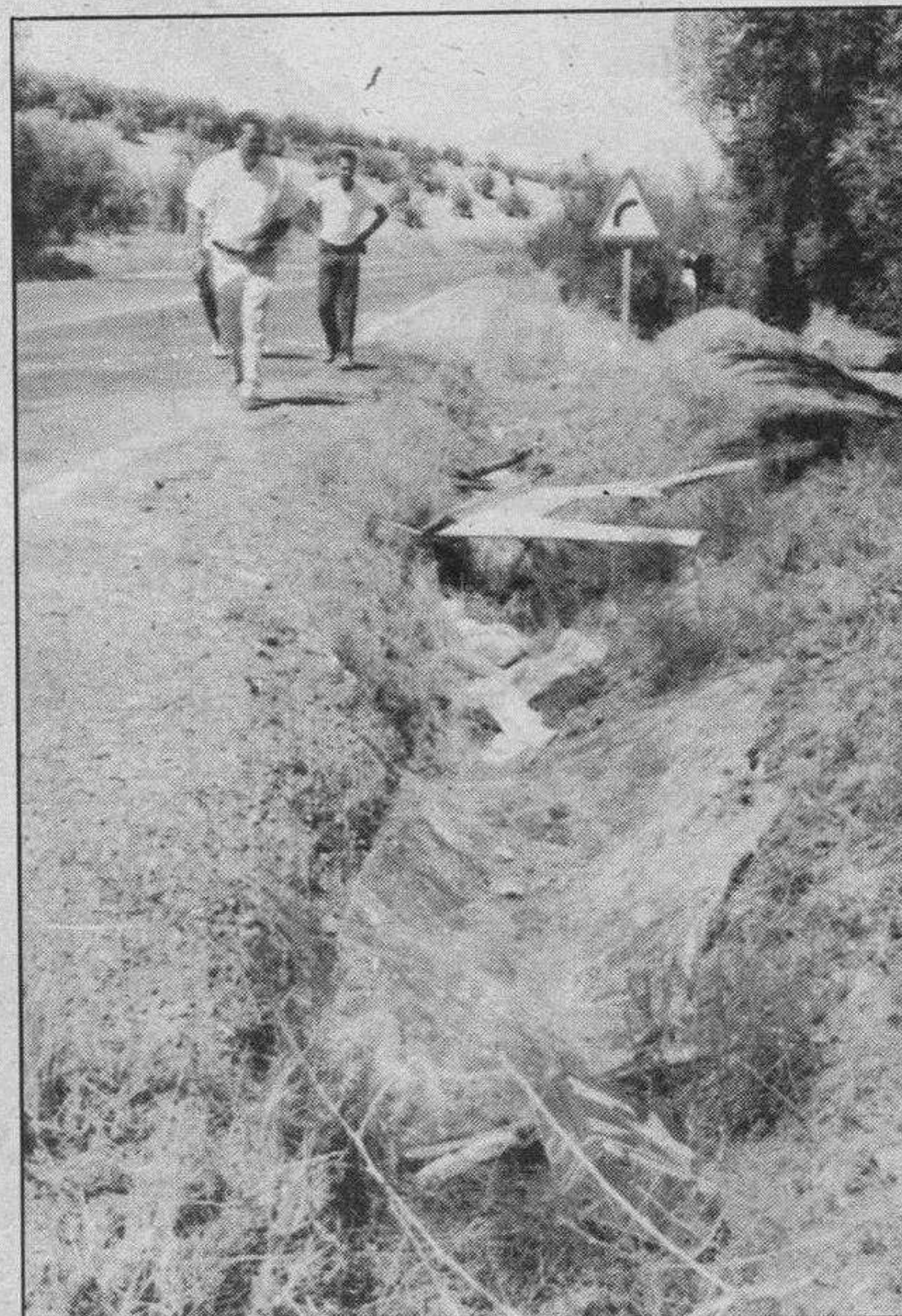
En la relación facilitada por el Gobierno Civil de Córdoba, las víctimas mortales son: Francisco Adame Bernal, de 64 años, Juan José Rossi García, de 2, Onofre Dugo Franco, con 12 años de edad, José Maravell Morales, de 35 que fueron depositados en Antequera.

Los depositados en Benamejil fueron: Francisco Domínguez Gavilán, de 23, María Durán Paredes, de 25, y en Lucena: Mercedes García Navarro, de 31, y María del Carmen Ariza Jiménez, de 15.

Los heridos de distinta consideración fueron trasladados a distintos centros donde recibieron asistencia médica y algunos quedaron hospitalizados en el «Infanta Margarita» de Cabra, en el Comarcal de Antequera, en el Regional «Carlos Haya» de Málaga y en el «Reina Sofía» de Córdoba.

El accidente ocurrió hacia las ocho de la mañana, por lo que buena parte de los pasajeros, sobre todo los niños, iban dormidos y casi ninguno se dio cuenta de lo que pasaba hasta que el autobús volcó.

Testigos presenciales comentaron lo extraño del elevado número de víctimas al ver el autocar, apenas con el parabrisas del conductor roto y la parte trasera dañada tras chocar al parecer contra un olivo en el vuelco.



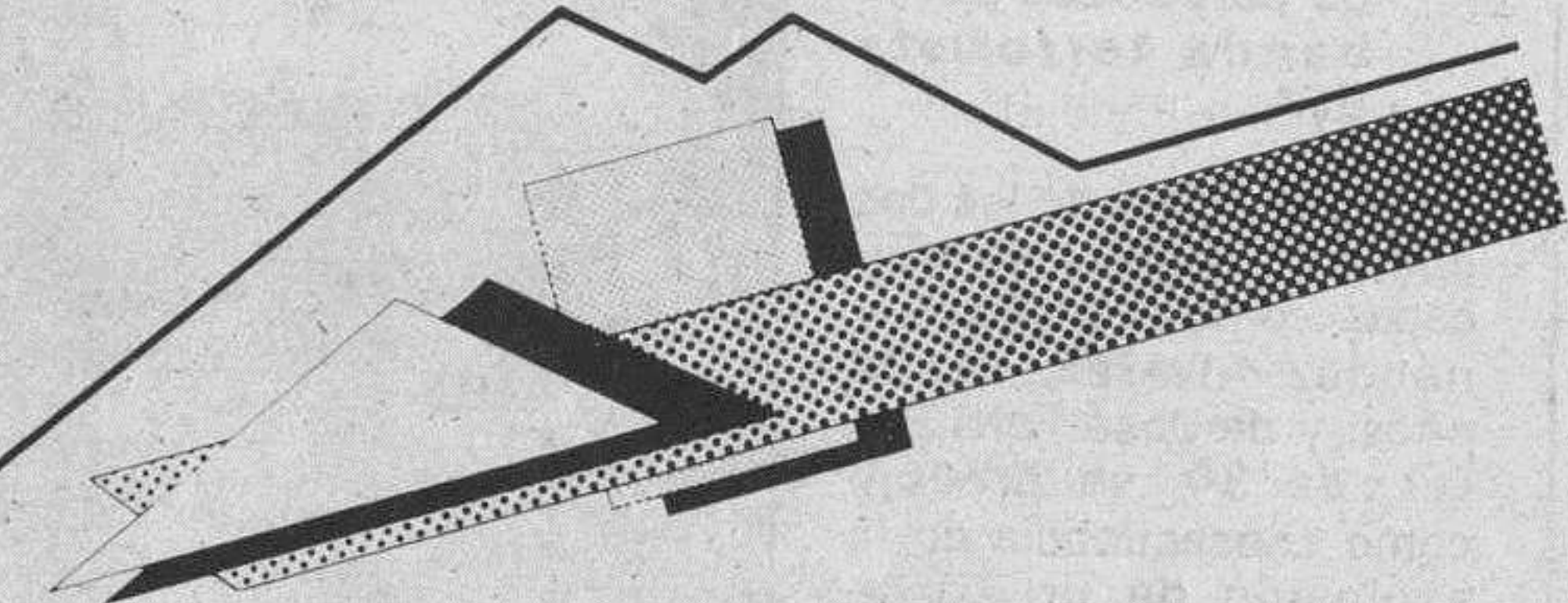
En la foto, lugar del accidente en la carretera N-331

— Telefoto Efe.

S E R I E L I M I T A D A

NUEVO RENAULT SUPERCINCO

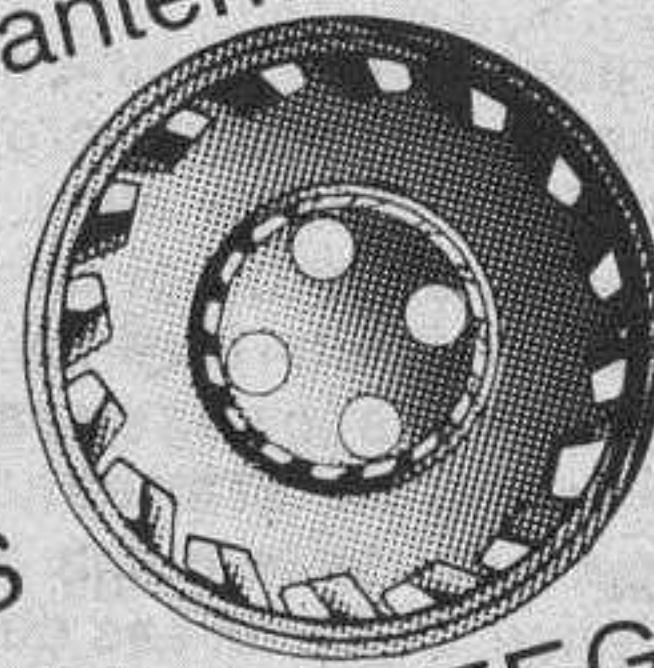
FM



Una serie limitada con diseño exclusivo. ¡Oye! **RADIOCASSETTE** ESTEREO para llevar buena marcha. Pon la antena, el FM lleva **ANTENA** para pisar con estilo. Mira.



CORTA. EMBELLECEDORES DE RUEDA



ESPEJOS RETROVISORES para pisar con estilo. Mira.

TAPICERIA ESPECIAL. Y MAS, MUCHO MAS. Desde sólo **1.064.000 P.V.P.** tienes distintos modelos, diferentes motores, versiones 3 y 5 puertas, y cinco colores a tono para elegir.

LA MUSICA MARCHA EN SUPERCINCO



Más de 1.400 puntos de asistencia en toda España. Su Renault, con Renault Financiaciones. S. A.

RENAULT
COCHES LLENOS
DE VIDA

La ONU investiga la denuncia iraquí de una supuesta violación del alto el fuego por Irán

Manama, Bahrein (UPI, por Lee Stokes). — La agencia oficial de noticias de Iraq, INA, informó que el comandante de la Armada había desmentido ayer las noticias de que un mercante iraquí hubiera sido detenido e inspeccionado en aguas del Estrecho de Ormuz por unidades de la marina iraní.

Mientras tanto, fuentes de la ONU en la región del Golfo, informaron que las fuerzas encargadas de vigilar el cumplimiento de la tregua estaban investigando la denuncia iraquí de que Irán había violado el cese de fuego en tierra y mar. Teherán ha negado categóricamente haber cometido violación alguna.

"No hemos disparado una sola bala contra posiciones iraquíes", dijo un funcionario gubernamental. Bagdad elevó una protesta a la ONU, alegando que uno de sus buques mercantes había sido hostilizado por unidades de la Armada iraní y denunciando que un francotirador de la misma nacionalidad había dado muerte a un soldado iraquí en el sector central del frente, tres horas después de haber entrado en vigor el cese de fuego.

Irán admitió haber interceptado e inspeccionado el mercante, afirmando que continuará procediendo de la misma manera hasta que la paz quede establecida de manera firme en la región.

Otros veintisiete observadores de las Naciones Unidas, encargados de su-

pervisar el alto el fuego que entró en vigor el sábado entre Irán e Irak, llegaron ayer a Bagdad, informó la agencia de noticias iraquí, INA. Con su llegada, el número de observadores presentes ya en la capital iraquí se elevó a 127, agregó INA.

Los 300 observadores de la recién creada fuerza de pacificación para el Golfo (UNIIMOG) se desplegarán a ambos lados de la frontera irano-iraquí. Estos no portan armamento alguno y estarán apoyados, tanto en Irán como en Irak, por unidades de los ejércitos restituidos y civiles voluntarios (735 soldados y 351 civiles) para supervisar el cumplimiento de la tregua.

El pueblo iraquí continuaba celebrando ayer en las calles el final de la guerra y el gobierno declaró este día fiesta nacional. La agencia de noticias oficial, INA, indicó que todo Irak sigue en las calles cantando, bailando y ondeando banderas iraquíes y estandartes con la fotografía del presidente para conmemorar la gran victoria.

INA informó de que Saddam Hussein, que se



Soldados canadienses de la ONU llegan al cuartel general, situado en Bagdad. — AP-Efe.

encontraba también en las calles de Bagdad para unirse a su pueblo en esta fiesta sin igual, no podía avanzar en su camino porque todos querían felicitarle y verle de cerca.

En la plaza de las Grandes Celebraciones, a la que finalmente pudo llegar, Hussein saludó a todo Irak. El pueblo renovó su lealtad al presidente y expresó su disposición a sacrificar la vida por Irak y su suelo patrio.

El gobierno declaró este día fiesta nacional e hizo un llamamiento a todas las instituciones públicas y privadas para que no trabajaran en este gran día. Las celebraciones

empezaron el viernes por la noche, horas antes de que entrara en vigor el alto el fuego y lo festejaron entre grandes manifestaciones populares.

Por todo el país se tomaron las calles para celebrar la victoria y manifestar el júbilo ante el final de una guerra de ocho años y que ha ocasionado más de un millón de muertos.

Aunque la alegría desborda las calles, el recuerdo de los mártires está presente en la mente de todo el pueblo iraquí. Todo Irak ha salido de sus casas para bailar y cantar. Las gentes se abrazan y besan aunque no se conozcan. No importa nada más que la victoria.

Un fuerte terremoto en la frontera entre India y Nepal provoca más de 250 muertos

Nueva Delhi (Efe). — Un fuerte terremoto, el más importante en los últimos 38 años, sacudió la pasada madrugada el norte de la India y sur de Nepal, causando más de 250 muertos, más de mil heridos y cuantiosos daños materiales.

Las regiones más afectadas en esta zona de la cordillera del Himalaya han sido el Estado indio de Bihar, el valle de Katmandú y el este de Nepal, especialmente Dharan. El epicentro del temblor de tierra, de 6,5 grados en la escala Richter, se localizó, según el Observatorio Sismológico de Nueva Delhi, a unos 80 kilómetros al noreste de la ciudad de Darbhanga, en el Estado de Bihar, próxima a la frontera entre Nepal e India.

En Bihar, según la agencia india de noticias PTI, el número de muertos supera los 125. En Nepal, de acuerdo a las cifras provisionales, las personas que han perdido la vida superan los 230.

En ambos países el terremoto ha causado más de dos mil personas heridas. Las ciudades indias de Darbhanga y Munger han sido las más afectadas por la sacudida y donde la cifra de muertos ha sido más elevada.

Al menos 800 personas, según la agencia PTI, fueron ingresadas en el hospital de Darbhanga, ciudad de 200.000 habitantes. En una escuela de Quilaghat catorce niños resultaron muertos al caerse el tejado del colegio, con un centenar de escolares heridos. Los daños materiales son cuantiosos especialmente en las vi-

viendas, siendo muchas de ellas destruidas, y en las carreteras y comunicaciones telefónicas.

El seísmo también se ha dejado sentir en la ciudad de Calcuta y en Nueva Delhi, donde hubo rotura de cristales en edificios. También el temblor afectó a Bangladesh, país fronterizo de India, de donde no se tienen noticias de daños o víctimas.

En Nepal, un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, informó que equipos de rescate y miembros del ejército real han acudido a Dharan, donde más víctimas y daños materiales ha causado el terremoto que se registró a las 04,49 hora local (23,09 GMT) y tuvo una duración de 40 segundos.

La Cruz Roja nepalí ha hecho un llamamiento internacional solicitando medicinas y alimentos. Miembros del Observatorio Sismológico de Nueva Delhi han advertido que es muy probable que en los próximos días pueden producirse nuevos temblores.

El 6 de agosto pasado esta región del Himalaya fue también escenario de otro terremoto, de 7,3 grados en la escala Richter y afectó a los Estados de Assam, Manipur y varias zonas de Bangladesh. El número de muertos fue de 34.

En 1950 en el Estado indio de Assam al menos 30.000 personas perdieron la vida a consecuencia del seísmo que afectó a esta región.

Nabih Berri afirma que no habrá elecciones presidenciales en Líbano mientras no exista un acuerdo nacional

Damasco (Efe). — El ministro de Justicia libanés y líder del movimiento chiíta pro sirio Amal, Nabih Berri, declaró ayer en Damasco que «no se celebrarán elecciones presidenciales en Líbano mientras no se consiga un acuerdo nacional».

En unas declaraciones a «Efe» después de haberse reunido el sábado durante cuatro horas con el presidente sirio, Hafez El-Asad, Nabih Berri declaró ayer que «la candidatura de Suleimán Franyie (candidato pro sirio) es válida». «Con respecto a las elecciones libanesas, estaba claro antes, durante y después de mi entrevista con Hafez el-Asad que la política israelo-estadounidense ha hecho imposible el proceso para llegar a un acuerdo nacional (en Líbano)», afirmó Berri.

«Ellos (Estados Unidos e Israel) han fracasado en sus distintos intentos de conseguir un acuerdo nacional antes de la celebración de las elecciones y han vuelto a fracasar en los comicios del pasado jueves», agregó el líder de Amal. «La firme política de todas las fuerzas nacionales libanesas es que un acuerdo debe preceder a las elecciones. Esa es también la política siria»,

expresó Berri y afirmó «esto no cambiará, ni se modificará».

Al pedirle su opinión acerca de la posibilidad de un candidato de consenso propuesto por las pro israelíes Fuerzas Libanesas (FL) y oficiales estadounidenses, Berri declaró que «candidato de consenso es una expresión para continuar con la fórmula del Pacto Nacional de 1943».

El líder de Amal explicó que «lo que necesita Líbano es un acuerdo entre sus ciudadanos y no un candidato de consenso. Lo que necesitamos es un acuerdo entre el presidente y las necesidades del país, no un candidato prisionero del Pacto de 1943».

El Pacto Nacional de 1943 establece que el presidente de la República sea un cristiano maroní, el presidente del Parlamento un musulmán chií y el primer ministro un musulmán sunní.



Soldados sirios investigan la explosión ayer de un coche bomba que hirió a seis personas. — AP-Efe.

Después de la reunión que mantuvieron el sábado Berri y El-Asad, un funcionario sirio declaró que «todas las opciones que vayan más allá de la reconciliación nacional, o se basen en el cambio del futuro libanés, de su mapa geográfico y político, fracasarán».

Candidato de consenso

Por otra parte, el periódico sirio Al-Baaz, órgano del partido Baaz en el po-

der, criticó ayer severamente a «aquellos cuyas prácticas terroristas sabotearon el pasado jueves las elecciones presidenciales en Líbano y a aquellos que piden un candidato de consenso».

«Los partidos de Camp David (EE.UU. e Israel) y sus pequeños aliados (Las FL) sabotearon las elecciones. Intentan dar marcha atrás en el tiempo y explotar la situación para impedir un acuerdo nacio-

nal libanés y enterrar la pertenencia de Líbano al mundo árabe», concluye el periódico.

También se encuentra en Damasco el líder espiritual del pro iraní chií Partido de Dios (Hizbulá), jeque Muhammad Hussein Fadlalah, y se espera que se entreviste con Hafez El-Asad o con el vicepresidente, Abdul Halim Jaddam. El pasado día 18 de agosto era la fecha fijada para la celebración

de la sesión del Parlamento libanés que habría de elegir un nuevo presidente, pero los parlamentarios cristianos le hicieron boicot al no presentarse en la Cámara y las elecciones se tuvieron que posponer.

El boicot cristiano se debió a que Suleimán Franyie, ex-presidente de la república y pro sirio, anunció su candidatura a las elecciones. Hussein Huseini, presidente del Parlamento, afirmó que fijaría la fecha para una segunda sesión en la que se celebrarán estos comicios.

El mismo día del fracaso de las elecciones, el hijo de Franyie, Robert, declaró que su padre mantenía su candidatura y después de una visita a Damasco, donde se entrevistó el pasado viernes con Jaddam, reafirmó la postura de su padre. Según informó radio Líbano, Amín Yemayel, actual presidente, envió un mensaje verbal a las autoridades sirias, el pasado martes, en el que les pedía su colaboración para la elección de un presidente de reconciliación nacional.

Las matanzas étnicas en Burundi pueden haber causado más de 24.000 muertos



Un refugiado herido en las matanzas étnicas. Reuter-Efe.

París (Efe).—Más de 24.000 personas han perdido la vida en matanzas ocurridas en los últimos días en el Norte de Burundi y miles de personas han huido del país para refugiarse en el Estado vecino de Ruanda, informó ayer el segundo canal de televisión francesa.

Según testimonios telefónicos difundidos en el telediario del mediodía de «Antena 2», unas 3.000 familias de la etnia Tutsi, minoritaria en el país pero actualmente en el poder, fueron masacradas por miembros de la etnia Hutu en una zona cercana a Ruanda.

Las informaciones procedentes de Burundi, aún confusas, indican que las matanzas tuvieron lugar el pasado fin de semana y fueron perpetradas por «multitudes que manifestaban su protesta» contra el gobierno. La noticia so-

bre el número de muertos fue comunicada ayer por la mañana por el gobierno en Bujumbura, capital del país.

Según otras informaciones procedentes de Ruanda, país vecino con el que Burundi comparte su frontera del Norte, unas 30.000 personas, muchas de ellas heridas, lograron huir de la zona y llegaron a ese país buscando refugio. Asimismo, se indica que el gobierno de Ruanda ha hecho un llamamiento a la comunidad internacional para obtener el envío de medicamentos y ayudas materiales.

El segundo canal francés difundió imágenes de las precedentes matanzas étnicas en Burundi, ocurridas en 1972, cuando los Hutus intentaron llevar a cabo el genocidio del pueblo Tutsi. Los enfrentamientos desembocaron entonces en guerra civil en la que fallecieron decenas de miles de personas y, pese a su minoría numérica, dieron la victoria a los Tutsi, con matanzas de represalias de miles de personas pertenecientes a la etnia Hutu.

Con un estatuto de «República unitaria, laica y democrática», Burundi cuenta con un partido único, el «UPRONA» (Unión para el Progreso y la Democracia), cuyos miembros integran el gobierno

presidido por el coronel Jean Baptiste Bagaza. Antigua colonia alemana (1890-1919) y luego belga, Burundi, que consiguió su independencia en 1962, es uno de los más pequeños países de África con unos 27.000 kilómetros cuadrados.

Situado entre Ruanda, Zaire y Tanzania, el país se encuentra a unos 1.200 kilómetros del Océano Índico y a unos 2.000 del Atlántico. Tres etnias componen la población de ese país, que cuenta con unos 5 millones de habitantes: los Hutus (un 80 por ciento), los Tutsis (un 19 por ciento) y los Twas, primeros habitantes de Burundi que representan ahora tan sólo un 1 por ciento.

El Ejército birmano ocupa las calles de Rangún, la víspera de una huelga general

Bangkok (Efe).—Tropas del Ejército birmano que algunas fuentes extranjeras han evaluado en 30.000 soldados, han ocupado las calles de Rangún, en vísperas de una huelga general contra el régimen que gobierna Birmania desde 1962, según informaciones de fuentes diplomáticas occidentales en la capital birmana llegadas a Bangkok.

Algunos millares de manifestantes, congregados frente al edificio del Hospital General de Rangún, marcharon ayer por las calles de la capital birmana sin ser dispersados por los soldados que, a bordo de vehículos blindados ocupados cada uno por 15 soldados totalmente pertrechados, vigilaban en las cercanías.

La radio estatal elevó ayer a 112 el número de muertos en las revueltas que este mes forzaron a la dimisión, tras solo 17 días en el poder del general Sein Lwin, considerado como el brazo ejecutor de la represión contra los disidentes en este país de 39 millones de habitantes cuyo régimen alardea de neutralidad hasta el punto de abandonar en 1979 el movimiento de los no alineados.

Pero, según fuentes diplomáticas en Rangún, los muertos en la represión de las revueltas pueden haber llegado a 3.000, mientras que crecen las noticias sobre el continuo engrosamiento de los manifestantes que desde Mandalay, segunda ciudad del país, han iniciado una marcha de protesta sobre Rangún.

Maung Maung, flamante presidente del país desde el pasado miércoles y primer civil que desde 1962 llega a ese cargo, ofreció en su discurso de toma de posesión reconciliación y cambios en la economía, pero la oposición, encabezada por la Unión de Estudiantes, le ha rechazado y pide la convocatoria de un referéndum que permita el establecimiento de un sistema multipartidario en el país.

Pulsar el animo

Grupos de estudiantes recorren las calles de las principales ciudades birmanas para "pulsar" el estado de ánimo de las gentes, mientras que otros se dirigen a los escasos turistas que aún quedan en el país para pedirles que insten a sus gobiernos a suspender la ayuda económica a Birmania, indican viajeros llegados a Bangkok.

Japón y Alemania Federal son los principales países extranjeros que apoyan la tambaleante economía birmana, aunque Tokio ha concedido en lo que va de año diez veces menos por ese concepto que en 1987, lo que tuvo reflejos en el encarecimiento de las subsistencias (entre ellas el arroz, básico) y el inicio de los motines populares el pasado mes de marzo.

Ne Win, el general que desde 1962 condujo Birmania por un sendero en el que se mezclaba un socialismo amalgamado de budismo con una economía y una sociedad cada vez más aisladas del exterior, fue quien, paradójicamente, propuso al dimitir, el pasado mes de julio, un plebiscito sobre la conveniencia o no de un régimen de partidos en el país.

Radio Rangún, captada en Bangkok, descalificó el plebiscito al afirmar que permitiría la legalización del Partido Comunista birmano (prochino y cuyas guerrillas actúan desde hace tiempo en el Norte del país contra las tropas del Gobierno), a pesar de que Pekín apoya económicamente en los últimos tiempos a Rangún.

El cuadro del mosaico de pueblos que componen el inestable panorama birmano se completa con el hecho de que numerosas minorías étnicas del país, ahora sorprendentemente tranquilas, están en conflicto armado con el poder central, y que hay regiones del país 'liberadas' por bandas de traficantes de drogas que envían su mercancía, principalmente opio, a redes clandestinas en Europa y EE.UU.

Cato Johnson, S.A.

5 Tentaciones de verano

Para que no tenga que sudar la gota al pagar la factura.

Quince combinaciones de los mejores productos IVARTE. A unos precios muy refrescantes.

TV Color GRUNDIG 22" Mod. T56-333
Máquina de coser SINGER Montai Mod. 2114
AHORA ~~70.000~~ ~~78.400~~ **99.500** ~~148.400~~

Compacto AMSTRAD Mod. MCD-7 con compac disc
Máquina de coser SINGER Samba Mod. 7505
AHORA ~~29.900~~ ~~57.680~~ **59.500** ~~87.580~~

Sandwichera COMBI I.T.T. NOVA. Sandwiches y repostería (waffles) Mod. 255
Freidora CIRCULAR I.T.T. NOVA 2'5 Lts. Mod. 251
Máquina de coser SINGER Samba Mod. 7505
AHORA ~~11.500~~ ~~12.900~~ ~~57.680~~ **59.500** ~~82.080~~

Frigorífico EXCELL 360 Lts. 2 puertas Mod. E.H.P. 37
Máquina de coser SINGER Montai Mod. 2110
AHORA ~~59.900~~ ~~72.800~~ **89.500** ~~132.700~~

Video SUNWAY Mod. E.H.P. 100 VHS, mando distancia.
Máquina de coser SINGER Montai Mod. 2114
AHORA ~~57.900~~ ~~78.400~~ **89.500** ~~136.300~~

Busque este símbolo en todas nuestras tiendas Ivarte

Oferta limitada
*PRECIOS CON IVA INCLUIDO

Compruebe un nuevo estilo de compra en

ivarte

BURGOS: Francisco Grammontagne, 11 (Gamonal)

SEPTIEMBRE, PROXIMA APERTURA - C/. Vitoria, 27



Ordenación de 19 sacerdotes del Opus Dei.—Unas cinco mil personas asistieron en el santuario de Torreciudad a la ordenación sacerdotal de 19 miembros de la Prelatura del Opus Dei, llevada a cabo por el cardenal Bernard Law, arzobispo de Boston.—Telefoto Efe.

De seguir los desórdenes la violencia puede surgir en México, según el obispo Alamilla

México, DF, (Efe).— El obispo Genaro Alamilla señaló ayer aquí que de seguir los desórdenes en la Cámara de Diputados, puede surgir la violencia en México.

«La violencia no es buena, venga de donde venga es reprobable. Todos esos desórdenes en la Cámara de Diputados desfiguran el proceso electoral, que debe ser de mucha altura. Nos estamos exhibiendo, priva la ley de la selva, del más fuerte. La política mexicana debe manejarse con mucha altura», precisó Alamilla.

Al instalarse el Colegio Electoral el pasado martes en la Cámara de Diputados, para calificar los comicios presidenciales celebrados el seis de julio anterior, ha habido una serie de enfrentamientos entre los legisladores del Partido Revolucionario Institucional (PRI), en el poder desde 1929, y los de la oposición, tanto de izquierda, como de derecha.

El seis del mes pasado, todos los mexicanos en edad de votar asimismo concurren a las urnas para elegir diputados federales, senadores y a los representantes a la Asamblea del Distrito Federal (capital del país).

Alamilla subrayó que «cuando se desatan las pasiones políticas y no nos dejamos regir por la razón, a la vuelta de la esquina se corre el riesgo de una violencia de mayores proporciones y ésta puede provocar problemas de consecuencias funestas para la paz social en la que queremos vivir y pondrían en peligro lo que se ha querido construir en el país».

Alamilla exhortó a todos los asistentes al Colegio Electoral a que «actúen como gente civilizada», porque, señaló, «por los desórdenes que están ocurriendo ahí, no tiene nada de Colegio, ni de Electoral».

Por su parte, el subsecretario de Gobernación, Fernando Elías Calles, dijo que la pluripartidista Comisión Federal Electoral (CFE), publicará en breve, el resultado pormenorizado obtenido en las casi 55.000 casillas (colegios) electorales utilizadas en los comicios del 6 de julio.

Elías Calles, quien también es secretario técnico de la CFE, añadió que los partidos de oposición y sus candidatos no tienen por qué retrasar los trabajos del Colegio Electoral con el ar-

gumento de que la información sobre el cómputo electoral es incompleta, ya que por lo menos, según él, en cuatro oportunidades han tenido acceso directo a ella.

El funcionario sostuvo que el proceso de escrutinio y cómputo ha estado totalmente abierto a los ciudadanos y a los partidos y precisó que «por ello podemos afirmar que éstas han sido las elecciones más abiertas y públicas en nuestra historia electoral».

Elías Calles no precisó la fecha de publicación de los resultados electorales, pero indicó que se trabaja a marchas forzadas para que sea cuanto antes, porque se trata de una labor que obliga a revisar cada una de las actas.

Días después de que concluyeron los comicios, la CFE dio a conocer que Carlos Salinas de Gortari, candidato del PRI a la Presidencia de México, ganó los comicios, por lo que el 1 de diciembre próximo deberá asumir la Jefatura del Estado para un período constitucional de seis años (1988-1994) y en sustitución de Miguel de la Madrid.

Posteriormente, la opo-

sición, tanto de izquierda como de derecha, ha coincidido en señalar que el PRI cometió fraude en esos comicios, por lo que ha llevado a cabo diversos actos en todo el territorio mexicano para pedir que se respete el voto.

A su vez, Cuauhtémoc Cárdenas, candidato presidencial por el Frente Democrático Nacional (FDN) y el Partido Mexicano Socialista (PMS), ha dicho que en el gobierno y la dirección nacional del PRI hay miedo a limpiar la elección.

Agregó que el gobierno y el PRI tienen dudas muy fundadas de que sus candidatos, entre ellos el de la Presidencia de la República, no obtuvieron la mayoría de los votos de los ciudadanos en los comicios del 6 de julio.

Señaló que el interés de la imposición «pretende prevalecer por encima de los intereses de la nación y del pueblo», que en ese sentido en el Colegio Electoral los legisladores del PRI acabarían por imponerse autoritaria y arbitrariamente y que «el Congreso se va a integrar sin reconocer muchos de los triunfos que corresponden a la oposición».

marihuana, «con un universo mucho menor de casos», según el estudio de Masur.

El peligro de muerte por una sobredosis es mayor con la heroína y la cocaína, independientemente del tiempo de consumo. Con el alcohol ese riesgo es menor, porque el vómito y el sueño actúan como defensas. Por último, la marihuana y el cigarrillo tienen riesgos nulos en este aspecto.

Sobre las complicaciones provocadas por la forma de consumo de la droga —que incluyen el SIDA, la hepatitis y las infecciones generalizadas—, la heroína se encuentra en primer lugar, ya que casi siempre es inyectada, seguida por la cocaína, mientras que las tres restantes no tienen efectos preocupantes.

Masur analizó los trabajos científicos existentes para comparar los efectos de cinco drogas; dos de consumo permitido: el alcohol y el cigarrillo común, y tres ilegales: la marihuana, la cocaína y la heroína.

Las cinco drogas fueron comparadas y evaluadas en cinco aspectos: el grado de dependencia que generan, los efectos físico-orgánicos, los problemas de comportamiento social, el riesgo de muerte con una sobredosis y los problemas asociados con la forma de ser consumida o administrada.

Para analizar la dependencia, Masur estudió los efectos que la suspensión del consumo tiene sobre el sistema nervioso y llegó a la conclusión de que las drogas más perjudiciales son la heroína y el alcohol, con la

diferencia de que la primera actúa más rápidamente y la segunda necesita años para provocar los mismos problemas.

En cuanto a los efectos físico-orgánicos, el estudio coloca el alcohol como el más perjudicial, a largo plazo, seguido por el tabaco —con probabilidad acentuada de cáncer, infarto e infección pulmonar—, la cocaína —con adelgazamiento muy rápido— y la marihuana, cuyos efectos son reversibles.

En el terreno del comportamiento social, el consumo abusivo y prolongado del alcohol provoca los mayores problemas, seguido por la cocaína y la heroína, incluso cuando son consumidos por poco tiempo, quedando en último lugar la

Llegaron a Bagdad más observadores de la ONU

Nicosia, (Efe).— Otros veintisiete observadores de las Naciones Unidas, encargados de supervisar el alto el fuego que entró en vigor el sábado entre Irán e Irak, llegaron ayer a Bagdad, informó la agencia de noticias iraquí, INA.

Con su llegada, el número de observadores presentes ya en la capital iraquí se elevó a 127, agregó INA.

Los 300 observadores de la recién creada fuerza de pacificación para el Golfo (UNIIMOG) se desplegarán a ambos lados de la frontera irano-iraquí.

Estos no portan armamento alguno y estarán apoyados, tanto en Irán como en Irak, por unidades de los ejércitos respectivos y civiles voluntarios (735 soldados y 351 civiles) para supervisar el cumplimiento de la tregua.

Moscú a favor de reducir el armamento en el Golfo

Moscú, (Efe).— El Gobierno soviético divulgó ayer una declaración sobre el alto el fuego en el frente irano-iraquí, en la que afirma que un acuerdo sobre la «reducción de la densidad de armamentos en la zona podría ser un paso sustancial» hacia una paz duradera en el Golfo Pérsico.

Asimismo señala que

podrían estudiarse otras posibilidades para adoptar otras medidas, en concreto dirigidas a evitar la aparición de armas nucleares en la zona, y sobre la eliminación de los medios de destrucción masiva.

El Gobierno soviético considera que el alto el fuego alcanzado entre Irán e Irak es una «evidencia del cambio en el clima político mundial».

El comunicado gubernamental destaca el «importante papel» desempeñado por la organización de las Naciones Unidas, su Consejo de Seguridad y su Secretario General, Javier Pérez de Cuellar, en el cese de las hostilidades entre Irán e Irak.

En este contexto agrega que la URSS «cree firmemente que la unidad del Consejo de Seguridad, y especialmente de sus miembros permanentes, mantenida en torno a la resolución 598, debe ser preservada y fortalecida».

El Gobierno soviético sostiene también en su comunicado que ante la nueva situación «no existen razones que justifiquen la presencia de flotas militares de países ajenos a los Estados ribereños del Golfo Pérsico».

En este sentido añade la disposición de la URSS para retirar sus barcos de la zona.

Perú: 100 personas mueren por el SIDA

Lima, (EFE).— Un total de 100 personas han muerto en Perú víctimas del síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA) y otras 20 se encuentran al borde de la muerte enfermas del mismo mal, se informó ayer en Lima.

Dichas cifras se han registrado desde que se conoció el primer caso de SIDA en este país, en 1983, hasta mediados del presente mes de agosto, según estadísticas del organismo estatal Comisión Técnica de Certificación, Calificación y Registro, divulgadas por el diario limeño «Hoy».

La Comisión, según la fuente, indica que durante esos cinco años se han analizado 63.380 muestras de sangre de personas en distintas situaciones de riesgo, de las cuales 321 dieron resultado positivo.

De esta última cifra, 100 murieron, 20 desarrollaron el mal y en las restantes se detectó que son portadoras del virus.

El presidente de la Comisión, Aníbal Escalante dijo a «Hoy» que el SIDA avanza «rápida y alarmantemente» en Perú, pero no en la misma proporción que en países como Brasil, Es-

tados Unidos y otras naciones de África y Europa.

Añadió que los casos de la enfermedad, para la que hasta el momento no se ha encontrado cura; se duplican en el país cada seis meses, y señaló que desde enero hasta finales de julio de 1988 se registró una cantidad mayor al número total de casos del año anterior.

Asimismo expuso que los primeros contagiados fueron homosexuales o bisexuales que contrajeron la enfermedad en el extranjero, pero que en los años siguientes el contagio se ha ido produciendo en alto porcentaje directamente en el país.

El médico peruano anunció al diario que a partir de septiembre próximo se pondrá en marcha, a través de los medios de comunicación, una campaña educativa a nivel nacional para difundir entre la población los métodos preventivos del SIDA.

Precisó que esta campaña complementará la que se encuentra actualmente en marcha, puesta en práctica por el Programa Nacional Multisectorial de Prevención del SIDA.



Plaga de algas en Venecia. -La invasión de algas en las aguas del mar Adriático, amenaza con convertirse en un escándalo ecológico-político de impresionantes consecuencias para el Gobierno italiano. En Venecia, la «Laguna» y la costa marítima de «Lido» han sido literalmente invadidas por algas y mosquitos que impiden a los turistas tanto el baño como paseos por la ciudad en la que el olor de las algas en putrefacción es nauseabundo. -Telefoto AP-Efe

Una amplia zona de Burgos, sin luz

Burgos (DB).— Una amplia zona de la ciudad quedó a medianoche de ayer sin luz, por una avería producida en una torreta del tendido eléctrico.

Debido a una chispa desprendida en la torreta de energía eléctrica situada en la calle de Felipe de Abajo, junto a las faldas del cerro del Castillo numerosas calles de la ciudad quedaron sin luz, originándose al mismo tiempo un pequeño incendio en la maleza sofocado de inmediato por los Bomberos. Al lugar del suceso se trasladaron policías municipales y personal técnico de «Iberduero» procediendo estos últimos a la re-

paración de la avería que dejó sin luz a las calles de San Francisco, Avenida del Cid, Vadillos, plaza de la Cruzada y otras numerosas zonas próximas al lugar de la torreta.

La avería movió a numerosas personas a interesarse por las causas del apagón llamando a la Policía Municipal, «Iberduero» y a nuestro periódico. Los bomberos tuvieron que acudir también a la Plaza de España, al número 1, donde una señorita se había quedado colgada en el ascensor de la que fue rescatada.

El teléfono de «Iberduero» al que insistentemente llamamos nos dio siempre

comunicando, por lo que nos fue imposible conocer, en el momento de cerrar esta información, la importancia de la avería y el tiempo que los técnicos de la empresa eléctrica emplearon en restablecerla normalidad para la amplia zona de la ciudad afectada por el apagón.

La Policía Municipal montó un servicio especial, doblando la vigilancia por las zonas sin luz, reforzándose con todos los coches del 092 disponibles. El apagón dio origen también a que se saltaran las alarmas de muchos de los establecimientos de la zona que quedó a oscuras.

Praga: miles de manifestantes gritaron «Los rusos, a casa»

Praga, (Efe).— Al menos 10.000 personas se manifestaron ayer sin incidentes en la capital checa con motivo de cumplirse el 20 aniversario de la invasión de Checoslovaquia por tropas del Pacto de Varsovia, que pusieron fin a la llamada «Primavera de Praga».

Unas mil personas se concentraron inicialmente en la plaza de Wenceslao y poco a poco la manifestación se fue convirtiendo en el mayor acontecimiento de ese tipo habido desde 1969 en la capital checoslovaca.

Al principio de la manifestación, dos representantes del movimiento disidente «Carta 77», Eva Kanturkova y Tomas Hradilek, intentaron depositar flores en la estatua ecuestre de Wenceslao, rey de Checoslovaquia, la Policía las quitó y pidió la docu-

mentación a los presentes.

Los manifestantes pasaron por las calles del antiguo centro de Praga gritando «Libertad», «Que viva Dubcek» y «Los rusos, a casa».

La gente parecía sorprendida del éxito de su acción, muchos se abrazaron e hicieron la señal de «victoria» en el camino hacia el monumento del reformador eclesiástico checoslovaco Jan Hus, donde cantaron el himno nacional.

Cerca de la Universidad, la Policía comenzó sin embargo a cerrarles el camino, ya que se aproximaban al Hradshin, sede del presidente Gustav Husak, quien el 17 de abril de 1969 relevó al reformista Alexander Dubcek de la Secretaría General del Partido Comunista Checoslovaco y del Gobierno.

Precedió a la manifestación improvisada la reunión de un grupo que se llama «Iniciativa de Paz Independiente», que había discutido durante varias horas sobre una petición en diez puntos que finalmente fue leída y que, según anunció el pacifista Tomas Dvorak, será presentada a los jefes del Partido Comunista y del Estado, así como a los medios de comunicación.

Según fuentes de la oposición, fue temporalmente detenida una persona que quería depositar flores delante del edificio de «Radio Praga», donde en agosto de 1968 hubo graves enfrentamientos entre la población de Praga y los soldados soviéticos.

El sábado, unas 200 personas se manifestaron en Praga para reclamar reformas políticas.

Ruiz-Mateos asegura que estuvo el sábado en Madrid y que ha vuelto a salir para el extranjero

Madrid, (Efe).— El ex-presidente de RUMASA, José María Ruiz-Mateos, asegura en una nota remitida a «Efe» que el sábado, estuvo en Madrid y que esta madrugada ha salido «con destino a un país extranjero».

Con la nota —mitad escrita a máquina y la otra mitad a mano— el empresario jerezano adjunta una fotografía en la que aparece él haciendo el signo de la victoria con la mano derecha frente al santuario de la Virgen del Perpetuo Socorro, de la calle Manuel Silvela, de Madrid.

Tras afirmar que la fotografía fue tomada el sábado, Ruiz-Mateos —que había elegido a la Virgen del Perpetuo Socorro como patrona de RUMASA— dice que «los autores del 23 de febrero de RUMASA cometieron un gravísimo error al no tomar en cuenta que su Patrona

es invencible».

En la parte del comunicado escrita a mano, señala que aprovechó la ocasión «para sacar otras fotos testimoniales. Esta madrugada he abandonado Madrid con destino a un país extranjero. Enviaré pruebas», concluye.

José María Ruiz-Mateos se ausentó de España el viernes, día 12, y el día 15 anunció que no regresaría hasta que se le garantice que va a ser juzgado y se esclarezcan diversas denuncias y querrelas.

Ruiz-Mateos se encuentra actualmente en libertad condicional bajo fianza de un millón de pesetas y tiene prohibido salir de España a consecuencia del proceso que le sigue el juzgado como presunto autor de delitos de falsedad en documento público y estafa.

El pasado día 17, Ruiz-Mateos hizo llegar a «Efe»

una foto, enviada por telefax desde Portugal, en la que aparecía él ante el santuario de la Virgen de Fátima, con un texto en el que decía que allí había pedido «por sus hermanos del Opus Dei para que rectifiquen el grave error cometido en concomitancia con el Gobierno y reparen el inmenso daño ocasionado».

La autenticidad de la fotografía enviada el sábado, así como del texto adjunto —en el que asegura que estuvo en Madrid y que ayer de madrugada salió para un país extranjero— fue confirmada a «Efe» por Pino Riesco, secretaria de Ruiz-Mateos.

En el domicilio de Ruiz-Mateos dijeron a «Efe» que desconocían si había estado o no en Madrid y se limitaron a señalar que él les llama todos los días por teléfono, la última vez esta misma mañana.

La Junta convoca oposiciones de letrados

Valladolid, (Efe).— La Junta de Castilla y León ha convocado oposiciones de letrados y ha hecho públicos los temarios para

las de ATS y matronas al servicio de la Comunidad Autónoma, que saldrán próximamente. La convocatoria de letrados tiene

como objetivo cubrir cuatro plazas de este cuerpo mediante las correspondientes pruebas.

Joven muerta

Burgos (DB).— Ayer por la tarde se celebró en Salas de los Infantes el funeral y entierro de la joven María del Sagrario Gómez Juarros, fallecida en accidente de tráfico ocurrido durante la madrugada anterior en el que estuvo implicado el automóvil matrícula BU-7629-K.

Lo conducía Juan Ramón Alonso Elvira, que resultó con heridas leves, así como Rosana Mínguez Muñoz y Mercedes Hernández Roscales. Olga Herrera María sufrió lesiones graves.



LA SEÑORA

Doña Benita González Sastre

Falleció en el día de ayer, a los 93 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos, Pedro, Celestina y Lucía; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las cinco y media, en la iglesia parroquial de La Anunciación, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 22 de Agosto de 1988.



EL SEÑOR

Don Venancio Martínez Valdivielso

Falleció en el día de ayer en Villafuertes, a los 79 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Nemesia Vegas Sáez; hijos, Cecilio, Isaías, Benedicto, Lázaro y María Magdalena; hijos políticos, Luis Manuel Torné y María Carmen Ramírez; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro, que se celebrarán hoy, lunes, día 22, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de Villafuertes, acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Actos de caridad por los que les quedarán muy agradecidos.

Villafuertes, 22 de Agosto de 1988.

El lenguaje de los colores

Mané del Valle

Todos tenemos un color favorito por el que hemos comenzado a sentir predilección desde muy pequeños. Una gran mayoría sólo podría dar una vaga razón que explique su elección, aunque es muy posible que ésta coincida con ciertos aspectos de nuestro carácter que ya, desde muy antiguo, están relacionados con los colores. Conozcamos qué cualidades se les atribuye a los colores más comunes.

Azul oscuro: es el color que toma el cielo cuando está atardeciendo o cuando se aproxima una tormenta. Simboliza el empeño que se pone en el trabajo porque está asociado con la autoridad y el poder. También está relacionado con el reposo debido a que es el color que se va al caer el día cuando uno se dispone a descansar después de la jornada diaria.

Sangre y pasión

Rojo: por ser el color de la sangre está asociado con la pasión, con la energía y con la salud. No hay que olvidar que unas mejillas sonrosadas son signo de buena salud.

Púrpura: en la antigüedad era muy difícil encontrar telas de este color ya que el procedimiento para lograrlo era muy costoso.

Esto elevaba mucho el precio del género y, por tanto, era un lujo que sólo los ricos podían permitirse. Por esta razón, el púrpura es símbolo de riqueza y poder.

Naranja: es el color de los suaves atardeceres, cuando el día se va convirtiendo lentamente en noche. Esto le ha convertido, desde tiempos muy remotos, en el símbolo del cambio y de la flexibilidad.

Paz y pureza

Blanco: es el color de la paz y la pureza por excelencia. La bandera blanca en el campo de batalla es una señal inequívoca que abre un paréntesis, aunque sea breve, al diálogo y a un posible entendimiento.

La paloma blanca se erige pura y libre como un emblema internacional



La nieve es símbolo de pureza desde los tiempos más remotos.—Foto Efe.

que invita a los pueblos a unirse en paz y amistad.

Y las novias aún lucen un vestido blanco como símbolo de pureza.

Cuando la nieve cae y cuaja en el suelo es de un blanco puro y limpio. Nuestro antepasados creían que la nieve era la

pureza que caía directamente del cielo. De ahí viene el que el blanco sea el color de la paz y la pureza.

Pero esto no es todo. Desde el momento en que la nieve y las nubes blancas, fueron asociadas con el cielo, el blanco también se transformó en el símbolo de la paz celestial.

Dulce amor

Rosa: este color es una combinación del rojo, representativo de la pasión, y del blanco, señal de pureza. La mezcla de ambos crea una agradable y apacible forma de amor en su más dulce concepto. El rosa es, pues, el color del

amor.

Amarillo: el color del astro sol simboliza la mente y el intelecto. Antiguamente se creía que el sol no sólo nos daba luz, sino también conocimiento. Por tal motivo, la luz solar se asoció con las mentes brillantes.

Verde: es el color que reina en la naturaleza: La hierba, las plantas y las hojas de los árboles son verdes. Por ello es el símbolo del crecimiento y la prosperidad.

Amarillo verdoso: cuando las plantas se marchitan o se mueren adquieren un color amarillo-verdoso, razón por la que se le ha asociado a la enfermedad o a la muerte.

Celeste: es el color que presenta el cielo en los días despejados y luminosos y se le ha asociado a la calma, a lo conciliador y a lo curativo. Cuando en la antigüedad nuestros antepasados miraban el brillante cielo azul de un nuevo día sentían un gran alivio porque ya no tenían por qué sentir ese miedo que experimentaban ante las criaturas que acechaban desde la oscuridad.

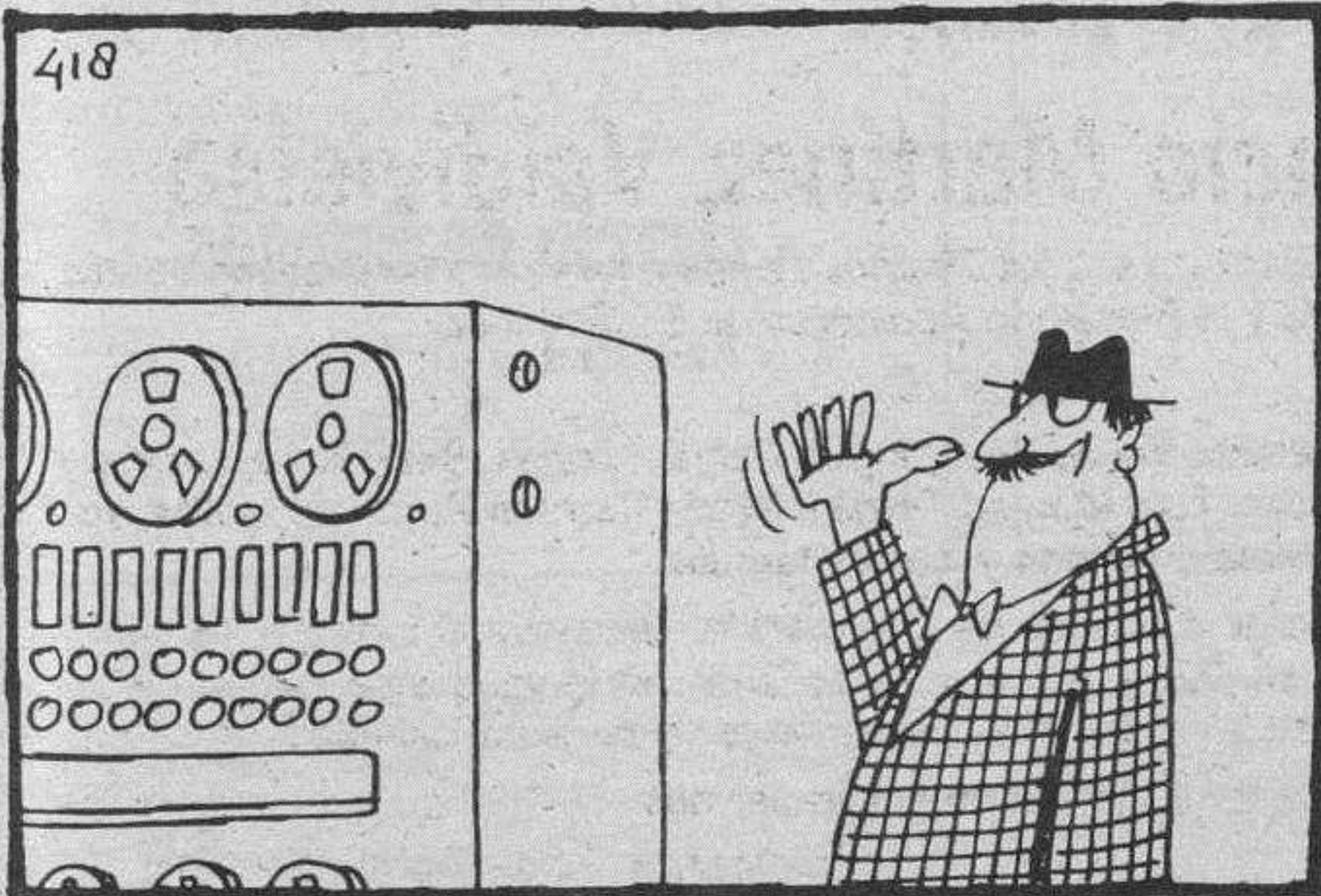
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTALES. — 1: Penacho de algunas aves. Unan con puntadas. 2: Ensalces. Halcón emplumado. 3: La amarra. Infames. 4: Elemento primario de la materia. Uno de los nombres de la diosa Cibele. 5: Estábais. 6: Parte posterior de las caballerías. 7: Remolcar una embarcación. 8: Plátano de Indias. Sabio griego de la antigüedad. 9: Utilizase. Ciudad de Castellón. 10: Cebo de huevos de bacalao para la pesca. Cobertizo para el ganado. 11: Se atreviera. Rama de la Filosofía.

VERTICALES. — 1: Dios mahometano. Bisonte del Cáucaso. 2: Letra del alfabeto griego. Asideros. 3: Fila de caballerías. Amapola. 4: Capital de un estado europeo. Recortar o igualar el pelo. 5: Placentero. 6: Cetáceos de los mares del Norte. 7: Hermano de Moisés. 8: Dios de la mitología egipcia, esposo de Isis. Señal externa de duelo. 9: Astros con luz propia. Triturar. 10: Medida de superficie. Niña pequeña. 11: Pronominal. Gracia o donaire.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Nopal. Hatos. 2: Ovil. Loro. 3: Na-



lón. Dunas. 4: Sones. Del. 5: Retal. 6: Bodas. 7: Lunes. 8: Tic. Saber. 9: Lemas. Rumor. 10: Ijar. Lego. 11: Aarón. Faros.

VERTICALES. — 1: Non. Lía. 2: Ovas. Teja. 3: Pilón. Limar. 4: Alón. Búcaro. 5: Nerón. 6: Sedes. 7: Tasar. 8: Aludas. Bula. 9: Tonel. Temer. 10: Oral. Rogó. 11: Sos. Ros.

Hechos y figuras

Sin «top-lees»

En respuesta a las quejas de sus miembros femeninos, la Marina estadounidense ha decidido prohibir las bailarinas con los pechos desnudos y otros espectáculos de esa índole en los clubs de sus bases para marinos y oficiales. Las nuevas reglas, firmadas por el vicealmirante Leon Edney, jefe del personal naval, y distribuidas en las bases de la Navy en todo el mundo se han divulgado ya. Y especifican que, a partir de ahora, todos los espectáculos deben ajustarse a «normas apropiadas de discreción, modestia y buen gusto». El top-less o el striptease parcial, bien sea femenino o masculino viola dichas normas, según la Marina que adoptó sus nuevas reglas en respuesta a las quejas de un comité sobre el hostigamiento sexual de que eran objeto las mujeres en la Armada y en el Cuerpo de Marines.

Toro salvaje embiste avión en la India

Nueva Delhi.—Un toro salvaje embistió a un

Boeing 737 cuando tomaba tierra el pasado jueves en el aeropuerto de Baroda, en el Estado de Gujarat, al oeste de la India.

El animal resultó muerto en el accidente mientras que los 90 pasajeros salieron ilesos.

El aeropuerto permanece aún cerrado por los daños ocasionados.

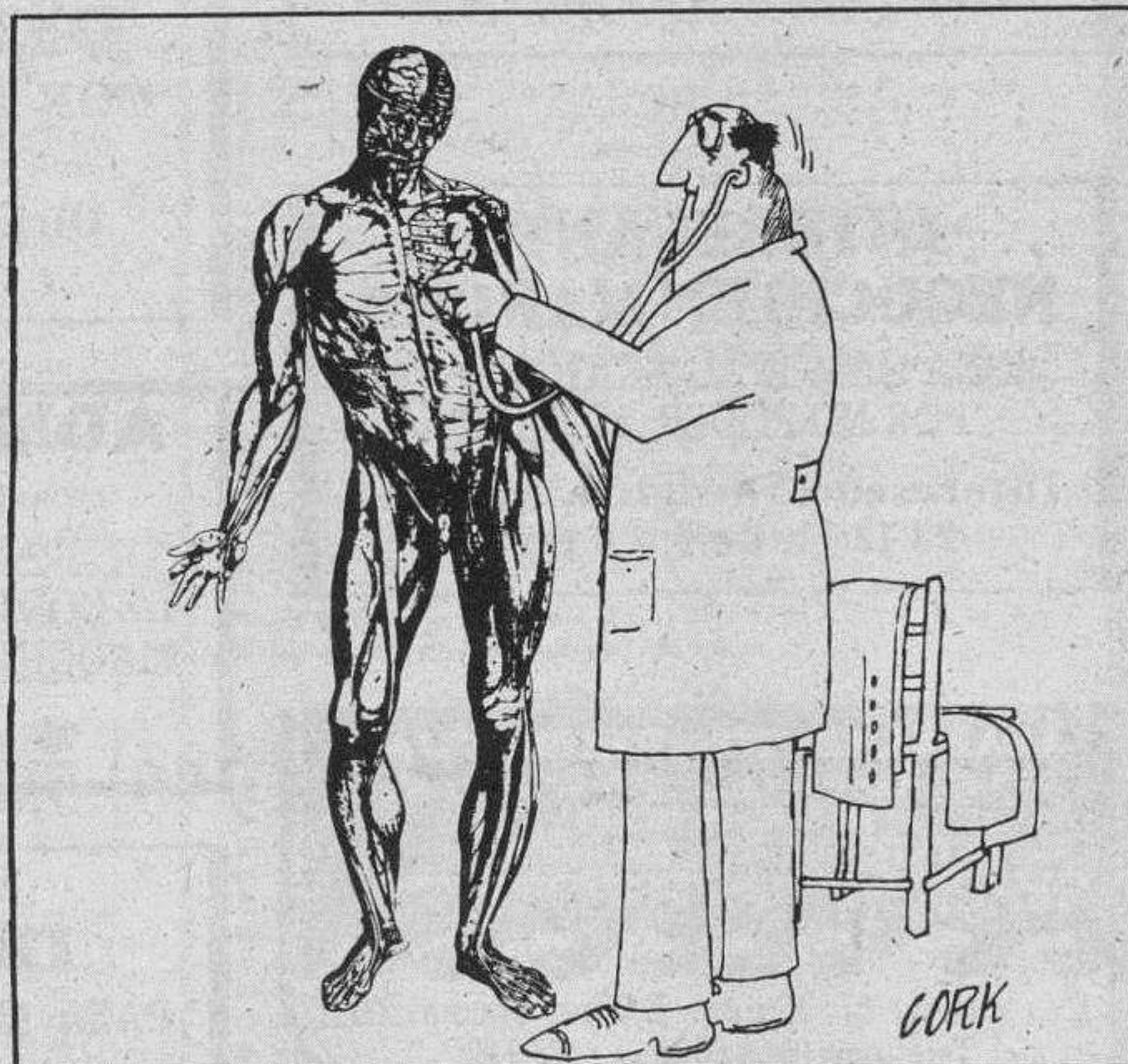
JEROGLIFICO



¿Tiene mucho dinero?

Solución al anterior:

Embuchado



Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1. — Punto. 2. — Punto. 3. — Pelo. 4. — Arruga de la frente. 5. — Arruga de la barriga. 6. — Cuello de la cazadora. 7. — Oreja.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Inmobiliaria

VENDO DOS FINCAS EN CELADA DEL CAMINO

UNA DE 8.500 M.² Y OTRA DE 6.000 M.²
PREGUNTAR POR MAGDALENA PEDROSA

SE NECESITA CHALET

EN ALQUILER, ZONA CENTRICA, PREFERIBLE CON JARDIN
Interesados escribir a esta Administración. Ref.: Chalet

PARTICULAR VENDE FINCAS SECANO

12 HAS., EN CILLERUELO DE ARRIBA
RAZON TELEFONO (947) 31 29 61

INTERESANTE NEGOCIO EN MARCHA

ZONA GAMONAL, SE TRASPASA. POR NO PODER ATENDER
Interesados dirigirse teléfono 23 12 11, de 6 a 8 tarde

APARTAMENTOS ¡TORREVIEJA!

APARTAMENTOS, CHALETS Y BUNGALOWS DESDE 1.500.000 PTS.
VIAJE GRATIS. ¡INFORMESE!
CAJA DE PROMOCIONES COSTA BLANCA
C/. Vitoria, 17. Edificio Edineo, oficina 506
Teléfonos (947) 26 39 91 - 26 39 99

NAVE ALQUILO en PENTASA - 3

200 metros planta y 150 entreplanta
Teléfono 22 05 00

EN CONSTRUCCION

- Viviendas de régimen libre.
- Entrega 1989-1990.
- Muy buenas calidades.
- De 5 habitaciones, 2 baños, garaje, trastero.
- Precios interesantísimos en plazos cómodos. Zona calle Madrid.

VISITENOS SIN COMPROMISO

SANTOS
AGENCIA INMOBILIARIA
C/. JULIO SAEZ DE LA HOYA, 8-5.º

Laboral

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

VIAJANTE

Hombre o mujer, con verdadera vocación de vendedor. Coche propio, viajará de lunes a viernes con muestrario acreditado y de alto nivel.

Presentarse calle Juan Ramón Jiménez, Nave, 103. BURGOS

EMPRESA DE AUTOMOCION, NECESITA:

INGENIERO TECNICO O MAESTRO INDUSTRIAL

Con edad no superior a 32 años. Para hacerse cargo del Departamento de Planificación y control de producción. Imprescindible experiencia en este campo. Remuneración a convenir. Se valorará conocimientos de Informática y el manejo de paquetes integrados (Auto-Cad OPEN ACCES).

Escribir historial profesional y teléfono de contacto al Apartado 2168 de Burgos

SE NECESITA DEPENDIENTA CON EXPERIENCIA PARA PESCADERIA

Dirigirse teléfono 23 12 11, de 6 a 8 tarde

ADMINISTRATIVA SE PRECISA

CON CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD, ORTOGRAFIA, MAQUINA Y MANEJO ORDENADOR

☎ 20 25 62, de 4 a 6

SE NECESITA DIBUJANTE PARA EMPRESA DE PUBLICIDAD

Trabajo a desarrollar: montar letra-set, creación de anagramas y logotipos. Condiciones económicas a convenir.

C/. Santander, 19-6.º A. ☎ 26 18 94. Llamar de 10 a 1

Este espacio vale
1.792 Ptas.
(Incluido IVA)

sábados, domingos y lunes

PARA PRODUCTO DE GRAN ACEPTACION Y SIN COMPETENCIA EN EL MERCADO, QUEREMOS SELECCIONAR REPRESENTANTE PARA CAPITAL Y PROVINCIA

Necesitamos personas, hombres o mujeres, con ambición, entusiasmo y gran fe en sí mismos y en su capacidad de trabajo. Grandes posibilidades.

ENVIAR SOLICITUD Y CURRICULUM VITAE A:

PUBLIKENOX

C/. VITORIA, 23, 1. B. 09004 BURGOS
REF. 01

Motor

SE VENDE
FURGON AVIA BU-G
OCASION
AUTO-FORMULA
☎ 23 13 20

AGOSTO EN AUTO-FORMULA
23 13 20

COCHES USADOS DESDE

45.000 PTAS.
RADIO CASSETTE GRATIS
HASTA 31-8-88

AUTO-FORMULA
CONCESIONARIO OFICIAL

FIAT

SE VENDEN
2 SIMCAS 1200
OCASION
AUTO-FORMULA
☎ 23 13 20

SE VENDEN
3 SEAT PANDA
BU-H - BU-F
AUTO-FORMULA
☎ 23 13 20

¡OPORTUNIDAD!

Se vende cabina de pintura y secado de 7 metros por 4 metros, para turismos y furgonetas.

Teléfono 23 90 00
Mañanas.

Servicios

Gestoría Rodríguez García
C/. Vitoria, N.º 28-1.º C
09004 BURGOS. ☎ 20 86 62
DECLARACIONES DE RENTA I.V.A.

Consultas - Asesoramiento
Altas - Contabilidad

- Seguridad Social.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.

Varios

SE VENDEN
ESTANTERIAS
NUEVAS, ECONOMICAS
EMILIO VELASCO
ALTO DE VILLALBILLA. ☎ 20 31 30

Le ayudamos a resolver la instalación o reforma de sus:

- Oficinas
- Despachos
- Estudios
- ...o su negocio...
- ...o su casa

Venga a visitarnos, sin compromiso le aconsejaremos y le haremos un buen presupuesto

Somos especialistas en mobiliario y material de oficina (incluso ordenadores)

TAGRA

Vitoria, 13 - Telfs. 209148-49.

Dos ojos para toda la vida

Presteles atención y cada 2 años REVISION



Garantía de confort y seguridad en el trabajo
CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

El Servicio de los anuncios pequeños a vuestra disposición en

Diario de Burgos

C/. San Pedro de Cardena, 34.

Tfno. 268375.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Alquileres

ALQUILAMOS chalets-apartamentos. Baratos. Torre vieja, Benidorm, Gandia, Peñíscola, Salou, Costa Brava. Concepción, 12. 201771.

PEÑISCOLA Benicarlo, alquileres apartamentos primera linea playa. 964-473961 475501.

PLAYA. Somo (Cantabria), alquiler apartamentos Septiembre. Una, dos familias. 942-500369.

SE ALQUILA chalet en Torre vieja, con jardín, 300 metros cuadrados. Segunda quincena de Septiembre y Octubre. 211781.

TORREVIEJA particular alquiler piso estrenar, frente mar. 221487.

TORREMOLINOS alquiler apartamento estudio, Septiembre, Octubre, mes o quincenas. 214420.

MAGDA González. Melchor Prieto. Alquiler. Tres dormitorios, salón, cocina, baño.

PRIGO. Virgen del Manzano. Local alquiler, 216 metros. 250.000.- 7052.

BENICASIM alquiler apartamento mes de Septiembre. primera linea. 260670.

SE ALQUILA piso céntrico. 186255.

TORREVIEJA alquiler bungalow. Próximo playa. Septiembre. 218326.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. 270587.

BENIDORM alquiler apartamento próximo playa, Septiembre, Octubre. 591829.

SEPTIEMBRE confortable y económico bungalow, Torre vieja. 215167.

SANTANDER alquiler habitaciones verano. Céntricas. Reservas. 942-237693 - 371500.

SE ALQUILA apartamento amueblado y plaza de garaje, Villa Pilar. 267047.

ORTEGA: Diego Polo, 108 m². dos entradas, totalmente diáfano.

ORTEGA: Luis Alberdi local 80 m² esquina. posible división. 262426.

ORTEGA: Gasset, fabuloso apartamento amueblado, 70 m². dos, salón, terraza. 262426.

ORTEGA: Sanjurjo y Avda. Constitución, pisos amueblados, tres, salón. 262426.

CULLERA alquiler apartamento estrenar, con piscina. Septiembre. 271844.

BENIDORM alquiler apartamento de Septiembre en adelante. 238603.

SE ALQUILA local de 85 m². portón 3 x 3. Económico. 222711 Capiscol.

COMPARTIRIA piso en Madrid (zona Castellana), teléfono, TV y lavadora, con señora 20 a 30 años. Interesadas llamar 9 a 11. 227391. Yolanda.

ALQUILO piso nuevo, céntrico. 263873. Mañanas.

SE ALQUILA nave de 640 m². Informes 229296.

HERRERIA: Alquiler piso lujo vacio Castellana. 201460.

HERRERIA: Alquiler apartamento vacio estrenar, dos, salón, gas ciudad. 201460.

HERRERIA: Alquiler piso amueblado Paseo Cubos. Otro vacio calle Vitoria. 201460.

ALFA Romeo GTV 2.5 deportivo. Revisado y garantizado, a precio de verdadera ocasión. Verlo en Talleres Portugal. Calle Vitoria, 258. Burgos.

SEAT Panda Movida, 11.000 kms. impecable, revisado y garantizado. Véalo en Talleres Portugal.

OPEL Corsa «City» 18.000 kms. Toda prueba, revisado y garantizado. Ocasión. Véalo en Talleres Portugal.

PEUGEOT 205 GTI, excelente estado, pocos kms. revisado y garantizado. Véalo en Talleres Portugal.

VENDO moto Suzuki GSX 1100, 16 válvulas, 55.000 kilómetros. Buen estado, BU-K. 220521 (horas oficina, preguntar Alex).

VENDO Supermirafiori impecable, como nuevo, siempre en garaje. 235881.

PARTICULAR vende 127 toda prueba. Bien conservado. 228596.

VENDO Vespa 200, muy cuidada, extras y Puch Cobra carretera 75 cc. 220601.

CHICA interna para Bilbao, matrimonio y niña. 94-4455078.

SE NECESITAN dos ayudantes de mostrador con experiencia. Informes-Rte. Mesón Burgos.

NECESITO empleada hogar para matrimonio. 202728.

SE NECESITA chico para barra, 16-17 años. 230053.

NECESITO conductores para trayler, con experiencia y persona para lavar y engrasar camiones. 222754.

SE NECESITAN bordadoras a mano. 209145.

EN BRIVIESCA señora sola necesita chica interna. Flexibilidad en horario. Buen sueldo. 590044.

VENDEDORA media jornada para Burgos capital. Enviar referencias Sr. Sustaeta, calle Diego de Polo, bajo trastera.

NECESITO aprendiz de camarero, 16 - 17 años. 228612.

GERENTE para Empresa Distribuidora de alimentos, se precisa. Se requiere experiencia, enviar «curriculum vitae» al apartado de Correos, 140. Ref. «Gerente».

NECESITO chica externa con informes. Sanjurjo, 15-7º - B.

SE NECESITA dependienta tienda confección de señora. Interesadas presentarse Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16. De 5 a 7.

Compras y ventas

ORO, joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4, 1º.

MAQUINAS herramientas de ocasión. Compra, venta, cambio. Morcove. Polígono Villayuda. 239703.

TORNOS CMZ de 0,75 a 3 metros. Mortajadoras. Rodillos. Plegadoras. Cizallas. Bordenas. Etc. Distribuidor exclusivo Maquinaria Morcove. 239703.

MAQUINARIA ocasión, cepilladoras, regruesadoras, sierras cinta, tupis, compresores, etc. Ismaher. 941-248999. Calle Lardero, 43. Logroño.

SE VENDEN perros de caza Pointer, cazando. Avisos en 453088.

SE VENDE escopeta Franchi, repetidora. Barata. 263753.

VENDO rifle calibre 300 con mira telescópica y equipo de limpieza. 222905.

VENDO piedra sillería edificio antiguo. Rublacedo de Arriba. Ctra. Poza. Preguntar Basiliša.

VENDO dos cintas 6 m. largo a 60.000 ptas. Molinos martillos de 5 a 10 CV. Emérito Pérez. Sarracín.

VENDO cuna viaje y trona niño, a estrenar. 263308.

VENDO perros de caza. 290081.

SE VENDEN estanterías y maquinaria en general. Emilio Velasco. Alto de Villalbilla. 203130.

OCASION. Vendo jaulas usadas conejos. Buenas. Apartado 69. Haro (Rioja).

PARTICULAR vendo cisterna de Purín. 8000 litros. Seminueva. Llamar de 2,30 a 4 ó 8,30 a 10 noche 983-234247.

VENDO camilla de estheticienne, seminueva. 224786.

SE VENDE perro de caza Pointer. Llamar al 203121.

SE VENDE perra Cocker, de 2 meses. 215377.

Financieras

CANCELAMOS hipotecas, embargos, créditos y ejecutivos. Grupo Financiero «Infive». 941-254027.

CREDITOS hipotecarios, cualquier cantidad, hasta 20 años. Cancelamos carga. 983-358716.

Fincas

SOMOS Constructores. Vendemos apartamentos y bungalows en Torre vieja. Desde 1.000.000.- 94-4382794.

COVARRUBIAS, vendo fincas 1.400, 6.000 m². edificables. 94-6771232.

VENDO traspaso discoteca y pub. Aplicable restaurante. 942-373923.

BELORADO vendo piso calle Generalísimo, número 8-B- 3º A.

VENDO piso Paseo Cubos, 4. Exterior, garaje, buhardilla, jardín comunitario. 269072. (De 15-17 y 20-22).

¡OCASION! Piso en Capitania, muy soleado, dos dormitorios, salón, cocina, dos baños, trastero, totalmente reformado y amueblado. Magda González. 263954.

¡OCASION! Piso calle Vitoria, frente hacienda, cuatro dormitorios, salón, cocina, baño, calefacción y agua caliente, gas natural. Ideal altura, gastos comunidad mínimos. Magda González. 263954.

PRIGO. Moneda, 13. Plaza Vega, 6. Vitoria, 184. 269875.

BODEGA se vende a 10 kms. de Burgos, merendero. Amueblada. 262581.

SE VENDE local comercial, zona Gamonal, 248 metros. 228812.

URGE comprar piso por traslado. 233026. Llamar 2-5, a partir de las 8.

OCASION piso General Dávila, tres dormitorios. Salón, cocina, dos baños. Altura ideal. Calefacción central. Magda González. 263954.

SE VENDE apartamento céntrico, exterior, económico. 219151, de Lunes a Viernes 3 a 5.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6, bajo. 263954.

MAGDA González. Ocasión. Hospital del Rey. Casa unifamiliar. Totalmente reformada.

MAGDA González. Alquiler. Melchor Prieto. Tres, salón, terraza cubierta. 50.000.

MAGDA González. Miranda. Cinco, salón, dos baños, garaje. 18.800.000.

MAGDA González. Avda. Eladio Perlado. Tres, salón, dos baños, terraza.

MAGDA González. Plaza Vega. Tres, sala, cocina, baño, exterior. 3.250.000.

MAGDA González. Plaza Alonso Martínez. Dos habitaciones, dos alcobas, trastero.

MAGDA González. Madrid. Dos dormitorios, salón, cocina, baño, terraza. 5.500.000.

PARTICULAR vende piso 100 m². Exterior. Cocina amueblada. General Dávila, 31 - 9º. 228765.

SE VENDE piso zona Castellana, 3, salón, 2 baños, garaje, trastero. 262629. Abstenerse agencias.

PRIGO. Rey Don Pedro. Dos, salón, cocina, baño, 4.500.000.- 6936.

PRIGO. Calvario. Apartamento muy económico. Dormitorio, cocina, baño. 6927.

PRIGO. S. Francisco. Dos dormitorios, salón, cocina, baño, reformado. 6864.

PRIGO. Villalón. Dormitorio, salón, cocina, baño, soleado. Exterior. 3.225.000.- 6829.

PRIGO. Eladio perlado, tres, salón, cocina amueblada, contra ventanas. 5.800.000.6653.

PRIGO. Casillas. 75 m². planta. Posibilidad para doblar. Infórmese. 6506.

PRIGO. S. Bruno. Tres, salón, servicios centrales, parquet, terraza. 6450.

PRIGO. San Julian. Cuatro, salón, parquet, contra ventanas. Soleado. 6331.

PRIGO. Santa Clara. Precioso apartamento. Calefacción, mínimos gastos. Céntrico. 6327.

PRIGO. Avila. Tres, salón, terraza, contra ventanas. Parquet, soleado, exterior. 6313.

PRIGO. Ctra. Poza. Tres, salón, cocina amueblada, parquet, servi-central. 6171.

PRIGO. Pablo Casals, estudio, mínimos gastos, suelos parquet, 3.500.000.- 6066.

PRIGO. Ctra. Poza. Tres, salón, parquet, contra ventanas, claridad. 4.224.000.- 5979.

URGE vender piso por traslado. Calle Luis Alberdi. 270020.

VENDO piso Regino Sainz de la Maza. 200263.

PARTICULAR 4, salón, 2 baños, garaje, 2 trasteros. Urbanización San P. Cardena. Colegio Jesuitas. 262581.

SE VENDE piso económico, poca comunidad. 233796.

VENDO piso calle Concepción. 260477.

VENTA piso Clunia, 11. 90 m². terraza, calefacción, amueblado. 236530.

ORTEGA: Avenida del Cid, principio, seis, salón, propio profesionales. Vitoria, 23 - 4º. 262426.

ORTEGA: Regino Saez de la Maza, todo exterior, amplísimo, tres garajes cerrados.

ORTEGA: Reyes Católicos, 2º planta diáfana, 170 m². vivienda despacho.

ORTEGA: Calle Vitoria frente hacienda, totalmente acondicionado para oficina. 262426.

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caidos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Medterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. C/. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación. If. cc. (Z.B.).
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/. Estación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Allende Ríos. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- P. Mario. Real Aquende, 65.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.
- Librería Jusan. Condado Treviño, 9.

MADRID (13,30 h.)

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Alcalá, 185
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20
- Plaza Santa Bárbara

LOGROÑO

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

BILBAO

- Librería J. Guinea. C/. Eleano, 25.

BARCELONA (19,30 h.)

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel (frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4 (frente Nou Camp).

SANTANDER

- Encarnación Gutiérrez. Junto Restaurante Rhin. El Sardinero.
- Victoria Alvarez. Paseo Pereda, 15.
- Pedro Peña Alvarado. C/. Jesús de Monasterio, 8.

LAREDO

- Kiosco, entrada playa, Miguel Gutiérrez.
- Librería Cervantes, Marqués de Comillas, 3.
- Kiosco extremo playa.

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Fincas

ORTEGA: Calle Lealtad, soleado, exterior, calefacción central, 3º, tres, salón.

ORTEGA: Paraje Buenavista, vistas parque, soleado, tres, salón, dos baños.

ORTEGA: Pozo Seco 65 m², dos, salón, calefacción individual. 3.750.000.

ORTEGA: Calle Cortes, piso barato, tres, salón, calefacción individual, 3.600.000.

ORTEGA: Calle Salas, piso 90 m², con peluquería, dos baños.

ORTEGA: Barriada Illera, plaza, piso 1º, negocio frutería, planta baja.

ORTEGA: Buniel, casa chalet, acondicionado, garaje, terraza, 600 vallados.

ORTEGA: Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Calle Victoria, 23 - 4º. 262426.

ORTEGA: Avda. Cid, reformado, cinco, salón, dos baños, terraza cubierta.

ORTEGA: Máximo Nebreda, piso, tres, salón, calefacción individual, jardín, cobertizo.

ORTEGA: Avda. Vena extraordinario piso 5º, cuatro, salón, dos baños.

ORTEGA: Gamonal-Sagrada Familia, obra, piso 2º, tres, cuatro, salón, garaje, trastero.

ORTEGA: Enrique III, 3º, 60 m², dos, salón, calefacción individual, 4.750.000.

ORTEGA: Luis Alberdi, 2º, 120 m², dos, salón, garaje, trastero.

ORTEGA: Plaza San Pablo, exterior, esquina, soleado, tres, salón, garaje.

ORTEGA: Oportunidad, Eladio Perlado 4º, tres, salón, calefacción individual, gas natural, 5.900.000.

OCASION vendo casa tres plantas, calefacción, garaje, merendero, terraza. ☎ 205510. Véalo.

VENDO piso calle Madrid. ☎ 203726.

URGE vender piso céntrico. Servicios centrales, cuatro y salón. Soleado. ☎ 216136.

SE VENDE piso exterior calle Salas, con calefacción individual. ☎ 204477.

VENDO nave 420 m², antigua Taglosa, fachada principal. ☎ 235098.

HERRERIA: Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes, 18-1º Drcha. 201460.

HERRERIA: Burgense: tres, salón, cocina, baño, servicio, exterior, buen precio.

HERRERIA: Santa Agueda: vendo, traspaso, alquiler pub: se admiten ofertas.

HERRERIA: Zona Plaza España, entreplanta 213 m², preparada, susceptible dividir, ideal oficinas.

HERRERIA: Vendo terreno urbano construcción industrial, menos 15 kms. Burgos.

GARCIFUENTES. 145 metros, cocina amueblada, servicios, calle Miranda. Exterior. 236998.

GARCIFUENTES. Pisones, tres, salón, dos terrazas, calefacción gas ciudad. 236998.

GARCIFUENTES. Pablo Casals. Tres, salón, soleadísimo, contraventanas, perfecto estado. 236998.

GARCIFUENTES. Fátima. Vendo local 90 metros. Acondicionado cualquier negocio. 236998.

GARCIFUENTES. Reyes Católicos. Local 35 metros, 12 metros fachada. 236998.

GARCIFUENTES. Eladio Perlado. Vendo entreplanta, 35 metros, exterior, instalada. 236998.

VENDO piso, 103 m², cocina amueblada con terraza, 4 habitaciones, salón con terraza, 2 baños y garaje. G-9. 234155. Abstenerse Inmobiliarias.

MUELAS Agencia Inmobiliaria. Calle San Pablo, 24-1º Izda. ☎ 265251.

MUELAS. San Cristóbal, 3 habitaciones, servicios centrales, 1 baño. ☎ 265251.

MUELAS. Santa Cruz, 4 habitaciones, baño, aseó. ☎ 265251.

SE VENDE piso céntrico. Abstenerse agencias. ☎ 220210. Mañanas.

DELAFUENTE pisos General Vigón, cuatro, cinco, salón, dos baños, central. 265142.

DELAFUENTE piso tres, salón, dos baños, servientrales, extraordinario. Junto Banco España.

DELAFUENTE local 100 metros, 10 fachada, divisible. Avenida Cid. Negocio.

DELAFUENTE casa, dos plantas, reformada, cochera, merendero. Pueblo 10 minutos.

DELAFUENTE casa dos plantas, 70 terreno, agua, luz, 20 kilómetros. Barata.

DELAFUENTE explotación porcina. 15.000 metros, 2150 edificadas. Fábrica pienso, próxima carretera Nacional.

DEALFUENTE pisos, tres, salón, con, sin garaje. Amueblado. G-9. 265142.

DELAFUENTE piso, 5, salón, baño, aseó. Individual. Soleado. San Pablo.

DELAFUENTE piso seminuevo, mejoras, tres, salón, gas. Véalo. Vitoria. Gamonal.

DELAFUENTE piso, 4, salón, dos baños, terrazas, servientrales. Calle Madrid.

DELAFUENTE 165 metros útiles, tres baños, vistas, soleado. Garaje. Paseo Isla.

DELAFUENTE local 47 metros. Nuevo. Final Reyes Católicos. Buen precio.

DELAFUENTE nave estupenda. 1.100 metros. Alta. Diáfana. Oficinas. Calle principal Villalónquejar.

DELAFUENTE cafetería 50 metros, mucha fachada. Zona Reyes Católicos. Amplia clientela.

SANTOS. Piso lujo zona Plaza Vega, 4º, 170 m. cinco, salón, todo exterior, garaje. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS. Avenida Vena 2º, todo exterior, cuatro, salón, central. 228754.

SANTOS. Extraordinario piso San Pedro Cardena. Zona ajardinada. Cuatro, salón, garaje.

SANTOS. José María Puente 7º. Cuatro, salón, dos baños. Central.

SANTOS. Santa Agueda 2º (principio), cuatro, salón, dos baños. 228754.

SANTOS. Casa antigua magnificamente acondicionada, piscina, merendero, 8 km. 228754.

SANTOS. Terreno licencia construcción carretera Santander. Pozo; luz. 228754.

SANTOS. Piso 100 metros. Vitoria-Gamonal. Cuatro, salón, dos baños, vendo barata.

SANTOS. Local todas instalaciones, amplia fachada, junto Catedral. 228754.

SANTOS. Calle San Juan 1º, 130 m. frente juzgados, ideal oficinas. 228754.

SANTOS. Piso estrenar Eladio Perlado, tres, salón, garaje, trastero. 228754.

SANTOS. Luis Alberdi, tres, salón, dos baños, garaje. 228754.

SANTOS. Plaza San pablo 5º, tres, salón, servientrales. 228754.

SANTOS. Local Fernando Rojas 35 m. totalmente instalado, esquina zona Colegios.

SANTOS. Casa La Vega 5º, cuatro, salón, dos baños, exterior.

SANTOS. Locales centruquisimos de 25 hasta 90 m², vendos.

VENDO piso Legión Española, 4. Mejoras, amplia terraza, calefacción gas ciudad, trastero, garaje. 208008.

Fincas Rústicas

VENDO 9 kilómetros Burgos, parcela 1.000 metros, con luz, agua, proyecto, cimentación y permiso de construcción. ☎ 238620 - 205145.

VENDO casa con terreno y bodega en Espinosa de Cervera (Zona Santo Domingo Siles). Sr. Pacho. ☎ 534067.

VENDO 2 casas nuevas de piedra, con garaje y huerta. Villanueva de Argaña. Lucio García.

CASTAÑARES. Venta de fincas. Pilar Murga (frente asador Castellano). Castañares.

OCASION casa en Agés, a 10 kms de Burgos. Julio García.

PRIGO. Villanueva Matamala, casa con 30 metros jardín, 600.000.- 9176.

PRIGO. Nidáguila. Amplia casa, reformada, 12 dormitorios, dos salones. 8967.

PRIGO. Estépar. Casa. 200 m² jardín. Centro pueblo. 2.800.000.- 8457.

PRIGO. Orbaneja Rio Pico. Casa 120 metros en construcción. 8337.

PRIGO. Fuente Urbel del Tozo. Casa 90 metros. 1.200.000.- 8189.

PRIGO. Las Quintanillas. Casa 300 metros, ferrero fachada piedra. 7491.

PRIGO. Barrios Colina. Tres plantas, nueve dormitorios, cuadra, corral. 711.

SE VENDE finca en Villamayor de Treviño. Razón en Palacios de Benaver. Angel Ruiz Martín. ☎ 458005.

SE VENDE terreno a 4 kms. de Villarcayo. ☎ 100387.

OPORTUNIDAD! Vendo nave 228 m², agua y pozo, solar urbanizable 990 m². Madrigalejo del Monte. ☎ 231762.

VENDO casa en Monasterio de Rodilla, no necesita ningún arreglo. Preguntar por Julian Quintana.

MADRIGALEJO del Monte, vendo solar edificable, 2500 m. ☎ 228321.

Ganados y aperos

AGRICULTOR - horticultor, nuevos cultivos para el campo, gran futuro de mercado, semillas selectas, planta medicinal y aromática. ☎ 552289.

VENDO 100 cabras Malagueñas. ☎ 941-395004.

VENDO veza en fardos. ☎ 205192 y 225990.

Huéspedes

CANTABRIA. Entre playa y montaña, habitaciones familiares con baño. ☎ 942-820895.

PENSION completa muy barato. Mesón El Peregrino. Calle Hospital Militar, 12. ☎ 206112.

PENSION completa. José Zorrilla, 5 - 2º C. (frente la Salle).

ALQUILO habitación doble, estudiantes, muy céntrico. ☎ 942-229655.

SE DAN camas dormir. Calle Santa Ana, número 7 - 3º Drcha.

Muebles

VENDO mueble 2 camas, armario, altillos, tresillo cama. ☎ 270182.

VENDO mueble salón de 1,20 en nogal. ☎ 224793.

VENDO mueble bar de dos metros, mesa extensible, armarios de cocina de colgar. ☎ 212382.

Pérdidas

PERDIDA pendiente zona San Pedro Cardena. ☎ 261314. Se gratificará entrega.

PERDIDA de dos perros Pointer, uno naranja y otro negro y blanco rabón, en el término municipal de Modúbar de la Emparedada. ☎ 423058 423043. Se gratificará.

PERDIDA perra Hispanier, atiende por Linda, zona naves Pentasa - 3. ☎ 406040.

PERDIDA perra Pastor Belga, zona calle Segovia, atiende nombre de Tana. ☎ 223413.

PERDIDA perra Hispanier. Atiende por Jazz. No caza. Gratificaré espléndidamente. ☎ 216522.

Traspasos

SE NECESITAN de 4 a 6 personas entre 16 y 45 años, para llevar tienda de alimentación, a medias o en traspaso. ☎ 268358.

PRIGO. Jesús María Ordoño. Alimentación traspaso. Por jubilación. Ocasión. 6344.

ORTEGA: Bar restaurante céntrico, muy comercial, acreditado, 3.000 renta fija.

ORTEGA: Traspaso video club montado, con películas, muy comercial, renta baja.

ORTEGA: Plaza San Pablo, cafetería-degustación café, dos servicios. 262426.

ORTEGA: Pub-Bernardas 50 m², inmensamente comercial. 37.000 renta.

SE TRASPASA pescadería completamente instalada. ☎ 266413.

SE TRASPASA negocio en marcha, poca renta. ☎ 262840. Mañanas.

HERRERIA: Céntrica: Traspaso discoteca-cafetería. Baja renta. Buen precio. 201460.

HERRERIA: Reyes Católicos: Traspaso boutique amplia, instalada. Mínima renta. 201460.

GARCIFUENTES. Mercado Norte. Traspaso mejor puesto. Instalado. Maquinaria. Charcutería. 236998.

GARCIFUENTES. Avenida Constitución. Traspaso restaurante. Pleno funcionamiento. Imposible atender. 236998.

MUELAS. Bar bodega zona Gamonal. Buena renta. ☎ 265251.

MUELAS. Panadería en Gamonal y centro de Burgos. ☎ 265251.

DELAFUENTE bar 90 metros planta, 80 entreplanta, cocina. Vitoria. Gamonal.

DELAFUENTE tienda cualquier negocio, esquina. Bararísimo. Poca renta. Jubilación. Frente colegio.

DELAFUENTE local instalado metalistería, 237 metros, poca renta. Crucero San Julian.

DELAFUENTE local 35 metros, frutos secos. Barato. Poca renta. Polígono Vena.

SANTOS. librería-papelaría, San Pedro Cardena, muy amplia, bajo y sótano, imposible atender. Traspaso pago aplazado.

SANTOS. Plaza Vega, traspaso local 35 m. Renta 23.000.

SE TRASPASA frutería muy económico. ☎ 210625.

Varlos

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas. Todas las clases. ☎ 262107.

AGENCIA matrimonial Psico-Dual. Psicología, discreción. Pida información gratis apartado 34.117 Barcelona. 93-2577697.

SE HACEN trabajos de carpintería y ebanistería. ☎ 234726.

FUTUROLOGA, muy competente. Visualiza por teléfono. Quita todo tipo de efectos negativos. Mal de ojo, etc. 94-4323125.

AVISO A NUESTROS LECTORES

Ultimamente se están registrando en los kioscos varias sustracciones de paquetes conteniendo ejemplares de DB, por algunos individuos que, posteriormente, los venden en la vía pública o a domicilio.

Ante tal ilegalidad, DB ruega a nuestros lectores se abstengan de adquirir de esta forma el periódico, ya que para eso están los kioscos y demás establecimientos autorizados a estos efectos.

AVISO A LOS SUSCRIPTORES PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:
Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Diario de Burgos

Departamento de Distribución y Ventas

C/. San Pedro Cardena, 34. ☎ 268375 Apartado 46 - 09002 BURGOS

PRECIOS DE SUSCRIPCION

	mes	trimestre	semestre	año
Capital	2.040	6.120	12.240	24.480
Fuera de la Capital	----	6.120	12.240	24.480

FORMA DE PAGO (Indico con una X la forma en que abonaré mi suscripción).

- Recibo en domicilio (sólo Burgos capital). Contra reembolso (fuera capital).
- Cheque bancario, giro postal. Domiciliación Bancaria.

EL COBRO SERA POR ADELANTADO

D. Población Calle n.º
piso Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día 1.º del mes de de 198..., por un periodo de
(mes, trimestre, semestre o año).

DOMICILIACION BANCARIA

Muy señores míos:
Les ruego que con cargo a la cuenta núm atiendan hasta nuevo aviso los recibos presentados por DIARIO DE BURGOS, a mi nombre.

Banco o Caja de Ahorros
Agencia Dirección
Localidad Nombre o razón social del titular de la cuenta
Fecha

Firma

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — ¡Atención! Por vacaciones del personal, este cine permanecerá cerrado del 5 de Agosto al 3 de Septiembre, ambos inclusive. Abrimos nuevamente el 4 de Septiembre con el estreno del gran realizador Richard Benjamin. «Espías sin identidad». Sidney Poitier, River Phoenix. ¡De la noche a la mañana pasó de ser un chico americano a ser hijo de espías rusos! Una de las diez mejores películas del año, según la crítica mundial.

CONSULADO. — Inauguración de la nueva temporada de grandes estrenos. 5,30, 7,45 y 10,30 noche. 3.ª semana de éxito. Rigurosa presentación en las principales pantallas de toda España, de la película más taquillera del momento. «Rambo III - Stallone». La primera vez fue por él mismo. La segunda fue por su país, esta vez es por su amigo. Un derroche de técnica visual, para la más grande superproducción

del momento. «Rambo III Stallone». 13 años.

CORDON. — (Cine de estreno). 5,15, 8 y 10,30. Basada en la novela de William Kennedy —ganadora del Premio Pulitzer— y, con dos intérpretes de excepción: Jack Nicholson y Meryl Streep, estrenamos «Tallo de hierro». En la vida hay... malos tiempos y... buenos tiempos, como en «Tallo de hierro». Dos personajes (Francis y Helen), dos grandes artistas encarnándolos (Nicholson y Streep): dos interpretaciones memorables en una tremenda historia (May. 13).

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Siempre ofreciendo los mejores programas. 150 pesetas butaca. Fabuloso doble «Blastfichter-la fuerza de la venganza». Astuto... Temerario... Audaz... ¡Temido por su violencia! ¡La caza del hombre ha comenzado!, y «Piernas arriba». Un disparate de película. Chistes, «gags», situaciones super-eróticas, momentos recurrentes, para pasarlo en grande. May. 18 años.

GOYA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Un estreno con mucho humor. «Un señorito en Nueva York». Un inglés y sus hilarantes aventuras en Nueva York. Daniel Day Lewis y Joan Cusack. Una muy divertida comedia. Todos los públicos. Próximamente este atento al grandioso estreno de temporada. «Mi amigo Mac».

GRAN TEATRO. — Hoy, 5,30, 8 y 10,45. «Día del espectador». Butaca 200 pesetas. —Ultimo día— John Carpenter, maestro del cine fantástico, presenta su último y más sorprendente relato, «Black Moon», con Tommy Lee Jones, Linda Hamilton y Robert Vaughn, «Black Moon». La magia de la acción, la intriga y la espectacularidad en una película irrepetible. —18 años—. Mañana: VIII Ciclo de Cine «Fantástico y de Terror». Riguroso estreno, «El día de los muertos». Y sólo a 150 pesetas.

TIVOLI. — (Cine para toda la familia). Seguimos proyectando —por su éxito total!— y

en horario especial de 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30, la 20.ª creación de dibujos animados en color del genial Walt Disney: «Los aristogatos». Unos personajes que, divirtiéndose, contagiando alegría de vivir, hacen las delicias de todos los públicos. Son... «Los aristogatos». Una película ma-ra-vi-llo-sa y tolerada menores.

Salas de Fiesta

ARMSTRONG. — Discoteca. Calle Clunia, 13. 227266.

Varios

COCTELERIA IRIS. — La coctelería de Burgos, batidos, zumos naturales y el coctel a su gusto, en Reyes Católicos, 26.

BIG BOLERA AMERICANA. Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RADIO - TV

Radio Popular

AM, 837 Khz. — 7,00: Madrugada: corazón y vida. 08,00: Agropopular-Burgos. 9,00: Protagonistas fin de semana. 13,00: Informativo mediodía. 14,00: Burgos-noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Informativo mediodía. 15,00: Femenino plural. 16,00: Cine más Cope. 17,30: Sábado chip. 19,00: Tiempo de fiesta. 22,00: El chiringuito. 00,00: Recuerda aquella vez. 04,00: Tiempo de rock. Boletines informativos horarios. FM: 95,5 Mc. — 08,00: A tope con la música. 17,00: Ponte guapo. 20,00: A tope con la música. 00,00: Conexión programa nacional. Boletines informativos nacionales y locales.

Radiocadena Burgos

1.503 kilociclos. — 6,00: Buenos días Babilonia. 8,00: España a las ocho. 9,05: Escuela de salud (programa nacional). 9,30: Tras el cristal. 13,05: Información bursátil. 13,10: Sigue tras el cristal. 13,30: Boletín informativo regional. 13,50: Boletín informativo local. 14,00: Diario de las dos de R.N.E. 14,30: Libro directo (deportes locales). 15,05: Sigue la Radio. 16,30: Las tardes de Radiocadena (regional). 17,50: Boletín informativo regional. 17,55: Boletín informativo local. 18,05: Vivir para vivir (programa nacional). 19,05: Apuesta por una (programa nacional). 20,00: La hora deportiva (programa nacional). 21,05: Programa regional. 22,05: Informativo monográfico (programa nacional). 23,05: Lo que el tiempo se llevó. 24,00: Diferentes temas cada día de la semana (programa nacional). 01,05: Noches de Alanda (programa nacional). 03,05: La Radio en la Radio (programa nacional) con boletines informativos nacionales a las 4, 5 y 6 horas.

Antena 3 de Burgos

94.3 FM Stereo. 6,00: El primero de la mañana, edición local. 9,00: «Viva la gente del verano». 12,05: «Viva la gente de Burgos». 15,05: «Viva la gente de la música». 19,33: Los conciertos de Antena 3. 20,30: Gomaespuma. 21,05: Los 33 con Gomaespuma. 21,33: La salud es lo que importa. 22,05 La salud es lo que importa. 22,30: Hora cero. 24,00: Supergarcía. A las horas en punto y a las medias, informativos (nacional).

Radio 80

Serie Oro. FM. 97.0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

RNE Castilla y León

OM 684. Programación territorial. — Boletines informativos regionales: 8,30, 11,05 y 18,05. 13,10-14,00: Castilla y León al día (informativo regional). 15,10-16,00: Sal de frutas (magazin).

Televisión Española

Primera cadena	0,00 Telediario	0,20 Teledeporte	Segunda cadena
8,00	Buenos días. Incluye: Avance informativo, el tiempo, dibujos animados, «Con tu cuerpo» (gimnasia).		12,30 Tele Europa
8,30	Telediario matinal		14,30 Informativo Territorial
9,00	Por la mañana. Incluye: 10,00: Cuatro hombres para Eva.		15,00 Telediario
11,50	Dinastía. Episodio número 113.		15,30 Descubrimientos bajo el agua. «¿Ciencia, rescate o chatarra?»
13,00	El pájaro loco. «El mago Hace-lo-todo».		Los modernos avances tecnológicos hacen cada vez más accesibles los barcos hundidos, pero también plantean un interrogante.
13,30	3 por 4		16,30 Cuentos y leyendas. «La buena vida».
14,30	Informativo Territorial		17,10 Documental. «Jau». Este documental cubano refleja aspectos de la vida de ese animal que ha sido llamado el «mejor amigo del hombre».
15,00	Telediario		17,30 Musical. «Raimon». Programa especial producido en 1984, en el que se da un repaso a la trayectoria artística de Raimon.
15,35	El equipo «A». «El equipo y la familia».		18,30 Naturaleza ibérica. «El monte mediterráneo».
16,25	Un verano tal cual		19,00 Capitolio. Episodio, número 232.
18,00	Avance Telediario		19,25 Nuestro mundo. «Aguila calva del río Yucón».
18,05	Los mundos de Yupi. «Los tragones».		19,40 Historia en acción. «El amanecer en rojo».
18,30	Piénsalo mañana. Episodio número 5.		20,00 Mirar un cuadro
19,00	A media tarde. «Fantasía y realidad».		20,30 FM 2
19,30	De película. «Descartes de «De película».		21,00 El mirador
20,30	Telediario		
21,00	El tiempo		
21,10	Juegos sin fronteras.		
22,40	Tres estrellas. Serie de «gags», parodias y «sketches» interpretados por el grupo Tricicle.		
23,10	Documentos TV. «El arca de Durrell». un santuario de la vida salvaje único y centro de crianza para los animales amenazados del mundo.		

Nuestras noches en Burgos son una Fiesta «HOY, noche» ACTUACION EN DIRECTO DE: **BERNARD AND SHERI'S DANCE** ...y de madrugada te invitamos a un plato calentito y sabroso **Pentagono** BURGOS

Santoral

Ss. Timoteo, Sinforiano, Atanasio, obs.; Antonio, Marcial, Saturnino, Epicteto, Mairil, Félix, Fabriciano, Filiberto, Antusa, Agatónico, Zótico, Mauro, Ireneo, Oro y Orepes, Guniforme y Luciano, mrs.; Sigfrido, abad.

Misa: De Santa María Reina.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS Avda. del Cid, 83 Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Farmacias

Servicio de guardia. — De nueve y media de la mañana a once de la noche, García Echeveste, Avenida del Cid, 20. Peraita, Plaza San Bruno, 12. Alonso Gómez, San Pablo, 37.

Servicio de urgencia. — De once de la noche a nueve y media de la mañana, Peraita, Plaza San Bruno, 12. Alonso Gómez, San Pablo, 37.

AGENDA

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».

Barómetro. — Presión atmosférica, 667 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 23,0 grados a las 15 horas. Mínima, de 10 grados a las 6,00.

Viento: NO. Humedad: 35 %.

Taxis

Avda. Cid. Res. Sani. ...	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán ..	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado ...	21 96 97
Avda. General Vigón ...	26 53 99
C/. Vitoria (B. J. XXIII) ..	22 44 06
P.º de los Pisones	26 32 35
Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Policía Municipal	23 11 13
y	23 11 50

Guardia Civil	22 11 00
Bomberos	21 12 12
y	21 12 90
Casa de Socorro	26 14 10
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias) ...	22 14 77
Gas Natural, averías	23 44 00
y	23 45 00
Iberduero, avisos	22 10 81
Asociación de Alcohólicos Anónimos (de 5 a 8 de la tarde)	23 65 52
Cruz Roja	21 23 11
Hospital Provincial	23 50 11
Teléfono Esperanza	20 73 57
Ambulancia (partc.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-4417222

Miranda de Ebro	
Bomberos	31 00 00
Casa de socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Aranda de Duero	
Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04

Lerma	
Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60
Roa	
Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84
Medina de Pomar	
Guardia Civil	11 07 06
Briviesca	
Cuardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28
Belorado	
Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89
Villarcayo	
Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes	
Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Servicio de Prevención y Salvamento	38 09 89
y	38 00 21
Villadiego	
Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios	36 00 04
y	36 00 01

RESTAURANTES

ALMUERZOS TONI. — Menú diario 575 Ptas. Especialidades, Rabo de Buey, Alubias con almejas, Pimientos rellenos de merluza, Cazuelitas variadas. Cerramos lunes. Regino Sáinz de la Maza, 10 ☎ 272102. (Junto Hacienda).

AREA CASTIL. Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 206860

AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3. — Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

ASADOR LOS TRILLOS. — Horno

a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877.

FON LAI. — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 230006.

LA VARGA. — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

MESON DEL VENA. — Dos menús diferentes del lunes a viernes, 700 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.650 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

CHINA. — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 205997.

SAN AMARO. — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carre-

tera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER. — Menús diarios 700 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 220132.

LA CUEVA. — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

PALACIOS DE LA SIERRA

MESON LA SIERRA. — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 393139.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad DECAÑO DE LA PRENSA BURGUESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactores Jefes: Juan José Calleja López Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos Alfonso Salgado Espinosa. Cultura Angel López Ochoa. Deportes Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. José Luis Saiz Santos. Espectáculos Alberto Labarga Bocos. Diseño y Diagramación. Lorenzo Matías y Angel Ayala. Fotografía

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando

Producción: Javier Gutiérrez González

Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez

Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Apartado de Correos, 46. C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo. C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona. Avda. Castilla, 14 ☎ 503725.

El hormiguero

Alarico

● Robar para morir

Los adictos al crack, una de las drogas más potentes y mortíferas de cuantas se consumen en los Estados Unidos, han decidido financiar su adicción mediante pequeños atracos a iglesias. Así al menos lo han confirmado las autoridades de Miami que acaban de publicar una estadística según la cual 35 iglesias de aquella zona han sido asaltadas una media de tres veces desde principios de este año. Según los informes policiales estos ladrones adictos al crack arramplan con todo lo que encuentran a su paso, desde el papel higiénico a amplificadores o micrófonos pasando por juguetes, máquinas de escribir, calculadoras e incluso las imágenes religiosas.

● Tráfico de animales

El tráfico de animales de raras especies es un negocio que proporciona saneados beneficios a quienes lo practican aunque las especies objeto de este tráfico sean a veces tan poco exóticas como la lagartija común. Así, se incautó en el aeropuerto londinense de Heathrow un cargamento de 400 lagartijas procedentes de las islas pitiusas y que iban a ser introducidas ilegalmente en Inglaterra. El "alijo" fue descubierto y los animalitos devueltos a la isla de Formentera. Esto ocurría el pasado mes de Febrero, mientras que en el mes de Marzo la Guardia Civil, asesorada por ICONA, se incautaba de otro "alijo" de más de 160 aves exóticas en una finca también balear. Según los datos de la Policía el valor inicial de este cargamento podría superar los 30 millones de pesetas, cantidad que se incrementaría notablemente en el mercado negro.

Lo que se filtra

"El País": El tirón de los precios

La subida del 1,3 por ciento en el índice de precios al consumo (IPC) de julio pone en entredicho la credibilidad de una de las principales metas de la política económica para el ejercicio en curso. No sólo se hace imposible acabar el año con la tasa prevista del 3 por ciento, sino que se complica el escenario socio-económico de los próximos meses así como el diseño de la política para 1989.

Recuperar esta credibilidad es, sin embargo, lo más urgente para una concertación social que alivie las tensiones con las que amenaza el próximo otoño. Los sindicatos, a juzgar por sus primeras reacciones, han visto reafirmada su impresión de que el Gobierno está obsesionado por la inflación y es capaz de sacrificar el poder adquisitivo de los trabajadores, pensionistas y funcionarios en aras de unos objetivos que luego parece incapaz de cumplir. La cruda realidad es que la inflación subyacente —la que mide las tensiones internas de los costes de producción por el simple expediente de descontar la energía y los alimentos no elaborados— lleva ya un año enquistada en más del 5 por ciento. Si no se sacrificaran las rentas de los agricultores y si una coyuntura internacional como la que parece avecinarse llevará a subir el dólar y el petróleo, la subida anual del IPC estaría por encima del 5 por ciento, concretamente en el 5,3 por ciento registrado en julio.

Pero no hay respuestas fáciles, sobre todo ahora que la economía española está embarcada en una creciente internacionalización y en una apuesta por un mercado único europeo que exigirá la convergencia de las políticas de tipo de cambio. Mantener, por ejemplo revaluada la peseta, para que contribuya a abaratar las importaciones, podría afectar negativamente al nivel de empleo interior. Pero dejar que los precios interiores campen a su aire no tardaría en afectar la competitividad exterior, además de crear tensiones sociales innecesarias.

Tricycle: "Nos auguraron un mal futuro"

Maria José Vidal

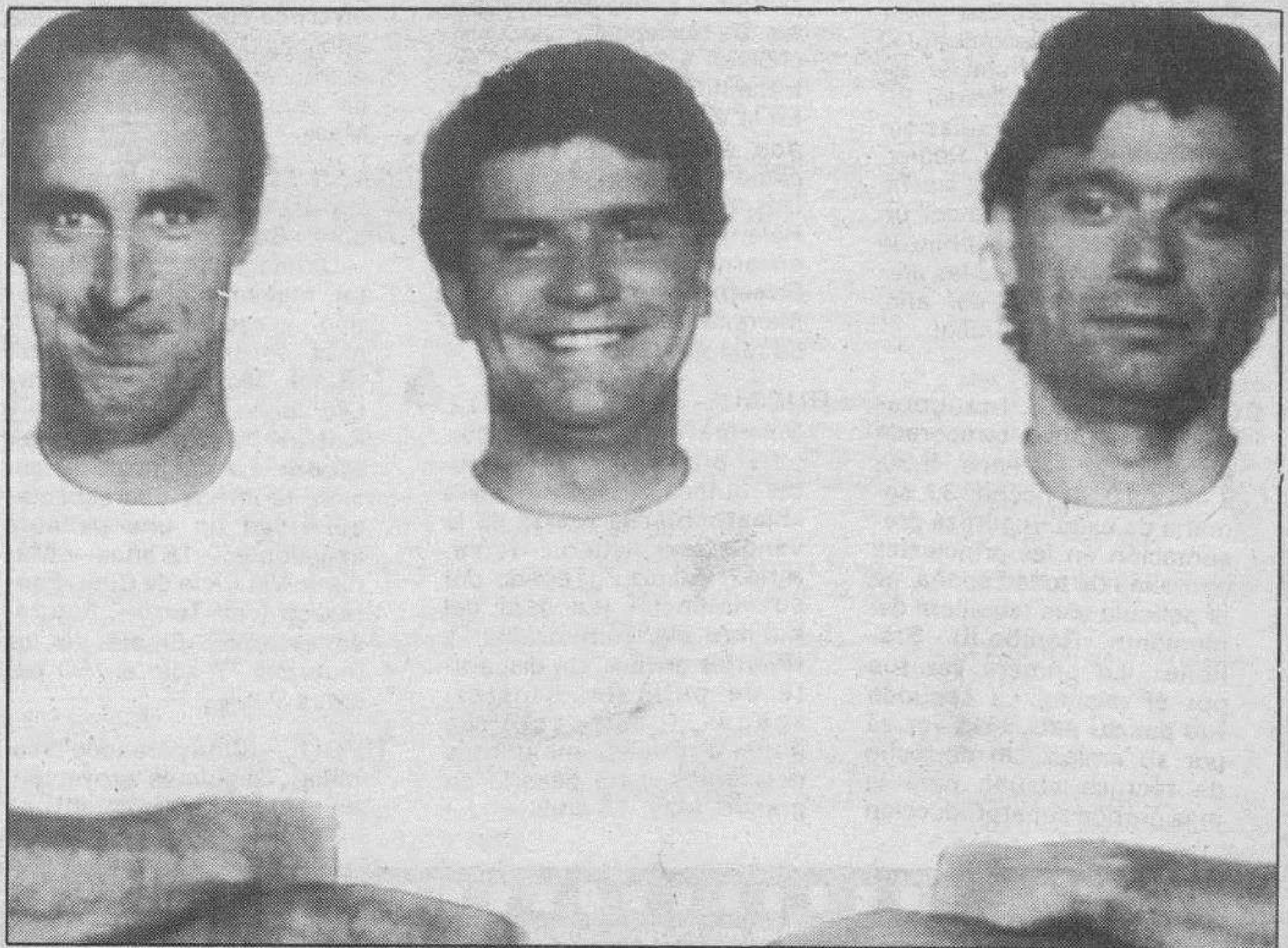
Tres jóvenes treintañeros, a ritmo, clásico, enfundados en atuendo deportivo exhiben las pegatinas de Slastic: en sus camisas, en sus chaquetas, en sus gorritas, en el "culot" de caballero, en la suela de sus zapatos, en el ojo de mentira que Paco arranca de su rostro...

Son "Tricycle". ¡El espectáculo ha comenzado! En los jardines tropicales del Gran Casino de Barcelona en Saint Pere de Ribes, muy cerca de Sitges, mientras cientos de velitas chisporrotean en las mesas al aire libre y los postres de las cenas languidecen, la noche se vuelve multicolor. Varios haces de luz estallan sobre el escenario, y Paco Mir, Joan Gracia y Carlos Sans entran en escena... Ellos son "Tricycle": Tímidos, serios, corteses, ingeniosos, atletas, disciplinados y comunicadores de ese acontecer diario universal con humor.

Es el teatro mudo, blanco, cargado de gags, de parodias, de situaciones extremas que arrancan carcajadas y, en más de una ocasión, han provocado colapsos cardíacos entre el público. "Tricycle" parodia la escena del deportista, después de una incursión por las fosas nasales. Parodian al boxeador, a los viejecitos adorables que se debaten con fuerza, en cámara lenta, por una partida de ajedrez, y al deportista que suda copiosamente y entra en una especie de estado cataléptico cuando su pituitaria recibe el olor que emana... Son una lluvia de gags, marchosamente aprendidos, y, al mismo tiempo, individualmente personalizados.

Porque cada uno de los miembros de Tricycle imprime su propio estilo en el papel de tema parodiado. Paco, Joan y Carlos antes de salir al escenario, en el camerino, con mucha luz, mucho traje y espejos de las mil y una noches, encarnan en la vida real a esos muchachos, solteros deseados por las veintañeras. Su físico no es cegador. Es su personalidad, alejada de todo divismo, sus palabras, sus gestos, su talento, los que ejercen un magnetismo especial. Son las once y media de la noche.

El camerino es blanco, enorme, muy aséptico. Afuera la voz de Nina, protegida de Xavier Cugat, prepara la noche. Paco toma una silla de tijera en madera para iniciar la conversa-



Tricycle

ción cómodamente. De repente la silla se rompe. Paco se cae hacia atrás. Antes de que alguien corra en su ayuda, está en pie... "¡Es uno de mis gags!". No es ninguno de sus gags. Ha resuelto la circunstancia embarazosa con una maestría admirable. Su cuerpo ha salido felizmente del trance sin ningún hueso roto. Un cuerpo que somete en el gimnasio, que lo hace trabajar con la práctica del squash. Joan y Paco han participado en el campeonato de "24 Horas de Montjuich" y ahora han puesto los ojos en la prueba "Paris-Dakar", pero buscan desesperadamente un "sponsor". Lo cuentan ahora mientras saborean las mieles del éxito después de 9 años de trabajo agotador.

—Ustedes como miembros de grupo de Tricycle, son tres personas, sin embargo en las series aparecen montones...

—Empleamos muchos extras y también actores. Pero en realidad no hay más que 8 ó 10 personas. En todos los gags de las series intervenimos nosotros. Y a veces nos resulta mucho más fácil a nosotros mismos desmaquillarnos y maquillarnos que tener que localizar a determinados actores y enseñarles el papel.

Humor ingenuo

—Su humor no hiere, no golea, no irrita, no produce ese miedo-pavor que se respira entre el público cuando tiene la sensación que irán por uno en la broma y teme el ridículo... Y ustedes han triunfado.

¿Es quizás ese humor

blanco la clave del éxito?

—Hay varias razones. Cuando criticas a algo o a alguien inmediatamente te pones en el bando opuesto. Si tomas postura por algo o por alguien en seguida aparecen los contrarios... Lo difícil es caminar entre una cosa y otra... Cuando empezó Tricycle nos auguraron un mal futuro, por nuestro humor tan suave, tan ingenioso, tan poco agresivo... Y lo que antes criticaron ahora lo valoran. No hay edades para nuestro humor, no existen barreras de cultura. Lo aceptan todos. Y esto es difícil y complicado en una época como de ahora".

—Todo el mundo se inspira en alguien. ¿Quiénes son tus mitos?

—No tenemos ninguno en concreto. Es una pregunta y un tema de conversación que ha saltado un sin fin de veces. Nos gusta Charlot, Buster Keaton, Los hermanos Marx... Después el cine de Jacques Tati... O más actual como el de Monthy Phyton, o la comedia americana, o el de Milly Milde, o el de Lubischts... Pero no tenemos un ídolo concreto". Todo hombre tiene un pasado, y en el éxito hay detrás algo importante que de alguna forma lo ha configurado a ese hombre que ha triunfado.

—¿Cómo fue la infancia de ustedes?

—Muy tímidos, terriblemente tímidos, pero no tenemos un pasado de lucha, de reivindicación, de conflicto. Esto a veces puede marcar una etapa posterior. Nuestra niñez, nuestra vida de familia fue feliz. No tenemos recuerdos amargos.

Todos lo contrario. Estudiamos en Colegios religiosos y cada uno comenzó vidas distintas. Carlos estudiaba Derecho, Juan trabajaba en un Banco y yo estudiaba Bellas Artes... hasta que nos encontramos...

El encuentro fue en Menorca en 1979. Se habían conocido en una Escuela de Ballet. Y en Menorca coincidieron. Sentían pasión por el mimo, por la danza, por expresar ese montón de vivencias, sentimientos y situaciones con el cuerpo. Sin palabras. Harían teatro mudo, silencioso rotundamente expresivo.

Surgió "Tricycle". Era una palabra casi universal y sobre todo era un objeto que caminaba sobre tres apoyos, sobre tres ruedas. Las tres constituían un elemento sólido. Fueron unos comienzos duros, discretos, cargados de malos presagios.

"A mi familia mi decisión de abandonar el Banco les cayó fatal —cuenta Juan—. No entendían cómo podía despreciar un futuro prometedor por algo tan incierto y peyorativo. ¡Me dedicaba a hacer el payaso! Luego llegaron los destellos, el aplauso, los viajes, el éxito, el dinero —Paco asegura que no es suficiente, que ahora ellos buscan prestigio—, el triunfo en toda Europa, USA, en los Angeles y Chicago —llegaron hasta el Japón— y ahora se perfila América del Sur.

Pero Paco, Juan y Carlos sueñan con la ficción escénica de Broadway, paraíso de grandes actores, de donde ya han recibido la primera oferta.

MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Bono Loto

Combinación ganadora

1 - 7 - 18 - 34 - 38 - 41

Complementario 27

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos)	225.000.000
2.ª	" (5 ac. y compl.)	9.010.139
3.ª	" (5 aciertos)	17.019.151
4.ª	" (4 aciertos)	20.022.530
5.ª	" (3 aciertos)	30.033.794

Mañana, martes
en
Diario de Burgos

Especial economía